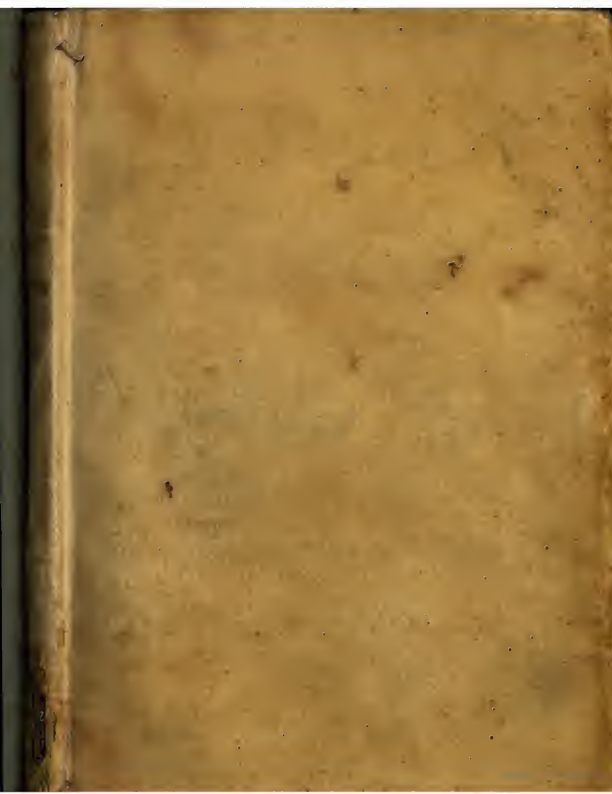




6
6-b
7



~~VIII 0 107 f 20~~

6-16-6.27



LA VITA
ET METAMORFOSEO
D' OVIDIO,



Figurato & abbreviato in forma d'Epigrammi da M.
Gabriello Symconi. Con altre Stanze sopra gl'effetti
della Luna: il ritratto d'una Fontana d'Ouernia:
& vn' Apologia generale nella fine del libro.

All' illustrissima Signora Duchessa di Valentinois.

*Stipit ad
Bibliothecam
S. Francisci
Tranchitini
Mancini*

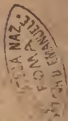


*Ex Testamento
M. et Lmij
Hannj Rualdi*



A Lione per Giouanni di Tornes
Typographo Regio.

M. D. LXXXIII.

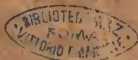




*Sante le Muse son, santa è Diana,
Caste son quelle, & casta è questa anchora
Dalle Muse il Sol mai non s'allontana,
Et d'Apollo Diana unica è suora.
Nelle Muse è d'Amore ogni arte vana,
Et de i lacci d'Amor Diana è fuora.
Chi sia Diana quel dunque che dica,
Che voi non siete delle Muse amica?*

GABRIEL SYMEONI
 A MADAMA DIANA DI POI-
 TIERS, DVCHessa DI
 VALENTINOIS,
 SALVTE.

*




 OLENDO la mia seruitù, haun-
 ta tanto tempo con la Corona di
 Francia, & particolarmente con
 v. Eccellenza (Signora illustrissi-
 ma) così mantenersi sino alla mor-
 te, non può del suo desiderio mon-
 strare maggior segno, che col perseuerare in quelle
 opere, le quali (secondo la mia naturale dispositione
 & vocatione) possono rendere immortali i nomi & me-
 riti dell'una & dell'altra. Et benché alcuni siano, i
 quali (come troppo curiosi de fatti d'altri) mormoran-
 do dicono che io douerrei horamai hauere riguardo al
 tempo perso (non hauendo sino à hora ricolto alcuno
 frutto delle mie fatiche, come hanno fatto molti altri,
 forse di me o più profuntuosi, o più fortunati) io non di-
 meno cognoscendo non potere presentare alla forma
 del mio ingegno materia, ne più nobile, ne più alta di
 quella, che nasce dalla bontà dell' inuittissimo Re
 A RR IGO, & dallo splendore del vostro nome, & anco

a 2

per



per isgannare chi altrimenti credesse (come la più
 parte de gli huomini, & massime gli ignoranti, sono à
 dire male inclinati) della mia constanza, che minore
 col mio animo nò puo essere, ne sarà tronata da coloro,
 che nella prima figura di questo libro vedranno nella
 mia natiuità il Sole, Venere & Mercurio nel constan-
 tissimo & generoso segno di Leone, mi sono (come ho
 detto) risoluto d'andare (come io vo) continouando
 nella mia solita diuotione, & tanto più che pochi cre-
 do iq che siano hog gi quelli, i quali non cognoschino, &
 cognoscendo non confessino che la magnanimità d'v-
 tanto Re (forse qualche giorno ricordeuole del testi-
 monio già fatto à sua Maestà, & à v. Eccellenza de i
 miei seruitij dalle desiderate memorie del Principe di
 Melfi, del Maresciallo della Marcia, & ultimamen-
 te di Monsignore di Grignano) hauendo così grande
 possanza & puo & vuole & suole in vna hora sola
 ristorare il tempo di molti anni: ne che v. Eccellenza
 poi non ami & fauorisca ogni sorte di virtù si puo ne si
 debbe similmente dubitare, hauendo già con la sperien-
 za dimostro il contrario per il suo reale & diuino
 palagio, nella maestreuole fabbrica & sopr' humano
 ornamento del quale ella ha impiegate le fatiche &
 l'arte di tutti i migliori & più rari spiriti del Mondo.
 Là onde non è da marauigliarsi (olire alle ragioni so-
 pradette) se anch' io di nuouo ho voluto publicare, sot-
 to la sicura protetione del suo felicissimo nome, questo
 mio

*mio nuouo libro del Metamorfoseo figurato & abbrevi-
 uato con la rinouatione d'alcune Stanze, appropriate
 à v. Eccellenza, secondo gl'effetti & corso della Luna
 per i xii. Segni del Cielo, à questo similmente inui-
 tandomi l'hauere considerato, che ne di più piaceuoli,
 ne di più dotte inuentioni, si potrebbero riempiere &
 ornare i luoghi, che l'anno passato, per mancamento
 di subietti, io viddi voti nelle loggie del suo gran Giar-
 dino: della quale mia buona volontà, cognoscendo che
 sarebbe superfluo il cercare di farle più manifesta fe-
 de, o porgerle prieghi (comme fanno molti) per
 l'acceptatione di così nobile dono. Però qui farò
 fine, pregando solamente Dio che le presti
 felice & lunga vita. In Liona, il
 di primo di Gennaio del*

M. D. LIX.

38
9

ΕΥΔΟΚΙΑΣ.

a 4

LA



LA VITA D'OVIDIO.



Patria d'Ovidio.

Giorno natale d'Ouidio.

Hircio & Pansa.

Padre & patrimonio d'Ouidio.

Primi studi d'Ouidio.

Costumi d'Ouidio.



A C Q V E questo Poëta nella terra di Sulmona, provincia de i Peligni, nel Regno di Napoli, à di x i x. d' Aprile, giorno solenne per la festa di Minerua, che i Romani chiamarono Q V I N Q V A T R I A, trouandosi Consoli di Roma Hircio & Pansa, i quali furono di poi morti nella guerra di Modena, doue interuenne Marc' Antonio. Suo padre & sua madre furono di famiglia illustre: il suo patrimonio assai grãde: la sua casa vicina al Campidoglio: & hebbe vn fratello solo d'un anno maggiore di lui, & nato nel medesimo giorno: col quale mandato à Roma à studiare, & quiui per contentare il padre data opera qualche tempo alle leggi, lasciò di poi la professione, & si volse tutto alla Poësia. Fu huomo di grandissimo giuditio, & però così diligēte nel comporre: molto ciuile, costumato & sobrio nel bere, nel mangiare, & in tutte le altre cose. Hebbe tre mogli, due

due delle quali rifiutò, essendo anchora giouane, *Mogli et figli noli d' Ouidio.*
 ma la terza (riceuutine figliuoli maschi & femmine) ritenne & amò grandemente. Essendo in età di ciuquanta anni, fu confinato da Ottrauiano Augusto presso al mar Maggiore per due sole cagioni: l'vna, per il libro composto dell' Arte d'amare: & l'altra non si seppe mai, si come egli medesimo confessò, dicendo:

Perdiderint cum me duo crimina, carmen et error.

Alterius facti culpa silenda mihi est.

Et benchè alcuni habbino commentato che l'altro errore fosse (se il comporre era il primo) per hauere amato, & forse vsato sotto nome di Corinna con Giulia figliuola d' Augusto, io tutta volta non lo credo: prima perche se questo fosse seguito, egli non harebbe tante volte nominata & lodata Corinna, cagione del suo male. Et poi perche essendo Giulia diuolgata meretrice (& per ciò dal padre sbandita & mal trattata) Augusto harebbe troppo hauuto che fare, & troppo publicamente si farebbe fuergognato nell' andare minutamente ricercando & gastigando gl' adulteri & amanti della sua figliuola. Et d' altra parte io non posso pensare che vn così discreto, liberale, magnanimo, & virtuoso Imperadore, ne per

Infelicità d' Augusto.

lasciua di libro, ne per amore, ne per parole scritte o dette in suo disfavore (tutti casi leggieri) hauesse male trattato, egli che raccoglieua tutti gl'huomini dotti, vn sì gentile Poëta: atteso che i veri Principi, se ci non sono tyranni, non debbono leggiermente credere, ne incrudelire nella punitione de i loro serui, ne de i virtuoti, se non per due sole cagioni, quali sono le congiure ordinate contro allo stato, o alla vita loro, atti veramente infami, vituperosi, & diabolici, come contrarij al volere di Dio, dal quale sono dati i principati à gli huomini in terra. Il che mi fa credere che ci bisognaua (seruendosi delle parole per vna couertura) che il secondo errore, di che Ouidio parla, fosse d'altra importanza che i sopradetti, & massime vietando il cercarlo o saperlo in vn' altro luogo, doue ei dice:

*Et quid prater ea peccarim, querere noli,
Vt pateat sola culpa sub arte mea.*

Confinato così adunque in luoghi asprissimi & tra genti barbare, scrisse più volte ad Augusto, pregandolo di mitigare così crudo effiglio: la quale gratia monstra che non solamente harebbe ottenuta, ma che il clementissimo Principe l'harebbe richiamato à Roma, se non fosse morto, si
come

*Quello che
non debbono i
Principi per-
donare.*

come dichiarano gl'infraſcritti verſi.

*Cæperat Auguſtus decepta ignoſcere culpe,
Spem noſtram, terras deſeruitq, ſimul.*

Compoſe prima che andare in eſſiglio il ſuo libro delle Epistoſe: De gl'Amori cinque, ch'ei riduſſe à tre, & gli dedicò à Corinna: Il libro dell' Arte d'amare, due del Rimedio d'amore:& quindici delle Transfigurationi qui preſenti: i quali tutti con altri aſſai (vedendoſi bandito) gettò nel fuoco, onde facilmente ſi farebbono perduti ſenza l'altre copie. Compoſe parimente la Tragedia di Medea, molto lodata da Cornelio Tacito & da Quintiliano, & della quale egli medefimo fece mentione in queſto modo:

*Et dedimus tragicis ſcriptum regale cothurnis,
Quaq, grauis debet verba cothurnus habet.*

Compoſe oltre di queſto vn' altro libro contro à i cattiu Poëti, & in eſſiglio vn' Epistoſa conſolatoria à Liuià doppo la morte d'Auguſto: De Triftibus cinque: De Ponto i i ii. & de Faſti x ii. de quali non ſi trouano ſe non ſei. Scriſſe il Trionfo di Ceſare, & nella lingua Getica tutte le ſue laudi, recitandolo à mente. De i Peſci non fornì l'opera, come imitandolo fece poi Oppiano in Greco, dedicādola ad Antonino Imperadore.

*Libro Getico
d' Onidjo.*

Opere attribuite
te falsamente
à Ouidio.

Et benchè gli siano state attribuite anchora molte opere dipoi, come della Noce, di lasciarse il viso, della Pulce, del Sonno, del Cuculio, de l'Aurora, del Lusignuolo, della Lumaca, della Vecchia, de quattro humori, & del giuoco de gli Scacchi, non di meno non si tiene per suo che la Noce, & illasciarse la faccia, le quali anchora per maniera di spasso compose essendo fanciulletto.

Disperatosi finalmente dopo la morte d'Augusto di rihauere dallo scelerato Tiberio il suo bando, scrisse alla moglie in così fatta forma:

Epitaffio
d'Ouidio.

*Ossa tamen facito parua referantur in urna,
Sic ego non etiam mortuus exul ero.
Atq; ea cum folijs & amomi puluere misce,
Atq; suburbano condita crede solo.
Quosq; legat versus oculo properante viator,
Grandibus in tumuli marmore cade notis.
Hic ego qui iaceo tenerorum lusor amorum,
Ingenio perij Naso Poëta meo.
At tibi qui transis, non sit graue, quisquis amasti,
Dicere, Ne|nis molliter ossa cubent.*

La sustanza de i quali versi (anchora che non possino hauere quella medesima gratia, ne riferire à punto tutte le parole) è così fatta.

EPITAFFIO VOLGARE

D' OVIDIO.

*In picciol urna tra soavi odori
 Poi che quest' ossa mie riposte sieno,
 Nel marmo fa che chiaramente fuori
 Cotai parole di me scritte sieno.
 Me, che cantai de i teneregli amori,
 Rendeo il mio ingegno di miseria pieno.
 Però di tù, che passi, e amar ti piace,
 Posin qui l' ossa di Nasone in pace.*

L'anno, ch'ei fu mandato in esiglio, fu il cinquantesimo secōdo dell'Imperio d'Augusto. Nel quinto di Tiberio morì, & (come scriue Eusebio) essendo stato bandito VIII. anni & alcuni mesi, fu soppellito pressò alla Città di Tomo nel paese de i Geti, che Appiano Daci, contro all' opinione di Strabone, & Gothi Spartiano han nominati.

Morte & sepoltura d' Ovidio.

FINE DELLA VITA

D' OVIDIO.

Il Caos.



*Prima fuit rerum confusa sine ordine moles,
Vnaq; erat facies sydera, terra, fretum.*

La creatione & confusione
del Mondo. I



Prima ch' il gran fittor dell' Vniuerso
Con pietà gli ponesse intorno mente,
Era cieco nel Mar l' Aer sommerso,
Nel centro il Fuoco, e l' tutto era niente,
Ch' ogni Elemento, di virtù auerso,
Non hauea luogo à lui conueniente:
Ma del verbo dmin l' amor profondo
D' un CAOS ordino sì bello il Mondo.

Ordinatione del Mondo, con la
creatione dell'huomo & de
gli altri animali. 2



Lo spirito eterno del celeste Amore,
Calcando pose i lor termini all' Acque:
La terra ornò di vario & bel colore,
Che graue in seno all' Ocean si giacque.
Re. to l' Aria sospesa, & il Calore
Nel quarto giro collocar gli piacque,
Et fatto ogn' animale arditto & vile,
Die spirto all' huon, creato à lui sim.le.

L'età dell'Oro.

3



Tosto che l'huomo in sì felice stato
Aperse gl'occhi, & quei riuolse al Cielo,
Fu il suo sommo Factor da lui creato,
Che sentir non gli fea caldo ne cielo.
Non seme al campo , non riscello al prato
Vuopo era, & l'huom mai non cangiava pelo:
Tutto per se nascea, senza lavoro,
In quella dolce prima Età dell' Oro.

L'età dell' Ariento.

4



In tal beatitudine terrena
 (Cio che sia l'otio e l'abbondanza insieme)
 L'ingrata gente, di superbia piena,
 Pose a se stessa l'iddio lasciando speme.
 Ond' ei tutto turbo l'aria serena,
 Et tolse al campo il natural suo seme,
 Tal che fu forza all'huom, primo d'amore,
 Viver' al caldo, e al giel del suo sudore.

L'età del Rame & del Ferro. 5



*L'insolito tranaglio & la pigrizia
Molestar tanto i miseri mortali,
Che, preposto all' Aratro la militia,
Diventar l'un dell' altro micidiali.
Crescendo poi con l'oro l'avaritia,
Sentì la Terra innumerabil' mali,
Quasi forno (ai dura & mal ca iugiata sorte)
Odio, inganno, timor, dolore, & morte.*

Guerra de Giganti contro
à Giove.

6



*Profer gl' empi giganti à Dio rubelli,
E: nel mal' operar sicuri & pronti,
Tal ardir (come firti & più fratelli)
D' alzar' al Ciel l' vn sou' all' altro i monti:
Et pensando hauer Giove ne i capelli,
Che si ride a de i lor fallaci conti,
Tutti fur (che il bravar con 'Dio val poco)
Sepolti à vn tratto tra rouine & fuoco.*

Gioue si consiglia di venire
in terra.

7



Quei, che nacquer de i primi aff.ii pe'z giori,
Continonar tra lor l'vsata guerra,
Onde Giove à punir cocani e rori
Delittrarsi al fin scendere in terra.
Ma volle, pria ch' uscir del Regno fuori,
Vdir ciò, che ogni Dio nel petto ser a
A i quai, ristretti nel consiglio insieme,
Propose al fin di spegner l'human sem . . .

Licaone mutato in Lupo. 8



Giove al già primo suo disegno effetto
 Subito donna, & solo & peregrino
 Di Licaon v'è ritrouando il tetto,
 Che gli porga passando il cibo e'l vino.
 Ma visto innanzi à se d'humano aspetto
 La cotta carne, il suo furor diuino
 Conuerte, senza vdir scusa o ragione,
 La casa in fumo, in Lupo Licaone.

Diluuio.

9



Spento il tiranno, in Ciel ritorna Gioue,
 Et narra il mal, che tra i mortali alloggia.
 Chi par ch'el fuoco per punirgli approue,
 Et chi propon l'imperuosa pioggia.
 La pioggia hà luogo, & si diluuia & piona,
 Che l'acqua gia sopra alle case poggia,
 Et si trabocca il mar fuor delle sfondes
 Ch'ogni un persee nelle rapide onde.

b 3

Fine del Diluuio con saluamento
di Deucalion & Pyrra. 10



Ogn' vn si potea dir perito & spento,
 Poi che due soli al mondo ne restaro.
 Di che rimase assai Gione contento,
 Che due persone buone si saluaro.
 Et comandò alla tempesta e al vento
 Di non offender seme à lui sì caro,
 Come amici di Dio & di ragione
 Si trouar 'Pyrra e' l suo Deucalion.

Ristaurazione dell' humana
generatione.

II



*Scesi i Conforti il Monte di Parnasso
Dall' oracol di Temi han voce rdita.
Dietro alle spalle ogni lanciato sasso
Col capo ascoso sia conuerso in vita.
Ad obbedir cinsenn pigro ne lasso
Fia, ò possanza di la sù infinita!
Montra'sli ben, che vser douena fiore
Di dure pietre vn secolo per giore.*



Serpente ucciso da Febo. 12



Come nacquer di pietra i corpi nostri,
 Così del caldo & naturale humore,
 Formarsi à un tratto mille nuoui Monstri,
 Tra quai Python Serpente fu il maggiore:
 Cio vidde Apollo, & da i superni chiostri
 Sceso, con l'arco gli trasse il cuore.
 Così di Febo partorì lo strale
 Salute al mondo, à lui fama immortale.

Amor di Febo & di Dafne. 13



Febo altier del bel colpo, ch'hauea fatto,
 Sfida & seherne il figliuol di Cytherea,
 Ch'irato prende due sacce à vn tratto,
 L'vna impionbata, & l'altra tutta ardea.
 Passo con questa à Febo il cuor di tratto,
 Con quella il petto alla Nynfa Penea,
 Si che quanto piu l'vn segue & si strugge,
 Tanto piu l'altra si nasconde & fugge.

Dafne mutata in Alloro. 14



Di Dafne segue pur Febo la traccia,
 Et in secca speranza si rimuerde.
 Ella veloce, qual cerbietta in caccia,
 Il bosco cerca più frondoso e verde.
 Ma poi che più non sa ch'ella si faccia,
 Ch' il passo allenta, e' l' fiato in lei si perde,
 Chiama Peneo, che rosto i bei crin d'oro
 Le muta in frondi d'un' eterno Alloro.

Gione innamorato d'Io. 15



D' Inaco vede anchor Gione la figlia
 Soletta andar per la campagna herbosa,
 Già l'ama, & già la segue, & già la piglia,
 Et la priega à cercar la selua ombrosa:
 Quella pur fugge, & egli all'hor scompiglia
 L'aria serena & rende tenebrosa,
 Et così ben la Nymfi in braccio accoglie
 Che di lei satia l'amorose voglie.



Io mutata in Vacca.

16



La gelosa Ginnon, senza il marito,
 Che vede oltre à ragion l'aria cambiarse,
 L'aria abbandona, e su l'ombroso lito
 Si furibonda subito à calarse.
 Gioue, ch'ha il suon della consorte udito,
 Et per lui vede l'alire scuse scarse,
 A lo le membra e'l bianco fronte adorna
 D'hirsuta pelle, e di vacche corna.

Mercurio addormenta
Argo.

17



*Giunon, dubbiosa del seguito inganno,
Par che la Vacca in don da Gione prenda,
Et d'essa ad Argo dia tutto l'affanno,
Che con cento occhi aperti la difenda.
Ma Gione sotto vile & rozzo panno
Fa che Mercurio presso ad Argo scenda,
L'addormenti col suono, & quello reciso,
La vacca furi, e' l' simulato viso.*



Syringa mutata in canna. 18.



*Scendea Syringa il gran monte Lyceo,
 Per riveder l'amate sue sorelle,
 All' hor che Pan, cornuto Semideo,
 S'innamorò delle sue trecce belle,
 Es per pigliarla ogni suo sforzo feo,
 Scaldato da venerce facelle:
 Ma, mentre col pensier Syringa chiude,
 Sol canne abbraccia in humida palude.*

Argo ucciso da Mercurio. 19



Tosto che gl'occhi vidde ad Argo chiusi
 Di Maia il figlio, gli levò via il collo,
 Così restaro i suoi pensier delusi,
 Ne il desio di Giunon manco fuollo.
 Che dolente non sà qual vendetta vsti,
 O ristori il pastor, che non da crollo,
 Pur fatta di tanti occhi l'unione,
 N'ornò la coda al suo gentil pagone.

Fetonte va à trouare & à pre-
gare il Sole.

20



Da ver riproccio, & piu fidei parole
Della sua madre il misero Fetonte
Mosso, va in Cielo à ritrouare il Sole
Prima ch' in grembo all' Ocean tramonte.
D'incerto padre si lamenta & duole,
E hauer sofferto mille scorni & onte,
Et piegare col pie le braccia e'l collo,
Priegà che sega gliene mon'iri Apollo.

Fetonte guida il carro del Sole. 21



Febo, che vuole al caro suo figlmolo
 Conceder, ma nol pensa, gratia tale,
 Lo conforta à lasciare il pianto e'l duolo,
 Et giura l'acqua solita infernale.
 Quel gli domanda di levarsi à volo
 Col suo carro dorato trionfale,
 Così (se ben prende la rovina)
 Febo obligato al suo voler s'inchina.

Fetonte fulminato da Giove. 22



I ficosi canai, che morno peso,
 Et noua man sentir per la lor briglia,
 Hebb'er l'incanto Auriga vilipeso,
 Et qua & là voltar tutti le ciglia.
 Vede Giove la terra e'l Cielo acceso,
 Et presto in man le sue saette piglia,
 Et con esse, al furir veloci & pronte,
 Fa nel Po traboccar morto Fetonte.

Heliadi forelle di Fe tonte mutate
in alberi, che producono
l'ambre. 23



*Così Fetonte in Pò cadde e morio,
Pianto e sipolto dalle sue forelle,
Che stillando dagl'occhi un lungo rio,
Cambiar la bianca in verde e dura pelle.
Arboscei fur, ch' ancor posto in oblio
Non hanno il duol, ne le lor fibre l'ello:
Però che, fuor di tutte humane tempre,
La notte e' l di stan la rimando sempre.*

Cygnò mutato nell' uccello del
suo nome. 24



Presente al fatto il buon parente Cygnò
Del caduto dal ciel giovane audace,
Tanto l'acerbo fato empio e maligno
Dell' amato Fetonte gli dispiace,
Che di regger Liguria homai più d'igno
Non si riputa, e mai non si da pace
Sì, ch' ei dimen fra le più verdi rive
Col nome suo l' Angeli che in acqua vive.

Apollo sdegnato non vuole piu
guidare il carro. 25



Febo dolente del seguito caso
Del carro odioso non vuol più la cura.
Vuol che la notte e' l di passino à caso,
Senza la luce sua, che gli misura.
Pure alla fin da Giove persuaso
Con gl' altri Dei, dalla sentenza dura
Si parte, e poi ch' il carro à se ritira,
L' un & l' altro canal sferza con ira.

Calisto ingannata da Gioue. 26



Prendea Calisto, vergin di Diana
 (Di quella Dea, che del mio parto è madre)
 Riposò vn di vicina à vna fontana,
 Di cacciar stanca in selue oscure & altre.
 Eccoti Gioue, che con faccia humana
 Diana par, non di Diana padre;
 L'abbraccia, ne le lascia seior la lingua
 Sin, che la nymfa del suo seme impiugua.



Calisto battuta da Giunone &
mutata in Orsa. 27



Gravida fatta & partorito Arcade
(Così il figliuol nato in Arcadia ha nome)
Fugge Calisto le più note strade,
Ch' a Diana tornar non vede come:
Ma non può l'infelice libertade
Tanta trouar, che presa nelle chiome
Giunò nò l'abbia, & sgraffignata e morsa
Il bel viso cangiato in horrida Orsa.

Calisto & il figliuolo diuentati
due stelle.

28



*Dolente & sola il piu segreto calle
Pur ricerca Calisto in forma nuoua,
Scontra il figliuol, che per la chiusa valle,
Fa di cacciar le fiere vltima proua,
Questa anco vista, & tolta dalle spalle
Vna saetta, par ch' il braccio muoua
Per trarle, all'hor che con paterno zelo
Gione ambo gli rapì, fatti orsi, in Cielo.*

Fanciullo nel paniere co i piedi
di Dragone.

29



Poi ch'ha Palla il Ceston posto da banda
Con il figliuol, che senza madre è nato:
Alle figlie di Cecrope comanda
Custodir, ne scoprir ciò ch'hà celato.
Agl'aura, intenta all'opera nefanda,
Sol' al dir della Dea non hà mirato,
Scuopre la cesta, e, fuor di sua intentione,
Troua vn fanciul co i piedi di Dragone.

Coroni mutata in Cor-
nacchia.

30



*Sulla riva del mar Coroni bella
Sen già godendol'aura mattutina,
Ecco Nertunno, che vicino à quella
La vuol far sposa & d'Ocean Rema.
L'afflitta grida, & sol Minerva appella,
Che non vuol consentire alla rapina:
Così il marino Dio, ch' hauerla spera,
Si troua in mano vna Cornacchia nera.*

Nittimene mutata in Ciuetta, 31



Siede nel Mare Egeo l'Isola detta
 Lesbo, di cui Nicteo l'imperio hauea.
 La figlia di costui, d'amor con tretta,
 Di notte seco spesso si giacea.
 Scoperta, vuol fug gir, diuen Ciuetta,
 Che vergognosa di sua colpa rea,
 (Annunziando col canto affanni e guai)
 La notte vola, e' l di rado, o non mai.



Coroni uccia da Apollo & il
Corbo bianco mutato in
nero.

32



*Il bianco Corbo al suo signor rapporta
Hauer visto Coroni in braccio altrui,
Febo irato per ciò la rende morra
Con l'Arco, che non schiòta in van per lui.
Doppo la persa Donna ei si scontra,
Et maladice tutti i colpi sui.
Il Corbo scaccia; & oltre al suo costume,
Di bianche in ner gli fa cangiar le piume.*

Ocyroe indouina mutata
in Caualla.

33



L'indouina Ocyroe, di Chiron nata,
Subito viſto d'Eſculapio il viſo,
Ch'ei ſia ſeme diuin ſentenza hà data,
Et ch' à i morti renderà l'anima e'l viſo.
Poi d'altra parte il genitor ſuo guata,
Et vuol ch'ei ſia dal mondo anch'ei diuiſo,
Onde i Fati, ponendo al ſuo dir norma,
Le fan d'vna Caualla prender forma.

Batto mutato in vn masso. 34



*In Eli il sol, fatto guardian d'armento,
Mentre che canta & la sampogna suona,
Non scorge, ch'è Mercurio à torli intento
Il gregge non guardato da persona.
Batto il furto à scoprir non è poi lento,
Et contro al giuramento suo ragiona,
Perche Mercurio gli conferma (ahi l'asso)
La voce e' l'corpo in vn medesimo sasso.*

Mercurio innamorato
d'Herse.

35



Partito d' Eli il messaggier di Giove,
I vanni spiega à rivedere Atene,
Et mentre intorno il volo, & gl'occhi moue,
Di donne vn bel drappel contro gli viene.
Di queste ognuna al tempio i passi mone,
Ma sopra tutte Herse il domino tiene,
Che si piace à Mercurio, & gli par bella,
Ch' il suo amor scuopre d' Herse alla sorella.

Minerva va à trouare
l'Invidia.

36



Palla che vede Aglaura già disposta
D'Herse sua suora à compiacere Mercurio,
Dal Cielo irata subito si scosta,
Et troua dell' Invidia il vil tugurio.
A cui pallida, asslutta, & sottoposta
A pianger dell' altrui felice augurio,
Impon, che renda il cor a' Aglaura pieno
Del suo mortal pestifero veleno.

Aglaura mutata in pietra. 37



Ecco il nuouo amator, ch'el di non ve lo,
 Ch'ei si ritroua alla bell' Herse in braccio,
 Al tanto amato hospito allegro riede,
 Pensando non trouar che gli dia impaccio.
 Ma visto che turbata A-laura siede
 Su l'uscio, & mostra il suo voler di giaccio,
 Atente che l'implacabil non s'ha cura,
 La fa tosto cangiare in pietra dura.



Gione mutato in Tauto rapisce
Europa. 38



Gione, che mai non si satò d'amare,
Ne stimò più di qu'io altro te viro,
P'ciò ch' Europa di bellezze pare
Non ha, spiegand' al sole i bei crin d'auro.
Dove ei la vede or vicina al mare
Se l'accosta, & hamilla in bianco tauto,
Quella il dosso gli preme, & ei nell'onda
L'eto con essa varea all'altra sponda.

Cadmo sbandito dal Padre va cer-
cando Europa, & i suoi compagni
sono uccisi da vn Serpente. 39



Stanco già Cadmo per la lunga strada,
Che fatto hauea cercando la sorella,
Tut sol pregato impetra vna contrada,
C'è al gusto suo gli par sicura & bella.
Indi comanda a i suoi, che ciascun vada
D'acqua cercando in quella parte c'è quella:
Quei tronata che l'ha, trouano anchora
Vn Serpente, che tutti gli dimora.

Cadmo uccide il Serpente. 40



Cadmo, re di sì mal costume & fero,
 In cercando de sì la perfida età,
 Giunse alla fonte, u il gran Serpente a volo
 Se gli presentò con horr. vil faccia,
 Et con la lingua in uan, rinto dal duolo,
 Il ferro in gola intrepido cacciò,
 Et l'ha la uen così ben sirta & sirta,
 Ch' il Mostro ammazza, & fà de sì or vedita.

Cadmo semina i denti del Ser-
pente morto. 41



*Ammonito da 'Palla, i denti in terra
Semina Cadmo del serpente ucciso,
Et di tal seme inusitata guerra
Nascer tosto si vede innanzi al viso.
De gli huomin nati ognuno il ferro afferra,
Et l'vno & l'altro al fin rimau couquiso,
Se non sul cinque con humane ferme,
Che di Cadmo seguir poi sempre l'orme.*

Ateone mutato in Cerbio da
Diana.

42



*Dall' i sete e' l' calor cacciando vinto
Cerca Ateon pel bosco vna fontana,
Halla il suo fer destino in parte spinto,
Che mal per lui vi irona entro Diana.
La Dea, col viso di vergogna tinto,
Gli muta in cerbio la sembianza humana,
Et dice, nel gettar quell' onda eruda,
Non lice à ognun vuer Diana ignuda.*

Ateone lacerato da suoi Cani. 43



Il miser cacciator cangiar di faccia
 Come si sente, affrettò tosto il corso,
 Che vede ben se qui li non s' spaccia,
 Ch' hauer p. trebbe lacerato il dorso.
 Ma poi vult, che resti in aan la caccia:
 E d'ogni parte l'haa tratto & morso,
 E benchè ei gridi, e i can per nome chiama,
 Non s'gon d' i padron l'ingrata fame.

Semele mal consigliata da Giu-
none vfa con Gioue Tonante,
& si sconcia di Bacco. 44



*Priega Semele vn giorno il gran Tonante
D'vsar con lei in habito reale,
Ei, ch'ha promesso, spoglia il fier semblante,
Et sol s'adorna del minor suo strale.
La Donna il troua anchor feroce amante,
Teme, e'l parto imperfetto ir lascia male.
Ma Gioue porge come padre humano
A Bacco nato la benigna mano.*

Tiresia stato maschio & femina
 • priuato de gl'occhi da Giunone,
 & fatto indouino da Gioue. 46



*Vdite Donne, à cui non basta hauere
 Piacer dall' huom, ch' anchor chiedete l'oro,
 Fur già Gione & Giunone in d' sparere
 Chi prendesse piacer maggior di loro.
 Tiresia, ch' el potea solo sapere,
 Voi disse, e i lumi all' hor tolti gli foro
 Dall' irata Giunon, ma d' altra parte
 Gione d' indouinar gli donò l' arte.*

Narciso vi n. mora di se stesso.
& diuenta vn fiore. 46



*Superbo, altero il figlio d' Creso.
D'Eco du r. graz l' amorosa fiamma.
Quella lo segue, & chiama ozi' hor Narciso
Crudel, che fag ge qual cacciata 'Damma.
Giustitia vuol, ch' ei vede il suo bel viso,
E'n vn freddo liquer di se s' infiamma,
Et mentre ei brama le sue stesse chiome,
Si cangia in fior sen' a cangiar di nome.*

Bacco trionfante.

47



Segue la Plebe vil, sfrenata, & sciocca
 Bacco ubbriaco, & lo riputa Dio.
 Indi in tanto furor calda trabocca,
 Ch' ogni honor & dower pone in oblio.
 Et benchè il santo Penteo apra la bocca,
 Biasimando il dishonesto suo desio,
 Et minacciando con la regia mano,
 Aceste e presb, & Bacco cerco in vano.

Marinai di Bacco mutati
in Delfini.

48



Desioso veder l'amata Nasso
Spiega Bacco nel mar l'bianche vele.
Di sì lungo viaggio il nocchier lasso,
Altrone volge le gonfiate vele.
Bacco che vuol tener l'usato passo,
Si monstra à i marinai così crudele,
Et d'ira pien, che, rutto su la sponda,
Tutti Delfin gli fù saliar nell' onda.

Peireo ucciso dalle Baccanti. 49



Contrario ogni' hora a le sfrenate voglie
 Peireo di Bacco, & di chi il segue & ama,
 In tanta rabbia, & in tale ira coglie
 La madre, che sol la co' honora & brama,
 Che dal tergo la resta al fin gli scioglie,
 E d'ei sin' giugne la crua del petto,
 Ac: in p. g. ata, & sola a tu e in tanti,
 Dall' alere d'isba, mesce sue Baccanti.

Tysbe spauentata dalla Liona si
fugge & nasconde. 50



L'accordo fatto i due infelici amanti
Pyramo & Tysbe la fin colla sua
Ec prima al muro si preserua auanti,
Ch' amor dal petto ogni timor l' inuola.
Ma tosto che le mostra i fier sembianzi
La Lione, ella, per la gran paura,
Fugge, & mette a traversa & si erpi & spine
Le cade il vel dal creffo aurato crine.

Morte di Pyramo & Tisbe. 51



Pyramo giunto al destinato loco,
 Il velo in terra della Donna vede,
 Ch' il proce animal, fatto di poco,
 Staccchiato hanea col sanguinoso piede.
 Tienla per morta, & stato in forse un poco,
 Con la spada à un tratto il cuor si fiede,
 Ritorna Tisbe, e' l petto anchor si punge,
 Così l'un corpo all' altro si congiunge.

Adulterio di Venere & di Marte
scoperto dal Sole. §2



*Apollo, à cui mal volentier si ceta
Ciò, che qua giù tra noi ha luogo & parte,
Al Fabbro Sicilian ratto rinela
Che nel suo letto è Cytherea con Marte.
Quel piu sottil, che qual d'Aragna tela,
Fatta vna rete, vfa ogni astutia & arte
Per coprire à i due amanti il corpo e i viso,
Mouendo il Cielo & gli Dei tutti à riso.*

Leucotoe fuerginata da Febo &
Clytia conuertita in fiore. 53



Vener, ponendo alla vendetta mano,
Fe che Leucotoe il cuor' à Febo anninse,
Ond' ei tosto pigliò l'habito humano,
Et la madre di lei l'asiuto finse.
Poi rimosso da lui ciascun lontano,
Con l'uso splendore al fin la vinse.
Clytia l'accusa, & cambia vn doppio amore,
Quella in verga d'incenso, & questa in fiore.

Salmace nyufa diuenuta Her-
mafrodito. 54



*Il bel figliuol, che di Mercurio nato
Lungamente nutrir le nyufe amiche,
Come semì nelle chiare onde entrato
Salmace assisa fra le valli apriche,
Nelle braccia lo tien stretto & serrato,
Et prega il Ciel, ch' indi mai più si striche,
Che la compiacque, & trasse fuor di duolo,
Restando con due sessi vn corpo solo.*

Le figliuole di M^o eo mutate
in Pipistrelli.

55



Le figlie di M^oneo, empie & profane,
Piglian di Bacco i dì solenni à gioco.
Egli, ch' inuendicato m^a rimane,
La casa lor conuerte in fiamma & fuoco,
Ne contento di ciò, figure strane
Fa pigliar loro, & vuol che volin poco,
Et sol di notte, comme fanno quelli,
Che i Fioren^{ti} chiamati han Pipistrelli.

Giunone sdegnata contro alla superbia d'Atamante, gli manda addosso vna Furia. 56



*La Regina del Ciel, che spregiar sente
Dal superbo Atamante il suo gran nume,
Dal Ciel veloce con irata mente
Scende di Sige al tenebroso fiume.
Quindi ogni Furia, à lei fitta presente,
Mortal nimica e d'ogni reo costume.
Ma Giunon Tesifone ha sola eletto
Per turbar d' Atamante il real letto.*

Atamante infuriato ammazza
il figliuolo.

57



Giunta la Furia oue Atamante altiero
Con la moglie, e i figliuoi rinea contento,
Dal capo viperin di color nero
Trae lor due serpi tra le spalle e'l mento,
Che, riuolto il piacere in rio pensiero,
La Corte e'l Re ripieni han di spauento,
Et si turbata ogni allegrezza & gioia,
Ch' il Re gia vuol che tutto il mondo muoia.

Atamante infuriato caccia la
moglie & ammazza vn
figliuolo. 58



Furioso Atamante i suoi minaccia,
Et vuol che pigli ogn' un reti & saette,
Che due lion con la lor madre in caccia
Vccider vuole, & far le sue vendette.
Cosi l' vn de i figliuoli in vn sasso schiaccia,
Che gli par delle fiere maladette,
Et la madre, che vuol l' altro saluare,
Si getta, & restan Dei arabo, nel mare.

Cadmo mutato in Serpente
con la moglie. 59



Cadmo si duol del Serpe, che già morto
Fu di sua mano, & grida à i Dei mercede,
Si scusa, & s'ei penso di farli torto,
Di mutarsi egli in Serpe & priega & chiede.
Rea essandito, & mentre il corpo torto
La sua consorte al caro sposo vede,
Ei piange & stride di sì brutta fenna,
In vn simil Serpente si transforma.

Atlante murato in vn Monte. 60



Fu semper vile all' huom l'esser cortese,
 Com' io reg gio vngentil Mateo Balbano.
 Questo non gia l'aaro Atlante intese,
 Quando à Perseo mostrò l'atro inhumano.
 Non pur nol ricetto, ma vilipese,
 Moiso da vn timor che non fu vano,
 Ch' el p r'grin gli fìo cangiar la fronte
 Col Gorgoneo scudo in vn gran Monte.

Perseo libera Andromeda dal
Monstro marino. 61



*La crudel madre Andromeda sua figlia
Patisce al duro scoglio esser legata,
Et puon soffrir l'empie materne ciglia
Di vederla al grán Monstro in preda data.
Ciò mira Perseo, & presto si consiglia
D'hauer la bella Dona liberata,
Scende volando dal superno chiosstro,
Et di sua mano ammazza il marino Mōstro.*

Perseo, Medusa & Pegaso. 62



Addormentati gl'occhi di Medusa,
 Perseo, che mai non fece impresa a caso,
 Dal corpo l'alma l'ha subita esclusa.
 E'l vipereo capel dal tergo raso,
 Il fatal sangue ha in se virtù rimelusa,
 Et partorisce il bel canal Pegaso,
 Che poi, dove ogni Musa canta & suona,
 Volo sul verde monte a' Helicon.

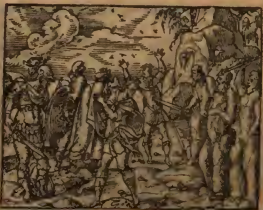
Nozze di Perseo disturbate. 63



Il meritato amor godersi in pace
 Ben Perseo spera nel real convito,
 Ma al geloso Fineo tanto dispiace,
 Che d' Andromeda bella ei sia marito,
 Che sopra giunso con parlare audace
 Presente a tutti ha il giovane s'chernito.
 Corresi all' arme, & tanto è il romor grande,
 Ch' à terra van le mense & le vivande.

Fineo & i suoi compagni
mutati in pietre.

64



*Mentre il disturbator del suo diletto
Perseo discaccia, & de suoi molti anceli,
De nimici lo stuol sì grande & stretta
Contro gli viene, & combattendo stride,
Ch' egli esmal grado suo, nel fin costretto
(Non che viltà nel diuin petto annide)
Scoprir Medusa, & (se ben vinto d'assi)
Fineo co i suoi mutare in freddi sassi.*

Polidette Re di Serifo, infama-
tore di Perseo, mutato
in sasso. 65



*Vettoroso il gran figliuol di Giove
Di Polidette ha in cuor l'antiche offese,
Che per finte tenea le vere prone
Fatte da lui nel Gorgoneo paese,
Medusa scuopre, alle cui viste non oie
Il Serifo Re non fa difese,
Ne più dal ver del vinitor s'arresta,
Restando immobil corpo in dura pietra.*



Minerua va à trouare
le Muse.

66



Sparsa già d'ogn'intorno le nouelle
Del Fonte d'Helicon & di Parnaso,
Va Palla à riuouar l'alme sorelle,
Che vuol saper com'è seguitato il caso.
Le sante Muse à i giuochi prieghi ancelle
Le monìr in l'orme del caual Pegaso,
Poi le conta vna il fusto iniquo & reo
Del superbo insolente Pyreneo.

Pyreneo & le Muse.

67



*Le Muse, poco fù da me nominate,
 Et semper vn te a vna medesima fog gia,
 Al Tempio di Parnasso erano andate,
 Done à gran passo l' Anguillara hor pog gia,
 Pyreneo le raccoglie & ha pregate
 Star sin che passi l' importuna pioggia,
 Et mentre vn pensier rio vuol far fustallo,
 Sen volan' elle, & et si rompe il collo.*

Figliuole di Pierio mutate in
Gazzere. 68



*Vogliono le figlie di Pierio insane
Far col canto alle Muse paragone,
Et cantando l'impresę audaci & vane
Del troppo temerario empio Tyfene,
Sentan penne hauer le membra humane,
Con lingue à prononziar parole buone,
Come hà il garrulo augel per prati & boschi,
Ch' i Latin Pica, & GaZZa hà detta i Tosel.*

Venere, Cupido & Plutone. 69



La bella Cytarea col suo Cupido
 Prende a diletto intorno alla marina,
 Ecco apparir sopra al Trimacrio lido
 Il nero Dio dell' infernal fucina.
 Ripiglia figliuol mio l'arco tuo fido
 (Disse ella) & fa del cosmi cuor rapina:
 Perchè ei non tenga nostra forza vana,
 Come le Muse fin, Palla, & Diana.

Plutone rapisce Proserpina, & Cyane è mutata in fonte. 70



Fu il colpo tal nel petto di Pluton,
Che la figlia di Cerer via ne porra:
Cyane nympfa, amica di ragione,
Cerca impedirgli il passo, & lo scontra.
La Dio di vendicarsi al fin dispone,
Che così cara preda troppo importa,
Et dice, va disturbatrice Nympfi,
Che tu sarai perpetua & fresca lynfa.

Fanciullo mutato in Tarantola. 71



Cerca Cerer la figlia in ogni parte
 Con vna fece in man la notte e'l giorno.
 Affettata, e già stacca arina in parte,
 Dove benendo, e chi di lei fu scorno.
 La Dea sdegnata le rivande ha sparte
 Nel fanciul bessiator, che le sta inteso,
 Onde par che la bestia inda sia nata,
 Che da i Toschi Tarantola è chiamata.

Ascalafò accusatore mutato
in Gufo.

72



*Digiuna giunta nel tartarco regno
La rapita figliuola, all' horto corre,
Et visto un Melagran su il suo disegno
Da se la freme con quei frutti torre.
Ascalafò l'accusa, e ella à sdegno
Mossa l'accusator maligno aborre.
Et l'Angel funne, che ne gl' antri abietto
Dalla voce del Bue Gufo hoz gi è detto.*

Serene compagne di Proserpina
con l'alie si precipitano
in mare.



Le compagne à Proserpina Serene
Poi che già molto in van cercata l'hanno,
Desiose passarle mo' i arene,
Et prend'r d' cercarl' in mar l'affanno,
Chieggon da volar penni, & tosto pene
Di pene han l'alie, & deir al mar s'en vïno,
Done ogn' uguna di lor par che perisse,
Poi che il lor cauto var non volle Visse.

Aretusa mutata in fonte. 74



Seguita ignudo Alfeo andà Aretusa,
 Che fugge quanto puo l'odiato amante,
 Es pur la priega, & nel pregar si scusa
 D'assrettar per amor così le piante.
 Ella à correr lontan, ne si ferre vsa,
 Diana tauoca, & ha Diana amante,
 Che le cuopre d'un manto la fronte,
 Et indi la trasmuta in chiaro fonte.

Lynco mutato in Lupo
cerviero.

75



Il cerro suo tirato da serpenti
A Tritolemo da Cerere in mano.
E: vuol per beneficio delle genti,
Che qua & la vadia spargendo il grano.
Par ch' al Re Lynco il giorno s' appresenti,
Che pien d' inuidia, barbara & villano,
Mentre recider lo vuol dormendo in letto,
Divenne l' animal che Lynce e detto.

Aragne mutata da Minerva
in Ragnatelo.

76



Spregia di Palla il buon consiglio & Parie
Aragne, & vengono ambo alla contesa.
Di Giove il trono, e'l terren sagro' a Marte
Della Dea tesse la lodata impresa.
Aragne con la sua dall'altra parte
L'infamia à pena ha de' gli Dei distesa,
Ch'ode dir, va, & con odiose tempore
Stà ne i muri sospesa & tesse sempre.

Niobe faettata con i figliuoli dal
Sole & da Diana per la
sua superbia. 77



Schernir non basta à Niobe Latona,
Ma vuol essa l'honor, ch' à i Dei conuiensi,
La madre i figli alla vendetta sprona,
Che tosto i dardi han presi, & gl' archi tensi.
Misera hor si vedrà s' vna corona
Mortal merta l'honor che tu ti pensi
Dissero, & mor i l'hanno ambo gli Dei
Tutti i figliuoli, & fatta vn sasso lei.

Contadini mutati in Ranocchi
da Latona. 78



Latona istessa dalla fere tocca
Ad un fiesco ruscel recita per bere.
Ma non si tosto v'hà posto la bocca,
Ch' ci le par l'acqua torbida vedere.
Maraviglia & dispetto in lei irabocca,
Ne può più la vendetta ritenero.
Qual fu ch' alzando al Cielo ambe le mane,
Di Lycia i contadin conuerse in rane.

Marfia scorticato da Apollo. 79



*Trouansi alcuni di sì vano affetto,
Che stiman più che Dio il proprio ingegno.
Marfia, gran sonator da molli dexto,
Spregio d' Apollo il risonante legno.
Furto alla proua, & chi sfarebbe à petto
Al Sol, ch' ha sol di noue Muse il regno?
Ma Marfia destinato banean le stelle,
Che con l'honor perdesse anchor la pelle.*

Tereo sforza la cognata
Filomena.

80



Mena Tereo infedele alla consorte
Sua Progne la bramata sua sorella.
S'accende pel camm di lei si forte,
Che di torle l'honor pensa & snuella.
Essequisce il pensier, le voglie torie,
Conducendo l'afflitta in parte, ch'ella,
Doppo il forzato honor, la persa lingua,
Non sà che far, se non ch' il reo l'estingua.

Progne, Filomena, & Te-
reo infuriati.

81



*Vede col mezzo dell'ordita tela
Progne di Filomena il caso à ponto,
Seco la mena, & lei col suo duol celsa
Sin che della vendetta il dì sia giunto.
Del figlio il capo trouco al Re rinela
Il vendicato torto, & d'ira punto
Riman (mentre la spada intorno mena)
Ei Bubbola, & lor Progne & Filomena.*

Borea rapisce Oritya. 82



Il gelido Aquilon d'Oritya acceso,
 Poi che la Nyssa in van seguita & priega,
 Con l'alie ha quasi il Ciel tutto compreso,
 Et la ribella Donna in san ripiega.
 La Nyssa (di lui tosto il seme preso)
 Due figli poscia in vn sol parto siiega,
 Quasi fiero (onde monstrosi Borea lieto)
 L'vn Calai nominato, & l'altro Zeto.

Giasone & Medea si promettono
la fede. 83



Diman' al casto nime di Diana,
Giurà a Medea Giason congingal fede.
Par che l'aiuti sì, che non sia vana
L'impresa, e re' li del vello aureo herede.
La Donna presu e stretta gl'ha la man,
Che di lei non arora airo non chiede,
Promettendo di farlo murtro e ferte,
Sui, che suluo al Dragon darà la morte.

Giasone addormenta il
Serpente.

84



Giunto Giason doue il Serpente insonne
Notte & di guarda i ricchi aurati frutti,
Subito fa stupire huomini & donne,
E i suoi assicura di futuri luti,
Perche a vn tratto par che il Serpe assonne,
Tal ferza i carmi han da Medea costrutti,
E' liquor, doue è più d'vn' herba sola,
Ch' il Greco cavalier sopra gli cola.

Incanti & disegni di Medea. 85



Con incanti, caratteri & parole
 Sa sì bene operar Medea sagace,
 Ch' il suo suocer Eson disegna & vuole
 Di vecchio fare vngionane rinate.
 O quante volte ritardato hà il Sole,
 Et quando ogni animal la notte tace,
 Ignota & sculz. senza tema alcuna,
 Ha fatto impallidir la bianca Luna.

Medea fa ringiouanire Esone. 86



D'herbe incanta, e ha piena una caldaia
 La dotta Maga, & steso in terra Esone,
 Li sangue tratto gl' ha, che di vecchinaia
 Tepido & poco si uole esser cazione.
 Et perche tosta al corpo nuovo appaia,
 Il liquor cotto in quel luogo ripone.
 Plutone inuoca, & tre volte rfa so e
 Fuoco, acqua, zolfo, & maga he j arde.

Medea inganna le figliuole di Pe-
la & fornisce d'ammazzarlo. 37



*I a fima di Medea per tutto scorre
T'hauer' E son venduto ne i primi anni.
Ella, che vuol del mondo tutta torre,
Cul riuato non ton tuopre i suoi inganni.
Del vecchio padre ogni figliuola cor. e
(Altra pensando) a gi' vltimi suoi danni,
Et mentre ogn'una inganna i opra p'a,
Medea lo scanna, cresce, & fugge via.*

Haia ma ire di Cygno mutata in
lago, & egli nell'uccello del
suo nome. 88



Cygro amaro da Byllin in don ricene
En donato lion, & un caro angello.
Ma quanto come il re l'amante il dene,
Già megià un ier ardito i meto & bello.
Que' to troua il si aul si firano & greue,
Ch' ei si getta la vi moue. - Inten quello
Ch' hor e perche Hria madic, fior di spene,
Va lago fusi, e' l suo nome ritene.

Medea si vendica della ingratitudine da Giafone. 89



*Medea sdegnata che Giafone ingrato
Lasciata lei, già preso ha nuova moglie,
Al Palagio reale il fuoco ha dato,
Et à due figli suoi la vita toglie.
Er poi ch' alquanto il fuoco ha rimirato,
A gli stizzj Dragoni i l' pieno scioglie,
Et fugge in parte dove all' hor fioriva
L' infelice Bubon, la verde Oliva.*

Hercole & Cerbero. 90



Hereole immitto, entrando nell' inferno,
 Trona il trifauce can, Cerbero derto.
 La Mæra impugna. & nell' horrore interno
 Percuote in van' il Monstro maladetto.
 Indi, per non ricener danno & scherno,
 Gl' ha con forti catene il collo stretto.
 Dalla cui spuma, sparsa sovra al lito,
 Nacque il velen mortifero Acomito.

Eaco promette di dare ai Ito
à Cefalo.

91



*Cefalo giunto alla città d'Egina,
Al vecchio Eaco Re si rimeren^{za},
Che venutogli incontro si indenina,
Ch' in Atene esser dee nuoua temen^{za}.
Di Cefalo al voler nel fin s'inchina,
Ne vuol ridir da lui mag gior deglien^{za},
Offerendo di darli incontimente
Tutto il tesoro suo, tutta la gente.*

Peste in Egina.

92



Conta d'Egina il Re la strage grande,
 Che nella sua Città feo l'aria infetta,
 Et ch' vn sol non rimase in quelle bande,
 Cui non pungesse la mortal saetta.
 Esser di ciò cagion la fama stonde
 Giunon gelosa, e vana di vendetta,
 Come quella, ch' offesa o poco o assai,
 Crudel superba non perdoni mai.



Formiche mutate in huomini. 93



Eaco afflitto, che si vede priuo
 Restar d'huomin, di donne, & d'animali,
 Con Gione duolsi sol di restar viuo,
 E'l priega che rimedi à tanti mali.
 Quel dio, che priego humã nõ prède à schiuo,
 (Pur ch' humil priego porghino i mortali)
 Volgendo al suo pregar le luci amiche,
 Vn Popol trae d'un monte di Formiche.

L'Aurora innamorata di
Cefalo.

94



Cefalo, vso per tempo andare a caccia,
Mentre serisce hor via, hor altra betta,
Della vermiglia Aurora il cuore allaccia,
Ch'il giouan piglia, & seco si riuersa.
Ei ch'ama & chiama Procri, la discaccia,
E quanto amava, odia la folta selua.
Ond'ella, che rimedio altro non troua,
Va dice, ingrato, & si di Procri proua.

Cefalo diuenuto geloso di Procri
sua moglie. 95



*Fatto Cefal geloso, in forma strana
Tenta la moglie, che si piega all' oro.
Scoperto duolsi di sua fede vana,
Et l' vno & l' altro separati fero.
Ella (seguita vn gran tempo Diana)
A lui ritorna, & fin pace tra loro,
Qual fu, ch' ella gli dona per segnale
Vn legger veltro, & vn Dardo finale.*

Cefalo ditauedutamente vccide
la moglie. 96



*Come mostrassi pria Cefal geloso,
Procri per l' Aura sente hor mag gior pena.
Così va ricercando il bosco ombroso
Di mal talento & di mestusa pieua.
Et mentre hà l'occhio inteto, e'l corpo ascoso
Doue vano & mortal timor la mena,
Nuoue le fiondi. Et la riputa fiera,
Et col dardo l'ancide, & si dispera.*

Scylla innamorata di Minos. 97



Nella Città di Megera assediata
 Scylla, a cui di beità non si può apporre;
 Mentre ch' il marisul confinto guata
 Dell' alta cuna d' una chiusa Torre,
 Più bel di tutti fia la gente armata
 Le par ch' il Re di Candia & salti & corre,
 E: pèsa (o Amor, chi è quel ch' à co, nò ceda?)
 Dar gli il suo corpo, & la Città in preda.

Scylla taglia di notte la testa al
padre, & la porta al Re

Minos.

98



Della giovane amante il padre Niso
Fu crin ver meglio hauea fia molti bianchi.
Il qual s'indi non è suolto o dimiso,
Fa che in farli la guerra ogni'huom si stanchi.
Aspetta Scylla che il pueruo viso
Di notte posi, e'n lui la vista manchi,
Et, non pensando la sfrenata al fine,
Porta del padre al Re la testa e'l crime.

Niso & Scylla mutati
in Vccelli. 99



Visto il Cretico Re l'animo audace,
Scylla discaccia, & fu con gl'altri tregua.
Quella, che più non sà doue hauer pace,
Torno alle sciolte navi si diletua.
Ma all' sperto paterno il caso s'isace,
Si, ch' Angel furto, par che la persegua,
Col vostro adunco, & col tenace ariglio,
Come suol far la Lodaia il Smeriglio.

Teseo vince il Minotauro &
inganna Arianna. 100



*Nel verde & intricato Laberinto
Vincer Teseo disegna il Minotauro,
Et l'ha col mezzo d'Arianna vinto,
Ma la fe rotta, sol dell'huom tesauro,
Però che in parte del mar falso spinto,
Doue l'huom non ritroua alcun ristoro
Che di hocine fiere, & d'alcun sasso,
Arianna lasciò l'ingrato in Nasso.*

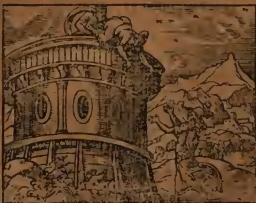
Dedalo si fogge, & Icaro cade
n l' mare.

101.



*Dedal, che chiuso già parti mena in Creta
Era viuto insieme col figliuolo,
Poi che la cara libera il giuoceta
Il mar pensa scampar per l'aria a volo.
Vola, & dice al figliuol con faccia lieta
Che tenga il mezzo tra la terra e 'l folo.
Quel s' alza, & stringe l' uccella e penne,
Onde il mar, doue es cade, il nome tenne.*

Talo mutato in Pernice. 102



L'inuidioso Dedal, che sol piega
 Che per ingegno a lui sia Talo vguale,
 Che le Scite trouò primo & la Segua,
 Cerca ogn'hor del impote il biasmo e'l male.
 Et finalmente si l'inuidia il piega,
 Che soua vn' alta Torre vn dì l'assale,
 Et giù lo getta, ma Minerva ammirice
 Fa dell' infianto corpo vna Pernice.

Caccia di Meleagro doue ammazza
il Cigniale. 103



Con le Zanne ritorte, e'l pelo hirsuto
Si scuopre in Calidonia vn uerco nero.
Il giouan Meleagro ha cio saputo
Con Atalanta, & scerrano il sentiero
La Donna prima ha l'animal uanto,
Poi doppo lei, l'amato Cavaliere
Lo spiede ne la spalla in modo appunta,
Che la Fiera al suo fine ultimo c'giunta.

Meleagro dona la tel'a del Cignale
ad Atalanta. 104



*Ma d'ora in poi dell' amor arde
Hau it in maggior parte la vittoria,
Per mostrar ch' Atalanta il cuor gli croce,
E farle parte di sua lode & gloria,
Il bronco capo del Cignale ardece
Le dona, & vuol ch' el guardi per memoria
(Nel modo ch' ha già g' il uono illustre porta)
Del real suo palagio in su la porta.*

Meleagro per invidia e fatto morire
dalla madre Altea. 105



Il don, fatto alla Donna dal nipote
Lor. muove a invidia gl' altri cacciatori.
Si che la fanno andar con le man vote,
Ma l'amante trae lor di vana fuori.
Altea cio vede, e'l per se percussu,
Fi pur fee il figliuol di tanti strazi,
Riconend sul loco il ti non so s'io,
Ei poi l'impicca reciso Meleagro.

Naiade mutate in Isole. 106



Fan sacrificio a Delia le Naiade,
 senza hauer d'Achello pensiero o cura,
 Per questo il fiume intorno le contrade
 Alga, & cresce fuor d'ogni misura.
 Iso le fatte poi, dette Echinate,
 Di tanti & grandi con egual figura
 Nel mar d'Etolia poser loro il nome
 Del tondo pesce le spinose chiome.

Petimele figliuola d'Hippodamante
mutata in Isola.

107



Poi che la cara sua virginitate
D' Hippodamante alla leggiadra figlia
Achelloo tolse, il padre di pietate
Primo, nel biondo crine vn di la piglia,
Et tratta l'ha dall'alta sommitate
D'un scoglio, ma non senza marauiglia,
Perche Ache oo, ch' il suo bel corpo aspetta,
Nel mar la porta in forma d' Isoletta.

Giove, Filemone & Bauci. 128



Giove, che spesso tra i mortai diletto
 Prende, se bene era immortale & grande,
 Da Bauc: & Filem: con lieto aspetto
 Pasciuto e d'assai pouere viuande,
 E non migrato, fu dell' humil tetto
 Fu tempo, e'l suo gran nume entro vi stande,
 Poi de i vecchi conserti & questo & quello
 Cor'o fu d'incantare in' Arboscello.

Superbia d'Erisittone. 109



Il superbo Erisittone, che stolto
 Conto non fa ne d'huomin ne di Dei,
 Vna tagliente scure in mano hà tolto,
 Et dato à vn' Alber quattro volte & sei.
 Quel versa sangue, & ei vie piu s'isolto
 Nell' ira, i colpi mena iniqui & rei,
 Et se ben deità quivi esser vede,
 Altro il villan ch' abbastarlo non chiede.

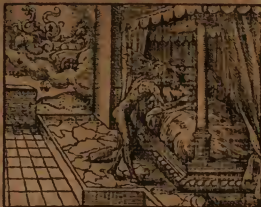
Cerere manda vna Nynta a casa
della Fame. 110



*Le Dee de i Boschi fanno hamil richiesta
A Cerere, che rei dichi il lor torto.
Ella delle sue Nynti vna piu presta
Manda alla Fame pel sentier piu corto,
Che trouata l'ingorda magra, & mecha,
Neglecta & vil col viso asfittito & smorto,
Le impone, & l'opra assai le raccomanda,
Ciò che la Dea fugifera comanda.*

La fame va à trouare
Erisittone.

III



Va la Fame à trouar di notte l'empio,
L'abbraccia & stringe, & poi gli soffia in gola.
Lo rende tal, ch'ei sarà presto essempio
A chi troppo alto con l'orgoglio vola.
Il miser de'to fur tal sente scempio
Delle viscere sue, ch'ogni parola
Altro non è (benchè ad ogn' hor si sfame)
Che di dolersi di morir di fame.

Eristtione vède più volte la figliuo-
la per hauere da mangiare, & alla
fine diuora se medesimo. 112



*Eristtione mangiat il ben paurito,
Che furai più? chi pouer ti consiglia,
Dice egli? e'n tanto sente il duolo interno,
Che fa che viuo vn morto rassomiglia,
Et posto à parte ogni vergogna & scherno
Più volte vende l'vnicà sua figlia,
Et alla fin, crudel fritto come angue,
Di se si sfama & succhia il proprio sangue.*

Hercole & Acheloo.

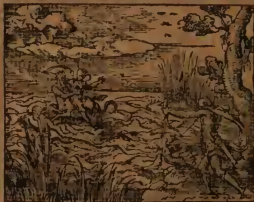
113



Here l' h'amaua assai Deianira,
 Con Acheloo per lei vienne à contesa.
 Ache braccia lo vince, & quel sospira,
 Et d' uil serpente ha la sembianza presa.
 Hercol lo vince anchora, & quel s'adira,
 Et pensa in Toro guadagnar l'impresa,
 Ma perde, che gl' ha Hercole spezzato
 Quel Corno, che fu poi Copia chiamato.



Hercole ammazza Nesso. 114



Poi ch' il Centauro ad Hercole ha promesso
 Con Deianira di passare il fiume,
 Non ha si tosto il piede in terra messo,
 Ch' a far gir par che seco habbia le piume.
 Hercole grida, & dice, ai Nesso Nesso,
 Non è di fidel huom questo costume,
 Et con vn stral, che folgore risembra,
 Passa del Monstro le bisforni membra.

Hercole li veste la camiscia di
Nesso, & s'abbrucia. 115



*La camiscia, ch' ha in dosso auenata,
Lascia Nesso alla Donna, & dice ch' ella
Forza ha di racquistar la cosa amata,
S' auien che dall' amante sia rubella.
Lycò a Hercole in don quella ha portata,
Che se la veste, & d' ardersi fa uella,
Sentendo (poi che Lycò in mare ha scosso)
Il velen penetrato infino all' osso.*



Hercole deificato.

116



*Arsè il fuoco mortale il mortal velo,
 Et sol si strusse la terrena salma.
 Ma dal suo genitor ricolta in Cielo
 Fu quella pura & invincibile alma.
 Quasi ripiena d' diuino Zelo
 Ricolse de suoi meriti eterna palma,
 Et nel mezzo d' ogn' altra ornata & bella
 Fu fatto Alcide vna lucente stella.*

Lucina corrotta da Giunone , cerca
d'impedire il parto d'Almena , &
muta Galâte serua in Dônola. 117



*Vicina al parto la Tebana Almèna
(Inuito seme dell' eterno Giove)
In tal modo Giunon d' invidia ha piena,
Che Lucina per lei dal Ciel si unione.
Soprapone i ginocchi, & concatena
Le man, ch' il parto non possa n' aliroue.
Ma! in ganna Galante àiuta ancellia,
La Dea s' adira, & finisce vna Mustella.*

Loto & Driope Nynfe mutate in
Alberi de i loro nomi.

118



Mente al fuggir Priapo e' Loto intena,
Arbor diuina, ma gia nouo cambia nome:
Fiorisce, & ecco a lei ch' ei s' appresenta
Driope, & cerca al foglio ornar le chiome:
Ma seco a vn tratto mesta si sfarenta
Ch' indi vede vscir sangue, & no' sa come.
Chiede morte, ma cio' poco le gioua,
Ch' vn Arboscello anch' ella si ritroua.

Biblide mutata in l'onte. 119



Poi ch' hà la scelerata Bihli in vano
 Con lettere, con prieghi & con parole
 Cerco del suo desio l'atto profano,
 In van s' affligge, si lamenta & duole.
 Chiama Cuono fratel duro & villano,
 Che pur vorria cio, che ragion non vuole.
 Et tanto al lagrimar le luci ha pronte,
 Che l'ardor suo s'iegne conuersa in fonte.

Teletusa fa credere al marito che la
sua figliuola è maschio. 120



*Fa sempre acta Donna vltima vecchia
Monstrare il falso al credulo marito.
Nella fi della sua Lyddo si specchia
Si che senza dishuorriman tradito.
Vccider giura, e farlo s'apparecchia,
S'altro che maschio e del suo corpo vscito.
Con tutto cio la moglie, fuor di duolo,
Credet gli sù che maschio e il suo figlinolo.*

La figliuola di Lyddo conuertita
in maschio. 121



*Venuto il tempo, ch' il connubio s'vsa,
Lyddo Isi (così nome hà il figliuol finto)
Dice alla cara moglie Te ciusa
Con tante hauer maritalmente auuinto.
La Donna, che non può trouar più scusa,
D' Isi con prieghi e incensi il tempio hà cinto,
Laqual (come dinanzi hauea promesso)
Isi figlia conuerte in viril sesso.*

Orfeo racquista & riperde la moglie Euridice. 122



Postea ch' il bianco pie fia l'herbe ascosa
 La serpe morse à Euristice bella,
 Et che l'aguta piaga velenosa
 Le fe dal corpo l'anima rubella.
 Amor & duol, che possono ogni cosa,
 Col suon d'Orfeo, che rende ogn' alma ancella,
 (Bench' cdi riuuo poi ne fosse priuo)
 La ridusser d'inferno in atto riuo.

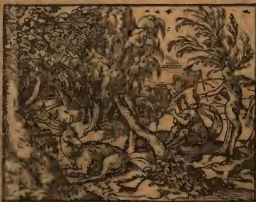
Eccellenza d'Orfeo nel sonare
& lamentarsi. j

123



*Persa la moglie l'infelice Orfeo,
Sol per colpa di lui, che troppo l'ama,
All' her che ei si risuolse al centro reo,
Doue di vitto human Cerber si sfima,
Più non canta Hymni a Dio, come già fco,
Ma con voce dolente humile & grana
La morte chiama, & fra i pietosi accenti,
Piangere fa seco Tygri, Orsi, & Serpenti.*

Cyparisso mutato in Cypressso. 124



Cyparisso gentil da Febo amato,
 Vu Cerbio amava mansueto & snello,
 D'oro & di fiori il collo e' l' capo ornato
 Gl' hanea, per farlo più leggiadro & bello.
 Fortuna volle, essendo à caccia andato,
 Ch' e i l' amazzo, non conosciuto quello,
 Perche, inferse d'uccider poi se stesso,
 Febo mutollo in funeral Cypressso.

Giove rapisce Ganimede. 125



Il volubil marito di Giunone,
 Ch' il passato, il presente, e'l futur vede,
 Vn gentil seruo hauer seco dispone,
 Ch' il Nettare gli dia, quando lo chiede.
 G'l occhi rimolge in ogni regione,
 Et dormir scorge in Ida Ganimede.
 Scende in forma d'vn' Aquila dal Polo,
 Et via il Pincerna suo ne porta à volo.

Iacinto amazzato disauedutamente
da Febo, & mutato in vn fiore del
suo nome.

126



*Mentre che mena con Iacinto il gioco
Febo, & giucando volge gl'occhi & ride,
Sente tanto piacer, ch' a tempo o loco
Nò mira, o come il braccio & la man guide.
Il Disco scaglia, che sospeso vn poco
In aria, cade, e'l gionauetto antice.
Febo in vn fior l'amate inembra accoglie,
Et scrive Ai me nelle purpuree foglie.*

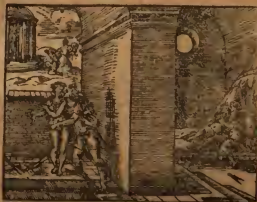
Gli Ceraſti mutati in Tori & le
Propetide in Saſſi. 127



*Gli cornuti Ceraſti in Cypro à Gioue
De i peregrini faceuan ſagrificio.
Non par che! Cytherea tal coſa approue,
Et diſegna laſciar l' uſato hoſpicio.
Poſi riſolue, che ſenſa ire altroue
Può rimediare à tanto maleſitio,
Et conuerſe, ſpegnendo tanti errori,
Le Propetide in Saſſi, & quelli in Tori.*

Statua d'auorio di Pimmalione
fatta viuua.

128



*Teme tanto gl'inganni d'vna moglie
Pimmalion, che senza viuer vuole.
Poi lo scarpello, e vn bianco auorio toglie,
Et vn' Imagin sol di sua man coile.
Ma perche seco adempier le sue voglie
Non può, d'amore & di se sol si duole,
'Et tanti prieghi porge à Vener bella,
Ch' all' Imagin dà il fiato & la fauella.*



Myrra li vuole impiccare inna-
rata di suo padre. 129



*Da vn lato ragion, dall' altro Amore
Han la mente e'l desio di Myrra acceso.
Desio l'induce à manifestò errore,
Ragion d'honor le porge il contrapeso.
Dubbiosa al fin tra speme & fra timore,
Per la palida gola vn laccio hà reso,
Che sol troua, à amore & ragion piena,
Vna morte rimedio à doppia pena.*

Myrra per mezzo della sua Balia
vfa di notte con suo padre. 130



*La Balia, ch' hauea pria dal nodo stretto
Myrra disciolta, va cercando ogn' arte
Per dare a lei l'illecito diletto,
Et seco hauer nel graue fallo parte.
Fa sì, che in lei nel gentil suo letto
Il genitore hà le semenze sparte.
Al padre (l'error visto) il c-or si strugge,
Cerca recider la figlia, ella se fugge.*

Myrra mutata in Arbore, parto-
risce Adone. 131



*Mentre fugge la figlia il padre irato,
Et farse in van dell'error suo si pente,
Il corpo, sol cagion del suo peccato,
Alzarsi & duro diventarsi sente:
Ecco ch'ei pre un arbofel già nato,
Che s'apre, & fu stupir eln lo pon mente,
Però che casi fesso in terra espone
Un fanciul, no minato il bello Adone.*

Venere innamorata d'Adone. 132



Nutrir le Nympfe Adon come figliuolo,
 Ch' ogni giorno in beltà licio crescea,
 Et per le selue peregrino & solo
 Ogni suo studio nel cacciar ponea.
 Costui (lasciato Paso, e l' terzo Polo)
 Prese in amor d' Amor la madre & Dea,
 Et l' ammonì (tanto il suo mal la cuoce)
 Di non cacciar gi. mai bestia feroce.

Hippomene & Ata'nta fanno à
correre insieme. 133



*Fu sempre l'oro à quelle Donne amico,
Che poco han cura la lor honestade,
Donne portate in pac: quei ch'io dico,
Voi dico morte, & della nostra e: ade,
Visse Atalanta assai col enor pudico,
Ne d'huom prezza bellezza o nobilitade.
Ma come in giostra ella & Hippomen firo,
Vincer lasciopi da tre palle d'oro.*



Hippomene & Atalanta mutati in
Lioni, per hauere profanato il
Tempio di Cybele. 134



*La madre già del furetrato Dio
Donò le palle al giouanetto amante,
Ma quello il dover suo posio in oblio,
Non mosse à ringratiarla mai le piante.
La Dea silegnata accese in lor desio,
Che insieme usaro à Berecinta innante,
Che gli mutò (se il ver con Nason na ro)
Ne i Lion, che tirar poscia il suo carro.*

Adone morto da vn Cigniale &
mutato in fiore. 135



L'incredulo figliuol di Mirra pure
Nel bosco caccia ogni selaggia fiera,
Ecco vn Cignial, che le spunose & dure
Zanne discuopre con la fronte altera.
Il gioman vuol ch' vn spiedo l'assicure,
Ma la bestia è di lui più forte & fiera,
Si che il ferisce, & morto, à mano à mano
Diuenta vn fior, che par di Melagrano. . .

Orfeo ucciso dalle Baccanti. 136



Poi che la Donna sua tanto gradita
 Ha persa Orfeo, più d'altra non gli cale,
 Et sol ne i boschi col suon dolce munita
 Ad udirlo ogni pianta, ogni animale.
 Tal noua in Tracia han le Baccanti udità,
 Et ognuna di lor l'incanto assale
 Sì, che tosto han cò pietre, e haste attorte
 Il Poeta diuin condotto à morte.

La lyra & la lingua d'Orfeo si lamentano, & il serpente è mutato in sasso.

137



*Hebro fiume la Lyra, e'l capo in seno
Con la lingua raccolse vnica & rara,
Ch' ambo rendero vn suon di pietà pieno,
Et di dolor voce soaue & chiara.
La testa inghiottir poi scura al terreno
D'vn serpe volle l'empia gola auara,
Ma Febo, che soccorre ogniun ch'el merita,
Vn sasso il feo restare à gola aperta.*

Auaritia del Re Mida.

138



*Tosto ch' hà le Daccanti arbori fusto
 Bacco, à cui del perso Orfeo dolea,
 Va Mida à ringraziar del cortese atto,
 Ch' al suo vecchio Sileno vsato hanea.
 Chiede l'auaro Re che l'oro il tatto
 Suo figgia diuentar ciò che ei tenea:
 Penesf, & lascia col Lunarfi solo
 Dell' Or virtù nel fiume di Pattolo.*

Mida con gl'orecchi d'Asino. 139



Rade volte adimien che vn ricco auaro
 Acquisti honor di qualche bella impresa.
 Pan, cerco nel sonar fistole raro,
 Per sorte vien con Febo à gran contesa.
 Mida, a cui l'or turbò il giudicio chiaro,
 Del Sol l'arte e la Lyra hà vilipesa,
 Onde il Dio vuol che con le indotte labbia
 D' un asin (qual hà il uenor) gl'orecchi anco habbia.

Troia allagata per l'ingratitude
di Laomedonte.

140



Guardisi pur di fare à Dio promessa
Chi benific. o alcun da lui riceue.
Pria ch' hauesin la mano à Troia messa
Febo & Nettunno, al Re non parue greue
Prometter molto, & poi che l'opra ulesse
Formea fu, sòlien che nulla deue.
Per ciò Nettunno contro al Re s'annoia,
Et con l'onde salite allagha Troia.

Mercurio, Chiona, Apollo,
& Diana.

142



Mercurio innamorato di Chione,
Col caduceo la tocca & l'addormenta.
Secco usà, & poi ch'el carro in mar ripone
Apollo, anch'egli al giuoco s'appresenta.
La Donna grossa a Febo Filamone,
Autolyco a Mercurio in di presenta.
Quel canta, questo ruba, & ella ardita
Diana sprezza, che le toe la vita.

Lupo fatto di Marmo. 143



Dalla cima d'un monte il padre mesto,
 Di Chiona, cadendo angel fitto era,
 In tanto ch' un macel crudo & furesto
 Di Peleo appar su la bonna schiera.
 Questo era un Lupo sì rabbioso & presto,
 Che d'assaltarlo ardito alcun non era,
 Ma fu sì à Teti al dir di Peleo accetto,
 Ch' un marmo apparse il fier lupino aspetto.

Naufragio di Ceice andando all'
oracolo d'Apollo. 144



Con dolor, che vgualmite anch'esso strugge
Dice Ceice ad Alcyon: à dio,
La vela spiega, che gonfiata fugge
Per ritrouar di Claro il biondo Dio.
Ecco Aquilon che contro à Noto ragge
Cecia ver Libyo tempestoso & rio,
Tal che, perso il nocchiero albero & sarte,
Lascia ir del legno in mar le membra sparce.

Giunone pregata da Alcyone
manda Iris alla casa del
Sonno. 145



La misera Alcyon, del caso ignara,
Porge à Giunon in van parole & prieghi,
Che tenga in pace l'onda, & l'aria chiara
Perche il già morto sposo non s'annieghi.
La Dea, che più non può, la nuova amara
Vuol ch'alla Donna vn tristo sogno spieghi,
Et sull' Arco celeste Iride spaccia,
Che noto il suo volere à Morfea faccia.

Descrizione della casa del
Sonno.

146



Nel gran monte Cimmerio è l'antro oscuro,
Dove raggio di Sol mai non penetra,
Del Sonno, à cui i Papaveri fan muro,
Et Letheo liquor stilla ogn' pieira.
Quasi non Cane abbuto, Gallo sicuro
Non è, ch' il Dio tutti i rumori arretra,
So che à pena Iri (mezza addormentata)
Puo di Cimmeron finir l'alta imbasciata.

Morfea in forma di Ceyce apparisce
in sogno ad Alcyone. 147



Morfea, sapute di Ginnon le voglie,
Veste del morio, l'habito doglioso,
Et via per l'aria i cheti vanui scioglie,
Done sente Alcyon dubbio riposo.
Al suo apparir la Donna desta accoglie
Tal duol, che corre al lito finituoso,
Done, visto il cadauer congiugale,
Si getta, & seco mette à vn tratto l'ale.

Esaco mutato in Mergo. 148



Sarà meglio talhor Donne mie care
 Non hauer cio, che più vi piace, a silegno.
 Questo Eperia surgenđo hora vi impare,
 Et di sua scortesia vi manētre segno.
 Morta fu da vn serpe appresso al mare,
 Et perir fio ch' il cuor le dette in pegno,
 Esaco, che diueune in tal cordoglio
 Vn Mergo nel cader da vn' alio scoglio.

Ifigenia cōdotta al sacrificio. 149



L'innocente Ifigenia, all' altar sopra
 Condotta, invoca di D'usa il nome.
 La qual, mossa a speme di sì cruda opra,
 Et per leuare un core così lusinga,
 Di tor la vergin via sue forze adopra,
 Et di lei in vece sul frustrato lume
 (Fratina degna più di tal supplizio)
 Una Cerbia appresenta al sacrificio.

Guerra Troiana.

150



Molte rovine per le donne sono
 Occorse già, e anchor nascono si esso.
 L'honor, la vita & l'oro in abbandono
 Per vna Donna fu da i Greci messo.
 Et poico tanto il lamenteuol suono
 D'un'altra, che del Re fu dismesso
 Tarquino, & così dier travaglio & noia
 Lucretia a Roma, Helena bella a Troia.

Cygnò m' itato neli' vccello del
suo nome. 151



Contro al giovane Cygnò Achille il forte
Combatte, ma ferir nol può niente.
Quello, per ischivar prigione o morte,
Si monstra contro a lui piero & possente.
Al fin di Cygnò son le forze cote,
Et viene in preda del Baron vincente,
Ch' altro del vno corpo al fin non tosse,
Che d'vn Cygnò canor le bianche penne.

Cenea mutata in huomo, & fatta
inuulnerabile. 152



Non puo Cenea fuggir tanto la caccia,
Qual Nettuno le dà, che non sia presa
Da lui, che stretta l'ha con ambe braccia,
Et di lei satia la sua voglia accesa.
Ona' ella il prega di cangiar di faccia,
Et fatto huom, che non l'habbia il ferro offesa.
Così lo Dio ch' hà il suo piacer pigliato,
D'huom corpo impeneirabil l'ha donato.

Nozze di Pyritoo disturbate da
i Centauri. 153



Mentre tra il vin, le felle & le vinande
Teseo alle nozze di Pyritoo è intento,
Euristo, de i Centauri il più grande,
Rosso pel troppo vin la fronte e'l mento,
Vuol la sposa rapir, l'ira si spande
Da tutti lati, & grande è lo spavento,
Ma in tanto che l'un fora & l'altro taglia,
Teseo ha l'honor della crudel battaglia.

Contrasto tra Vlyffe & Aiace
per l'arme d'Achille.

154



Achille morto, il fier giouane Aiace
Vuol l'arme hauer, ma se gli oppone Vlyffe.
Quel mette innanzi ogni suo fatto audace:
Questo, che più di lui già fece & disse.
Il consiglio de' Greci ascolta & tace,
Et tiene in amendue le luci fisse.
Ma tanto han forza al fin l'arte & l'ingegno,
Ch' Vlyffe è fatto sol dell' armi de' no.

Armi d'Achille fabbricate da Vol-
cano, secondo Homero. 155



Teri visto il figliuol sug getto à Marc,
D'assicurarli il corpo si dissone-
Et ratta si conduce in quella parte,
Dove e Sterno, Bronze & Pyrammone
Prega Vulcan, ch' ogni sua industria & arte,
E la man per armare Achille pone
D'Elmo, Corazza, & Scudo ricco & terso,
In cui scolpito è tutto l'universo.

Hecuba presa da i Greci. 157



Mentre che van le nobil fiamme al Cielo
 Della Città doppo dieci anni presa,
 Et gode il Dio del mare & quel di Delo,
 Già vendicati della vecchia offesa,
 Si batte Hecuba il volto, & squarcia il velo,
 Et tra i morti figliuoi vuol far difesa:
 Ma poco val, ch' il Greco stuolo all' hora
 Tra le spade e' l' furor l' hà tratta fuora.



Polynnestore Re di Tracia
ammazza Polidoro. 158



O ral biesia deli' oro ingorda sete,
Che non fii tu all' huomo auaro fire?
Priamo, che turbar la sua quiete
Vede, & vuol pure vn de i figliuoi saluare,
Io ydor manda in Tracia, & perche liete
Possu l' anuche case ritrouare
Oro gli dà, cagion non futo o sorte
Ch' il Tracio auaro Re gli dà la morte.

Pulyfena sacrificata per l'anima
d'Achille. 159



L'ombra, non mien crudel, ch' il corpo fiero
D' Achille; che restar si vede à Troia,
Conturba il mare, & con parlare altiero
Monstra ch' ruopo è che Pulyfena muoia.
Laqual, condotta al sacrificio austero,
L' Esercito nimico anchora annota,
Che ben cognosce manifesto & scorto,
Che la real fanciulla muore à torto.

Hecuba troua Polydoro
morto. 160



Hecuba della figlia il corpo effangue
Va per lavar nelle marittime onde,
Et mentre del suo fato acerbo langue,
L'un duolo all'altro assai mag gior risponde.
Troua di Polydor l'altro come angue
Freddo, & vedute le sue membra immonde,
Piangue, ne puo pensar (si crudo e l'atto)
Che Polynnestor reo habbia cio fatto.

Hecuba ammazza Polyn-
nestore.

161



Hecuba, certa, che l'amico avaro
Morto hà il figliuol, si volge alla vendetta.
Finge voler monſtrargli un teſor raro,
Et al paſſo mori al l'ingordo aspetta.
Quin de perſuli occhi il lune chiaro
Gli toglie, & nel furor tanto s'affretta,
Ch' a gola aperta, & nell'alzar le mane,
Di pietra in cin ch'abbiaa quin rimane.

Mennone conuerſo in Vccello
del ſuo nome 162



*L' Aurora viſto ch' al Troiano aſſedio
Achille il ſuo figliuol di vita ſpogliò,
Cerca d' uanti a Gioe vn ſol rimedio,
Qual' è che d' immortal prenda altra ſpoglia.
Lo Dio, che i ſuoi tener non ſuole a tedio,
Ne ſoffrir ch' il fidel giuſto ſi doglia,
Della cenere ſua fa che ſiati nati
Gl' angei, che far Mennonido chiamati.*

Enea porta Anchise su le
spalle. 163



O quanto è ver, che chi di viver brama,
A i genitori suoi porti riuertenza.
Però eugin Francesco, il mio cuor v'ama,
Ne morra de Miazzi mai la semenza.
Così figliuol s'acquista honore et fama,
Che non han di perir mai più temenza.
Cio che vi mostra tra pe! Troiano calle
Enea col vecchio Anchise su le spalle.



Figliuole d'Anio Re & Sacerdote
in Delfo mutate in Colòbe. 164



D'Anio alle figlie dà Bacco tal gratia,
Che cio che toccan, vino & gran diventa.
Atride vuol che la sua gente satia
Faccino, & di rubarle al padre tenta.
Prese cere, an su' gir tanta disgratia,
Et ciasenna al fratel suo s'appresenta,
Ch' ha renderle costretto a chi le chiede,
In Colombe cangiar tosto le vede.



Polyfemo & Galatea. 165



Quanto à spiro gentil conuiensi Amore,
 Tanto è men bello in anim.o villano.
 Polyfemo, crudel Monstro & Pas'ore,
 Vuol por su Galatea lu rozza mano,
 E o' sciro del ceruel, del senno fuore
 Suona à seder sul monte Siciliano,
 Ma la gentile & candida fanciulla
 Sen ride, & col suo Aci si trastulla.

Aci mutato in fiume.

166



Il Cyclopo sdegnato & furioso
 Sueglie in gran masso, e al gionare l'auneta.
 Fortuna vuol, che a' ogni human riposo
 Lungamente non è lieta o contenta.
 Ch' Aci lento al fug gir, ne meno ascoso
 La percossa del fusto addosso senta,
 Et morto (fior d'ogni mortal colume)
 Resli col nome suo perpetuo fiume,

Glaucò innamorato di Scylla. 167



Glauco marin, che dentro all'onde chiare
 Il bel corpo di Scylla ignudo vede,
 In van la priega di volerlo amare,
 Ch' amante più gentil la Nymphe chiede.
 Il miser, che non sa più che si fare,
 Ricorre a Circe, e 'l suo soccorso chiede,
 Pregandola che venda il marin Dio
 A Scylla con incanti il cuor più pio.

Scylla mutata in vn Monſtro

marino.

168



Circe gelosa le parole à ſuegno
 Hà preſe ſi, che in vece di ſoccorſo
 Mette nel ricercare ogni ſuo ingegno
 Dove Scylla nel mar ſuol far ricorſo.
 Quel luogo incanta, che mirabil ſegno
 Nel toccar dimoſtrò di Scylla il dorſo,
 Perche toſto apparì con piedi & mani
 Maggior di tutti vn can fra molti cani.

Candulo & Atlante fratelli ingannatori, & per cio detti Cercopi mutati da Giove in Scimie. 169



*Cosa non è che più dispiaccia à Dio,
Quant'è dell' homo il simulato inganno.
Di quest' la mia parte hò provato io,
Ch' il mele in bocca, e' l'fiel dentro al cuor' hanno.
Et di questo tal seme iniquo & rio
Gl' empi Cercopi anchor sede si fanno,
Fatto ogn' vn scimia, ch' hoggi anchor fraude usa,
Nell' Isola chiamata Pyrecusa.*

Sibylla Cumana amata da Febo im-
petra di viuere à misura della pol-
uere che haueua in mano. 170



*Misero l'huom, ch' in se stesso si fida,
Et di ciò, ch' ei desia, non prende cura.
La Sibylla ch' in sen di Cuma annida
Gl' anni suoi con la vena in man misura,
Essandria da Febo (come Mida
Da Bucco) piange poi di sua sventura,
Et duolsi (tanto l'innecchiar l'annoia)
Ch' il suo follè desio non vuol che muoia.*



Achemenide Greco & abbandona-
to, ricolto nelle naui d'Enea, nar-
ra la crudeltà di Polyfemo. 171



*Nessun de' rebbe da miseria oppresso
Ma disperarsi del diuino aiuto.
Nel luo Siciliano in oblio messo
Achemenide (che hà spesso veduto
Polyfemo sinembrar gli huomin da presso,
Et essersi il crudel di quei pastore)
Conta horo à Macareo, ch' esul vinea,
Le sue disgratie, & la pietà d'Enea.*

Compagni d'Vlyffe mutati in
Porci.

172



*Circe Maga crudel, non satia anchora
Del mal, ch' all'innocente Scylla hà fitto,
Tosto che delle navi usciti fuora
I Greci sono, e à lei corsi di tratto,
Consembianti cortesi pria gl'honora
(Come fin chi vuol far spesso vn mal' atto)
Ma poi gli mura, (tai parole disse)
In Porci, sin che liberogli Vlyffe.*

Pico mutato in vn Picchio. 173



Pico incorrotto giouane & gentile,
 Simile al mio Razzo Serafino,
 Ogni incanto di Circe hauendo à vile,
 Cerca sol fama, & sol l'amor diuino,
 Et prima, che mutar natura o stile,
 Ch'el facen trauar dal ver cammino,
 Vuol esser con variate penne & belle
 L'Angel, che fra à ogni albero la pelle.

Canenta moglie di Fico mutata
in Vento.

174



Notte & di cerca la fidata moglie
Col lume in man l'amato suo consorte,
E'n voce di cantar dal petto scioglie
Sospir, da far pietà fino alla morte.
Al fin tanto dolor nel cuore accoglie,
'Poi ch' ei non vien chi di lui nuova apporta,
Che dove il Tebro in sen l'onde sue volge,
In fresca Aura Canenta si risolve.

Compagni di Diomede mutati
in Vccelli marini. 175



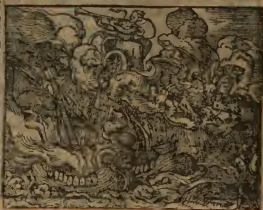
Chi non sà quel, che importa vfar con Dio
Dispregio, hor qui da Diomede impare,
Che narra de i compagni il caso rio,
Occorso già nel tempestoso mare.
Il nume dispregiar benigno & pio
Costor di quella Dea, che ci fa amare,
Perche ella tosto mutò questi & quelli
Simili al Cygno in altrettanti angelli.

Pastore mutato in Vliuastro. 176



Ma non deurebbe l'ignorante il docto
 Biasmar, ne Donna brutta vn'altra bella;
 Non il modesto l'insolente & ghiotto,
 Ne Donna casta vna al suo honor ribella.
 Sentir le Nynfe, alle fresche ombre sotto
 Ballando, vn che di lor ride & suuella,
 Onde il villan restò nel campo asciutto:
 L'Vluo amar sença alcun fiore o frutto.

Nauì d'Enea mutate in Nynfe. 177



Cybele, ch'abbruciar le nauì scorge
 D'Enea, & Turno in di tal fatto altiero,
 Dal Ciel s'urga al suo carro irata sorge,
 Et in pigra già conuerie vn nembo nero,
 Così rimedio all' Ideo Pin suo porge,
 Et di Turuo interrompe il rio pensiero,
 Ne contenta ch' il Ciel le fiamme laui,
 In Nynfe muta le Troiane nauì.

Enea Deificato, & Turno mutato
in uccello. 178



Dopo molte molestie & lunghi affanni,
In meglio al fin mutar si vede il Cielo.
Di cio fan fede i già passati danni,
E'n ciel d'Enea riposto il mortal vilo.
Nome muto, non solo habito & panni,
Detto Indigete, ne cangiò piu pelo,
Poi ch' vnto & netto l' hebbe Cytherea,
Et Turno fatto auget chiamato Ardea.

Pomona & Vertunno. 179



Fuggite Donne i bei giardini, e i fiori,
 Dove Amor all'honor si vuole apparecchia.
 Ben esser de suoi lacci uscita fuori.
 Pomona spera, e sol si lista e specchia.
 Vertunno ch' hora fui, che più dimori,
 Gli dice Amore? e quel forma di vecchia
 Prende, entra, tenta, e così ben si lagna,
 Che giouan fatto l'amor suo guadagna.

Anassareta mutata in pietra. 180



Iſi gionan leg giadro amando priega
 Anassareta ch' il ſuo amor gli doni.
 L'ingrat l'amor ſuo non ſol gli niega,
 Nèa vuol che nulle ingiurie le perdoni.
 Egli al collo vn capeſtro al fin ſi lega,
 Poi ch' ei non troua altri rimedy buoni,
 Onde la Donna (in van pentita & meſta)
 Come dura ſi in vita, vn ſaſſo reſta.

Romolo fatto immortale. 181



Poi che surger felice & farsi etterna
 Roma vede dal Cielo il Quinto nume,
 Prega Gioue, eh' ai c'ior l'huomo discerna,
 Che tal l'hà fàt'a, dai mortal costume.
 Consente al priego la bontà superna,
 Et vuol che Marte con più chiaro lume
 Faccia che resti il figlio à lui vicino
 Romolo in Cielo, in Roma Dio Quirino.

Herfilia moglie di Romolo
deificata. 182



*Dolente piange il ben rapito sposo
Tra le Sabine Herfilia sola eletta.
Alla moglie di Gione è troppo odioso
Di coiter il duol, che di morir s'affretta.
Onde lrs sua fedel per dar riposo
Ad Herfilia, dal Ciel spedisce in fretta,
Che su l'Arco, che il Sol chiuso incolora,
In Ciel la mena, oue chiamata è l'Ora.*

Hipolito morto & risuscitato. 183



*L'impudica matrigna, à molte effempio
 Simili à lei, fug ge il figliuol verace,
 Et ciò ch' esser deuea debito scempio
 Di lei, lùn quasi rende contumace.
 Cade del carro, & muor: nia il suo fatto empio
 Ad Esculapio, & à Diana spiace,
 Sì che, poi ch' amendue gl' han porto aita,
 Lo chiaman Virbio, od huom di doppia vita.*

Cippo rifiuta lo Imperio di
Roma.

184



Vettorioso alla sua patria torna
Cippo, & già presso alle Romane mura,
Si troua in cupo mustrate corna,
Che dinotau d' Imperio alta ventura.
Chiama de i Senator la schiera adorna,
Et monstra non hauer di regno cura.
Però gli diè la Senatoria Curie
Casa, Corna, & Terren fuor delle porte.

Immagine & tempio d'Esculapio. 185



Il Senato Roman, che tosto brama
 Dell' alma sua Città la peste torre,
 In suo soccorso il biondo Apollo chiama,
 Et all' oracol suo diuoto corre.
 Risponde quel, che il figlio honora & ama,
 Ch' Esculapio il farà, s' a lui ricorre,
 'Di cui il serpe e' l baston daranna indizio,
 Et vicino a Raugia il sugro lo stito.

Esculapio mutato in Serpente &
portato à Roma. 186



*Manda il Senato, per vser di pianti,
A fire à i Rangei la gran richiesta.
Negato è il Dio con fieri e rei sembianti,
Come cosa nel ver non troppo honesta.
Ma quel, che vuol leuarsi à quei dinanti,
Salta del Tempio con superca testa.
Et benchè di pregarlo ogn' vn si ingegni,
Va dritto à ritrouar di Roma i legni.*

Giulio Cesare trasformato in
vna Cometa. 187



Giunto Ansa à quel fin, doue io credea,
Tal' hora fù, venir con maggior tempo,
Doler mi vò dell' amorosa Dea,
Che per Cesar saluar non giunse à tempo,
Come già saluò Paride & Enea
Per mezzo vn fusto & nebuloso tempo,
Pur mi rallegro che quel spirto augusto
Stella appari, qual poi scolpilla Augusto.

L'AVTORE SVLLA MEDAGLIA
BATTVTA IN HONORE DI CESA-
RE DA AVGVSTO.

Cesare. Stella crinita. Augusto.



*Cesare inuitto, & tu felice Augusto,
L'un & l'altro immortal nel mondo nato,
Per monſtrare il cammin lodato & giuſto
A chi lo ſcettro in man fortuna hà dato,
Perche non conſenti' l'mio fato ingiuſto
Ch' io foſſi al tempo d'un di voi due nato?
O voi, conformi al nobil mio deſio,
Indugiàſſe à venire al tempo mio?*

La Fine del Metamorfoſeo
abbreuiato.



IL TESTO D'OVIDIO.



LIBRO PRIMO.

La creatione & confusione del Mondo.

1

Ante mare & terras, & quod regit omnia, cælum.
-nulli sua forma manebat.
Hanc Deus, & melior litera natura diremit.

Ordinatione del Mondo , con la creatione dell'huomo & de gli altri animali.

2

Et pressa est grauitate sui. circumflus humor.
-Summâque locum sibi legit in arce.
Finxit in effigiem moderantum cuncta deorum.

L'età dell' Oro.

3

Os homini sublime dedit, cælumque videre.
Mollia securæ peragebant otia gentes.
Mox etiam fruges tellus inarata ferebat.
-Per se dabat omnia tellus.

L'età dell' Ariento.

4

Ingentes animo dignas Ioue concepit iras.

L'età del Rame & del Ferro.

- Et ad horrida promptior arma.
- Et amor sceleratus habendi.
- Fugere pudor, verumque, fidesque.

Guerra de Giganti contro à Giove.

6

Affectasse ferunt regnum caeleste Gigantes,
 Altaque congestos struxisse ad sydera montes.

Giove si consiglia per venire in terra.

7

Cuncta prius tentanda.-
 Consilium rem præcurrat.
 Perdendum est mortale genus.-

Licaone mutato in Lupo.

8

Et Deus humana lustrò sub imagine terras.
 -Ego vindice flamma
 In dominum dignos eueriti tecta penates.

Diluuiò.

9

-Minor fuit ipsa infamia vero.
 -Dicta Iouis pars Voce probant.-
 Omnia pontus erat.-

Deucalione & Pyrra.

10

Hic vbi Deucalion (nam cætera texerat æquor)
 Cum consorte tori.
 Innocuos ambos, cultores numinis ambos.

*Ristaurazione dell' humana
 generatione.*

11

Et velate caput, cunctasque resolute vestes,

Ossa

Ossaq; post tergum magnæ iactate parentis.
Inde genus durum sumus.-

Serpente ucciso da Febo.

12

-Et ab his oriuntur cuncta duobus.

-Partim noua monstra creauit.

Hunc Deus arcitenens, &c.-

Néve operis famam, &c.

Amor di Febo & di Dafne.

13

Quidq; tibi lasciuæ puer cum fortibus armis

Déque sagittifera promptit duo tela pharetra.

Hoc Deus in Nympha, &c.-

Protinus alter amat, fugit altera numen amantis.

Dafne mutata in Alloro.

14

Nympha precor Peneïa mane.-

Siluarum latebris.-

-Citæq; Victa labore fugæ.-

Fer pater, inquit, opem.-

In frondem crines.-

Gione innamorato d'Io.

15

Viderat à patrio redeuntem Iupiter illam.

-Pete, dixerat umbras.

Cùm Deus inducta, latas caligine terras.

-Rapuitq; pudorem.

Io mutata in Vacca.

16

Atque suos coniux vbi sit, circumspicit.-

Et noctis faciem nebulas fecisse volucres.

-Delapsaq; ab æthere summo.

Con

Coniugis aduentum præsenferat.-
 -Inq; nitentem
 Inachidos vultus mutauerat ille iuuenecam.

Mercurio addormenta Argo.

17

-Quamquam inuita probat.
 -Petit hanc Saturnia munus.
 Donec Aristoridæ seruandum tradidit Argo.
 Nec superum rector.-
 -Natumq; vocat, quem lucida partu, Pleias enixa est.-
 -Et structis cantat auenis.

Syringa mutata in canna.

18

-Redeuntem colle Lycæo
 Pan videt hanc.-
 Panaq; cū prensam sibi iam Syringa putaret.
 Corpore pro nymphæ calamos tenuisse palustres.

Argo ucciso da Mercurio.

19

-Vidit Cyllenius omnes
 Succubuisse oculos.-
 -Falcato nutantem vulnerat ense,
 Qua collo est confine caput.-
 Excipit hos, volucrisq; suæ Saturnia penni.
 Collocat, & gemmis caudam stellantibus implet.

LIBRO II.

*Fetonte va à trouare & à pregare
 il Sole.*

20

-Et es tumidus genitoris imagine falsi.
 -Patriosq; adit impiger ortus.

Pigno

Pignora da genitor, per quæ tua vera propago
Credar.-

Fetonte guida il carro del Sole.

21

-Præmissis testis adesto
Diis iuranda palus oculis incognita nostris.
-Currus petit ille paternos.
-Non est tua tuta voluntas.
Ne dubita, dabitur.-

Fetonte fulminato da Giove.

22

-Solitæque iugum grauitate carebat.
Quod simul ac sensere, ruunt, tritumque relinquunt
Quadriugi spatium.-
Intonat, & dextra libratum fulmen ab aure
Misit in aurigam.-
Excipit Eridanus.-

*Heliadi sorelle di Fetonte mutate in
alberi, de quai nascono
l'ambre.*

23

Corpora dant tumulo.-
Illa doler fieri longos sua brachia ramos.
Inde fluunt lacrymæ, stillatæque sole rigescunt
De ramis electra nouis.-

*Cygnus mutato nell' uccello del
suo nome.*

24

Affuit huic monstro proles Sthenelæia Cycnus.
-Ille relicto
(Nam Ligurum populos & magnas rexerat vrbes)
Imperio, ripas virides.-

-Ignem

-Ignemque perosus,
Quæ colat, elegit contraria flumina flammis.

*Apollo sdegnato non vuole piu gui-
dare il Carro.*

25

Squallidus interea genitor Phaëthontis.-
Officiumq; negat mundo.-
-Circumstant omnia solem Numina.-
-Stimuloq; dolens & verbere sæuit.

Calisto ingannata da Giove.

26

Miles erat Phœbes.-
Iuppiter vt vidit fessam.-
Protinus induitur faciem cultumq; Dianæ.
-Narrare parantem
Impedit amplexu, nec se sine crimine prodit.

*Calisto battuta da Giunone & mu-
tata in Orsa.*

27

-Clamata refugit.
-Et aduersa prensis à fronte capillis.
Strauit humi pronam.-
Mens antiqua tamen, facta quoque mansit in vrsa.

*Calisto & il figliuolo diuentati
due Stelle.*

28

Dumq; feras sequitur, dum saltus eligit aptos,
Incidit in matrem.-
Vulnifico fuerat fixurus pectora telo.
Imposuit cælo, vicinaque sidera fecit.

Fanc

*Fanciullo nel paniere co i piedi
di Dragone.*

29

Pallas Erichthonium prolem sine matre creatam
Clauserat Actæo texta de vimine cista.
Seruandum dederat, sua ne secreta viderent.
Infantémque vident, apporrectumq; draconem.

Coroni mutata in Cornacchia.

30

-Nam cùm per littora lentis
Passibus, vt soleo.
Vidit, & incaluit pelagi Deus.-
Vim parat, & sequitur.-
-Mota est pro virgine virgo,
Brachia cœperunt leuibus nigrescere pennis.

Nittimene mutata in Ciuetta.

31

-Res est notissima Lesbos.
-Patrium temerasse cubile
Nyctimenen? auis illa quidem, sed conscia culpæ
Conspectum lucémque fugit, tenebrisq; pudorem
Celat.-

*Coroni uccisa da Apollo, & il Corbo
bianco mutato in nero.*

32

Cum iuvene Æmonio vidisse Coronida narrat.
Indeuitato traiecit pectora telo.
Pœnitet heu sero pœnæ crudelis amantem.
-Nec non arcumq; manumq;
Odit.-
Inter aues albas vetuit consistere coruum.

Ocyr

*Ocyroe indouina mutata in
Canalla.*

33

Filia Centauri.-
Aspicit infantern.-
-Animas tibi reddere ademptas
Fas erit.-
Tu quoque chare pater.-
-In equam cognataque pectora vertor.

Batto mutato in Masso.

34

-Elim, Messeniâque arua colebas.
-Dum te tua fistula mulcet.
-Et arte sua syluis occultat abactas.
Senserat hoc furtum nemo, nisi natus in illo
Rure senex, Battum, &c.-
-Et me mihi perfide prodis?
-Petiurâque pectora vertit
In durum filicem.-

Mercurio innamorato d'Herse.

35

-Gratamque Mineruæ Despiciebat humum.-
-Motis auidus circumuolat âlis.
Illa forte die castæ de more puellæ.
Tantò virginibus præstantior omnibus Herse
ibat.-
-Faucas oramus amanti.

Minerua va à trouare l'Inuidia.

36

Vertit ad hanc torui Dea bellica luminis orbes.
Protinus Inuidiæ nigro squallentia tabo
Tecta petit.-
-Pallor in ore sedet, Macies in corpore toto.

Inface

Infice rabe tua natarum Cecropis vnam.
Aglauros vna est.-

Aglaura mutata in pietra.

37

Denique in aduerso venientem limine sedit
Exclusura Deum.-
-Saxum iam colla tenebat.

Gioua mutato in Tauro.

38

-Sceptri grauitate relicta
Ille pater, rectorque Deum.-
Induitur faciem tauri.-

LIBRO III.

Cadmo sbandito dal padre.

39

Orbe pererrato.
-Phœbique oracula supplex
Consultit, & quæ sit tellus habitanda, requirit.
-Iubet ire ministros.
Et petere è viuus libandas fontibus vndas.
Occupat hos morfu.-

Cadmo uccide il Serpente.

40

Quæ mora sit socijs miratur Agenore natus,
Vestigatque viros.-
Donec Agenorides coniectum in guttura ferrum.

Cadmo semina i denti.

41

Pallas adest, motæq; iubet supponere terra
Vipereos dentes.-
-Crescitq; seges clypeata virorum.
-Suoque

Marte cadunt subiti per mutua vulnera fratres.
Quinque superstitibus.-

Ateone in Cerbio da Diana.

42

-Sic illum fata ferebant.
Is fuit in vultu visa sine veste Dianæ.
Dat sparso capiti viuacis cornua cerui.
Si poteris narrare, licet.

Ateone lacerato da soi Cani.

43

-Fugit Autonoeius heros.
Inde ruunt alij.-
Actæon ego sum.-
Dilacerant falsi, &c.-

Semele mal consigliata da Giunone.

44

-Rogat illa Iouem sine nomine munus.
Qua tamen vsque potest, vires sibi demere tentat.
Est aliud leuius fulmen.-
-Corpus mortale tumultus
Non tulit æthereos.-
Imperfectus adhuc infans genitricis ab aluo
Eripitur, patrioque tener- Insuitur femori.-

Tiresia priuato de gl'occhi.

45

-Et maior vestra profectò est,
Quàm quæ contingit maribus, dixisse, voluptas.
-Venus huic erat vtraque nora.
Iudicis æterna damnauit lumina nocte.
-Pro lumine adempto
Scire futura dedit.-

Narc

Narcisso s'innamora di se stesso. 46

Sed fuit in tenera tam dura superbia forma.

-Sequitur vestigia furtim.

-Flammas moueoq; , feroq; ,

-Croceum pro corpore florem.

Bacco trionfante. 47

Liber adest, festisq; fremunt vlulatibus agri.

-Irritaturq; retenta

Et crescit rabies.-

-Vosne acrior ætas:

O iuuenes, propiorq; mea? &c.-

Ite citi, &c.-

-Bacchum vidisse negarunt.

Marinai in Delfini. 48

Naxon, ait Liber, cursus aduertite vestros.

-Naxoq; petit diuersa relicta.

-Non hæc mihi littora nautæ

Promisistis, ait.-

Exiliere viri, &c.-

Penteo ucciso dalle Baccanti. 49

Præcipitem famuli rapite hunc.-

-Prima est insano concita cursu

Mater.-

Auulsumq; caput digitis, &c.-

LIBRO IIII.

Tysbe spauentata fugge. 50

-Statuunt vt nocte silenti

Fallere custodes.-

Callida per tenebras versato cardine Thysbe

Egreditur, &c.-

Audacem faciebat amor.-

Dumq; fugit, tergo velamina lapsa relinquit.

Morte di Pyramo & Tysbe.

51

-Vt verò vestem quoque sanguine pinctam

Repperit.-

-Ego te miseranda peremi.

-Demisit in ilia ferrum.

Illa redit.-

-Et aptato pectus mucrone, &c.-

-Vna requiescit in vna.

Adulterio di Venere & di Marte.

-Videt hic Deus omnia primus

Furta tori, furtiq; locum monstravit.-

-Exemplò graciles ex ære catenas.

-Nec summo quæ pendet Aranea tigno.

-Illi iacuerè ligati.

-Superi risere, diuq;.

Leucotoe & Clytia.

53

-Tectos qui læsit amores,

Lædit amore pari.-

Versus in Eurynomes faciem genitricis.-

-Famula discedite.-

Victa nitore Dei.

Invidit Clytie.-

Tutæ surrexit.-

Flos tegit, &c.-

Salm

Salmace diuenua Hermafrodito.

§ 4

Naiades Idæis enutriuere sub antris.

In liquidis translucet aquis.-

Pugnantémque tenet.-

-Ita Dij iubeatis, & istum

Nulla dies à me.-

Vota suos habuere Deos.-

Semimarem fecisse videt.-

Le figliuole di Mineo in Pipistrelli.

§ 5

-Spernitq; Deum, festumq; prophanat.

-Et rutilis collucere ignibus ædes.

-Lucémque perosa

Nocte volant, seroq; tenent à vespere nomen.

Ginnone à Atamante.

§ 6

-Athamanta superbum

Regia diues habet, qui me cum coniuge semper

Spseuit.-

Sustinet ire illuc, caelesti sede relicta.

-Illa sorores

Nocte vocat genitas, græue & implacabile numen.

-Sic hæc Iunone locuta

Tisiphone canos.-

Atamante infuriato.

§ 7

Nec mora Tisiphone.-

Inde duos mediis abruptit crinibus angues,

Pestiferaq; manu raptos immisit.-

Pectus in amborum, præcordiaq; intima mouit.

Atamante infuriato.

58

-Æolides media furibundus in aula,
 Hic modò cum gemina visa est mihi prole leæna.
 -Rigidoq; infantia saxo
 Discutit ora ferox.-
 Leucothea q; Deum cum matre Palæmona dixit.

*Cadmo in Serpente con la
 moglie.*

59

Ipse precor serpens in longam porrigar aluum.
 Dixit, & vt serpens in longam tenditur aluum.
 Et subitò duo sunt, iunctoq; volumine serpunt.

Atlante in vn Monte.

60

Vimq; minis addit, manibusq; expellere tentat
 Cunctantem.-
 -Memor ille vetustæ
 Sortis erat.-
 Quod caput antè fuit, summo est in monte cacumen.

Perseo libera Andromeda.

61

Illic immeritam maternæ pendere lingua.
 Vidit Abantiades.-
 -O dixit non istis digna catenis,
 Ter quater exegit repetita per ilia ferrum.

Perseo, Medusa & Pegaso.

62

Dumq; grauis somnus colubrosq; ipsamq; tenebat
 Eripuisse caput collo, pennisq; fugacem
 Pegason, & fontem matris de sanguine natos.

LIBRO V.

Nozze di Perseo disturbate.

63

-Tedas Hymenæus, amorq;
Præcipiunt.-
Primus in his Phineus.-
Tum verò indomitas ardescit vulgus in iras,

Finto in pietra.

64

Verùm vbi virtutem turbæ succumbere vidit,
Auxilium Perseus.
Tunc quoque conanti.-
-Bis centum riguerunt corpora visa.

Polidette in sasso.

65

-Sed inexorabile durus,
Exerces odium.-
-Fictamq; Medusæ
Arguis esse necem.
Dabimus tibi pignora veri.
Ore Medusæo filicem sine sanguine fecit.

Minerva & le Muse.

66

Fama noui fontis nostras peruenit ad aures.
Is mihi caussa viæ.-
-Et Pégasus huius origo est.
-Quam sic affata est vna sororum.

Pyreneo & le Muse.

67

Templa petebamus Parnassia, vidit euntes,
Nostraq; fallaci veneratus numina vultu.

FINE

O 4

Tetto

- Tecto graue sydus & imbres.
- Sumptis effugimus alis.
- Tundit humum moriens.

*Figliuole di Pierio in
Gazzere.*

68

- Pierus has genuit.
- Thespiades certate Dea: nec voce nec arte
- Vincemur.-
- Falsoq; in honore gigantes
- Ponit.-
- Operiri brachia plumis.
- Institerant ramis imitantes omnia picæ.

Venere, Cupido & Plutone.

69

- Vasta gigantæis iniecta est insula membris
- Trinacris.
- Tenebrosa sede tyrannus
- Exierat.-
- Ambibat Sicula cautus.-
- Cape tela Cupido.
- Pallada nonne vides, iaculatricemque Dianam?

*Plutone rapisce Proser-
pina.*

70

- Raptor agit currus.-
- Roganda,
- Non rapienda fuit.-
- Et in partes diuersas brachia tendens - Obstilit.-
- Haud ultra tenuit Saturnius iram
- Pectoraq; in tenues abeunt euania riuos.

Fanc

Fanciullo in Tarantola.

71

Omnibus est terris, omni quæ sita profundo.
 Flammiferas pinus.-
 Fessa labore sitim conceperat.-
 Dum bibit illa datum, duri puer oris, & audax.
 -Offensa est: loquentem
 Cum liquido mista perfudit diua polenta.
 Nomen habet varijs stellatus corpora guttis.

Ascalapho in Gufo.

72

-Quoniam ieiunia virgo.
 -Et cultis dum simplex errat in hortis,
 Puniceum curua decerpserat arbore pomum.
 Ascalaphus vidit.-
 -Et indicio reditum crudelis ademit.
 Ingemuit regina Erebi.-
 Fecit auem.-
 Ignauus Bubo.-

Serene con l'alie.

73

In comitum numero mistæ Sirenes eratis.
 Quam postquam toto frustra.-
 Posse super fluctus alarum insistere remis
 Optastis.-
 -Et artus
 Vidistis vestros subitis flauescere pennis.

Arethusa in fonte.

74

Sic ut eram, fugio sine vestibus.-
 Quò properas Arethusa:-
 Sed tolerare diu cursus.-
 -Fer opem.-

Armig

Armigeræ Diana tuæ.

-Lustrat caligine testam

Amnis.-

In latices mutor.-

Tritolemo & Lynco.

Atque leuem currum Tritonida misit in urbem

Triptolemo.

-Partiunq; rudi data semina iussit

Spargere humo.-

Rex ubi Lynceus erat.-

Barbarus inuidit.-

-Somnoq; grauaturn

Aggreditur ferro.-

Lynce Ceres fecit.-

LIBRO VI.

Aracne in Ragnatelo.

76

Consilium ne sperne meum.-

Aspicit hanc toruis.-

-Consistunt diuersis partibus amba.

-Iouis est regalis imago.

-Scopulum Mauortis in arce.

Mæonis elusam designat.-

-Pende tamen improba.-

-Et antiquas exercet aranea telas.

Niobe saetata con i figliuoli.

Quis furor auditos, inquit, præponere his

Cælestes.

En ego vestra parens.-

Con

Contadini in Ranocchi. 78

Exanimis inter natos.-

-Intra quoque viscera saxum est.

-Sicim collegerat æstu.

-Ut hautiret gelidos potura liquores.

-Illuc limum saltu mouere maligno.

Rustica turba verat.-

-Tollensq; ad sidera palmas.

Limosoq; nouæ saliunt in gurgite ranæ.

Marsia scorticato da Apollo. 79

-Quid me mihi detrahis? inquit.

Clamanti cutis est summos direpta per artus.

Tereo sforza la cognata. 80

-Vel me visendam mitte sorori,

Vel soror huc veniat.-

Æstuat & repetens faciem.-

In stabula alta trahit.-

-Et virginem & vnam

Vi superat.-

-Comprensam forcipe linguam.

Abstulit ense ferox.-

Progne, Filomena, & Tereo. 81

Purpureasq; notas filis intexuit albis.

Fortunæq; suæ carmen.-

Germanamq; rapit.-

-Non est lacrymis hoc, inquit, agendum.

-Ityosq; caput Philomela cruentum

Misit in ora patris.-

Nunc

Nunc sequitur nudo genitas Pandione ferro.
 Pendebant pennis.-
 Nomen Epops volucris.-

Borea rapisce Oritya. 82

Ast vbi blanditiis agitur nihil, horridus ira
 Orithyian amans fuluis completitur alis.
 Et genitrix facta est, partus enixa gemellos.
 -Calaisq; puer, Zethesq; fuerunt.

LIBRO VII.

Giasone & Medea. 83

-Per sacra triformis
 Ille Dex.-
 Promisitq; torum.-
 -Et auxilium summissa voce rogauit.
 -Seruabere munere nostro.

Giasone addormenta il serpente. 84

-Custos erat arboris aurea.
 Mirantur Colchi.-
 Somnus in ignotos oculos vbi venit.
 Verbaq; ter dixit.-
 Hunc postquam sparsit.

Incanti & disegni di Medea. 85

-Quid enim non carmina possunt?
 Arte mea foceri longum tentabimus æuum.
 Nuda pedem, nudis humeris.-

Medea fa ringiouanire Esone. 86

Interea calido positum medicamen aheno

Feruet

Feruet.

Exanimi similem stratis porrexit in herbis.

-Veteremque exire cruorem

Passa, replet succis.-

Vmbrarumq; regem.-

Terq; senem flamma, ter aqua, ter sulphure lustrat.

Medea & Pelia.

87

Viderat ex alto.-

-Agnus medicamine fiet.

Cæcæque dant sæuis.-

-Cum verbis guttura Colchis

Abstulit, & calidis laniatum merfit in vndis.

Hiria in lago.

88

-Nam Phyllius illic

Imperio pueri.-

Præmia poscenti taurum suprema negauit.

-Ille indignatus & alto

Desiluit saxo.

Factus olor.-

-Stagnumq; suo de nomine fecit.

Medea si vendica di Giasone.

89

Sed postquam Colchis arsit noua nupta.-

Flagrantemque domum regis male vidit, vitroque

Sanguine natorum perfunditur.-

Hinc Titaniacis ablata draconibus, intrat

Palladias arces.

Hercole & Cerbero.

90

-Specus est tenebroso cæcus hiatu,

Est via decliuis, per quam Tirynthius heros.

-Nexit

-Nexis adamante catenis
 Cerberon attraxit.-
 Et sparsit virides spumis.-
 Agrestes aconita vocant.

Eaco & Cefalo.

91

-Et partus intrat amicos.
 -Cephalus peragit mandata.-
 Ne petite auxilium, sed sumite.-
 -Et omnis eat rerum status iste mearum.

Peste in Egina.

92

-Et ignauos includit nubibus æstus.
 Dira lues populis ira Iunonis iniquæ.

Formiche in huomini.

93

Omnia languor habet, syluis, agrisq; viisq;
 Corpora fœda iacent.-
 Vt vitam odissem.-
 Iuppiter ô dixi.-
 Myrmidonasq; voco, nec origine nomina fraudo.

L' Aurora innamorata di Cefalo.

94

-Pulsis Aurorâ tenebris;
 Inuitumq; rapit.-
 -Procris mihi semper in ore.
 Procrin habe, dixit.-
 Non habuisse völes.-

Cefalo geloso della moglie.

95

Esse metus cæpit.-
 Muneraq; augendo, tandem dubitare coëgi.
 Exclamo, mala pectora detego, fictus adulter.
 -Cum

-Cum coniuge limina fugit.
 Montibus errabat.
 -Vltā pudorem Redditur.-
 Dona canem munus.-
 Dat simul & iaculum.-

Cesalo uccide la moglie.

96

Metuit sine corpore nomen.
 -Et nisi viderit ipsa.
 Fronde leuem rursus strepitum faciente caduca,
 Sum ratus esse feram, telūque volatile misi.
 -Aménique cucurri.

LIBRO VIII.

Scylla innamorata di Minos.

97

Et pendebat adhuc belli fortuna.-
 Regia turris erat.-
 Sæpe illuc solita est ascendere filia Nisi.-
 Laudabat virgo iunctam cum viribus artem.
 -Et stat sententia tradere mecum.

Scylla taglia la testa al padre.

98

-Cui splendidus ostro
 Crinis inhærebat magni fiducia regni.
 Pectora somnus habet, thalamos taciturnæ paternos.
 -Fatali nata parentem Crine suum spoliat.-

Niso & Scylla in ucelli.

99

Dij te summoueant, ô nostri infamia secli,
 -Nam quò deserta reuertar?
 Consequitur rates.

Quam

Quam pater vt vidit.-

Ibat, vt hærentem rostro laceraret adunco.

Pluma fuit.-

Teseo vince il Minotauro.

100

Ianua difficilis filo est inuenta relicto.

Protinus Aegides rapta Minoide Diam

Vela dedit, comitemque suam crudelis in illo

Littore destituit.

Dedalo con l'alie.

101

Dædalus interea Creten, longumq; perosus

Exilium.-

Clausus erat pelago.

-At cælum certe patet.

Instruit & natum.

Inter vtrunque vola.

Altius egit iter.-

-Et tellus à nomine dicta sepulsi est.

Talo mutato in Pernice.

102

Dædalus inuidit.

-Et ferræ repperit vsum.

-Et ex vno duo ferrea brachia nodo iunxit.

-Sacraq; ex arce Mineræ

Præcipitem dedit.-

-Excepit Pallas, autemque Fecit.-

Meleagro & Atalanta.

103

-Dentes æquantur dentibus Indis.

Et setæ densis similes.-

Quò postquam venere viri.-

Et

-Et exiguo rubefecit sanguine fetas.
Splendidaq; aduersos venabula condit in armos.

*Meleagro dona la testa del Cigniale
ad Atalanta.*

104

-Sume mei spoliū Nonacria iuris,
-Et in partem veniat mea gloria tecum.
-Et magnis insignia dentibus ora.

*Meleagro per inuidia è fatto morire
dalla madre Altea.*

105

Inuidere alij.-
-Et huic adimunt munus.-
Non tulit, & tumida frendens Mauortius ira.
Cum videt extinctos fratres.-
Stipes erat.-
-Rogus iste cremet mea viscera, dixit.

Naiade in Isola.

106

Immemores nostri festas duxere choreas.
Intumui, quantusq; feror.-
Quinque iacent terræ.-
In totidem, mediis, quot cernis Echinadas, vndis.

Perimele in Isola.

107

Huic ego virgineum dilectæ nomen ademi.
Quod pater Hippodamas ægrè tulit, inq; profundum
Protulit è scopulo.-
Excepi, nantemq; ferens.-
Et grauis increuit mutatis insula membris.

p

Gioue,

- Super omnia vultus
- Accessere boni, nec iners, pauperque voluntas.
- Et iam casa parua duobus
- Vertitur in templum.-
- Adopertaque marmore tellus.
- Simul abdita texit
- Ora frutex.-

Superbia d' Erisittone.

109

- Qui numina Divum Sperneret.
- Cereale nemus violasse securi.
- Fluxit discusso cortice sanguis.
- Repetitaque robora cadit.

*Cerere manda vna Nynfa à casa
della Fame.*

110

- Omnes germanæ Cererem.-
- Pœnamq; Erisichthonis orant.
- Accipe currus, Accipe quos frænis.
- Et raris vellentem dentibus herbas.
- Caua lumina, pallor in ore,
- Auxerat articulos macies.
- Refert mandata Deæ.-

Fame va à trouare Erisittone.

111

- (Noctis enim tempus) geminis amplectitur vlnis.
- Faucésque, & pectus, & ora Afflat.-
- Vt verò est expulsa quies, furit ardor edendi.
- Plusq; cupit, quò plura suam demittit in aluum.

Erisit

Eristtione affamato.

112

Lamq; fame patrias, alti q; voragine ventris

Attenuarat opes.-

Filia restabat non illo digna parente:

Hanc quoque vendit inops.-

Ipse suos artus lacero diuellere morsu

Cæpit.-

LIBRO IX.

Hercole & Acheloo.

113

Accipe me generum, dixi-

Dixit & Alcides.-

B achia q; opposui,-

-Et pugnae membra parauit.

-Longum formatus in anguem.

-Tauro mutatus membra rebello.

-Trunca q; à fronte reuellit.

-Diues q; meo bona copia cornu est.

Hercole ammazza Nesso.

114

Officio q; meo ripa sistetur in illa.

-Nesso q; paranti

Fallere depositum.-

-Quò te fiducia, clamat.

-Et missa fugientia terga sagitta Traiicit.-

Hercole & Nesso.

115

Dat munus raptæ velut irritamen amoris,

-Quæ vires defæcto reddat amori.

Amphitryoniaden Ioles ardore teneri.

scilicet d

p 2

-Et

-Et terq; quaterq; rotatum Mittit.-
 Cæcæq; medullis Tabè liquefactis.-

Hercole deificato.

116

Nec nisi materna Vulcanum parte potentem
 Sentiet.-

-Æternum est à me quod traxit, & expers,
 Atque immune necis.-

Idq; ego defunctum terra, cælestibus oris
 Accipiam.-

-Radiantibus intulit astris.

Lucina corrotta nel parto d'Almena.

117

Namque laboriferi cùm iam natalis adesset
 Herculis.-

Illa quidem venit, sed præcorrupta.-

-Dextroq; est poplite læuum

Pressa genu, digitisq; inter se pectine iunctis

Sustinuit partus.-

Vna ministrarum.-

Numine decepto risisse.-

Ore parit.-

*Loto & Driope Nynse mutata in Alberi
 de i loro nomi.*

118

Lotos in hanc Nynphe, fugiens obscæna Priapi,
 Contulerat versos seruatò nomine vultus.

Venerat huc Dryope.-

Carpserat hinc Dryope, quos oblectamina nato
 Porrigeret flores.

-Et oratis vellet discedere Nymphis,

Hæserunt radice pedes.-

Biblide

Biblide mutata in Fonte.

119

Non soror vt fratrem, nec qua debebat, amauit.
 Et scripsi, & petij.-
 Et humectat lacrymarum gramina riuo.
 Vertitur in fontem.

Teletusa inganna il marito.

120

Edita forte tuo fuerit si fœmina partu, Necetur.
 Iussit ali mater puerum mentita.-

Figliuola di Lyddo in maschio.

121

Cùm pater Iphi tibi flauam despondet Ianthem.
 -Et passis aram complexa capillis.
 Nec dũbita, cùm te partu Lucina leuarit.
 Fœmina nuper eras, puer es.-

LIBRO X.

Orfeo racquista Euridice.

122

-In talum serpentis dente recepto.
 Desseuit vates.-
 -Reuocataq; rursus eodem est.
 Hanc simul, & legem.-

Eccellenza d'Orfeo.

123

-Et protinus illa relapsa est.
 Flexit amans oculos.-
 Cura, dolorq; animi, lacrymaeq; alimenta fuere.

Cyparisso in Cypressò.

124

-Puer antè Deo dilectus ab illo.

Cornua fulgebant auro.-

-Gemmata monilia collo.

Hunc puer imprudens iaculo Cyparissus acuto

Fixit.-

Velle mori statuit.-

-Lugebere nobis, Lugebisq; alios.-

Gioue rapisce Ganimede.

125

Rex superûm.-

-Qui nunc quoque pocula miscet.

-Percussio mendacibus aëre pennis

Arripit Iliadem.-

Iacinto ammazato disfaue dutamente da

Febo, & mutato in un fiore.

126

-Latiq; incunt certamina disci.

Quem prius aërias libratum Phœbus in auras

Misit.-

Dura repercussum subiecit in aëra tellus

In vultus Hyacinthe tuos.-

-Et Ai Flos habet inscriptum.-

Ceraſte in Tori.

127

-Stabat Iouis hospitis ara.

Hospes erat cæsus sacris offensa nefandis.

-Arua parabat

Deferere alma Venus.-

-Quid vrbes Peccauere mex:-

Exilio pœnam potius gens impia pendat.

-In toruos ransmutat membra iuuenços.

-Venerem Propeetides aulæ.

-Parno

•Paruo filicem discrimine versa.

Statua di Pimmalion.

128

•Offensus vitiis, quæ plurima menti
Fœmineæ natura dedit, sine coniuge cœlebs.
Interea niueum mira fœliciter arte
Sculpfit ebur.-

•Operisq; sui concepit amorem.

Sit coniux opto.-

Vota quid illa velint.-

*Myrra si vuole impiccare innamorata
di suo padre.*

129

Illa quidem sentit, fœdorque repugnat amori.

Fœlices, quibus ista licent.-

Spes interdictæ discedite.-

Sic animus vario.-

•Et aptabat pallenti vincula collo.

*Myrra per mezzo della sua Balia usa di
notte con suo padre.*

130

•Ereptæque collo Vincula dilaniat.

Nacta grauem vino Cinyram malè sedula nutrix.

Accipit obsceno genitor suâ viscera lecto.

•Illato lumine vidit Et scelus, & natam.-

•Vagina diripit ensem. Myrrha fugit.-

Myrra in Arbore.

131

•Latôsque vagata per agros.

•In magnos brachia ramos,

•In paruos digiti, duratur cortice pellis.

•Abbor agit rimas, & fisso cortice, viuum

•Reddit onus, vagitq; pueri.

MLC

P 4

Venere

Venere innamorata d'Adone.

132

Laudaret faciem linor.-
 -Non alto repetit Paphon.
 Capta viri forma.-
 -Cælo præfertur Adonis.
 Néve feras, quibus arma dedit natura, laceffe,

Hippomene & Atalanta.

133

-Per opacas innuba sylvas
 Viuit, & instantem turbam violenta procorum,
 Conditione fugat.
 -Nitidiq; cupidine pomi
 Declinat cûrfus, aurumq; volubile tollit.

Hippomene & Atalanta in Lioni.

134

Hippomenen adj, docuiq; quis vsus in illis.
 -Nec'grates immemor egit.
 -Subitam conuertor in iram.
 Tempia Deûm matri.
 Hunc init, & vetito temerat sacraria probro.
 Dente premunt domito Cybeleia frana leones:

Adone in fiore.

135

-Sed stat monitis contraria virtus.
 Fortè suem latebris.-
 Proginus excussit pando venabula rostro.
 -Sub cortice granum Punica ferre solent.-

LIBRO XI.

Orfeo ucciso dalle Baccanti.

136

-Omnemq; refugerat Orpheus Fœmineam veneren.-
 Cam

Carmine dum tali sylvas, animósque ferarum.
 -Vatémque petunt, & fronde virentes
 Coniungunt thyrsos.
 -In ventos anima exhalata recessit.

La lira & la lingua d'Orfeo. 137

-Caput Hæbre, lyrámque
 Excipis (& mirum) medio dum labitur amne,
 Flebile nescio quid queritur lyra, flebile lingua
 Murmurat exanimis.-
 -Peregrinis anguis arenis Os petit,-
 -Et hymniferos inhiat diuellere vultus.
 -Phæbus adest, & in lapidem rictus serpentis apertos
 Congelat, & patulos indurat hiatus.

Anaritia del Re Mida. 138

Protinus in sylvis matres.-
 Amissoq; dolens vate.-
 -Gaudens altore recepto.
 -Quicquid Corpore contigero, fuluū vertatur in aurū.
 -Peccauimus, inquit.
 Rex iussæ succedit aquæ, vis aurea tinxit
 Flumen, & humano de corpore cessit in amnem.

Mida cong'l'orecchi d'Asino. 139

Pan tibi dum teneris iactat sua carmina Nymphis,
 Ausus Apollineos præ se contemnere cantus.
 -Arguitur tamen,-
 Vnius sermone Midæ.-
 Induiturq; aures lentè gradientis Aselli.

Troia allagata da Nettunno. 140

-Phrygiæq; tyranno.

Ædificat muros, pacto pro mœnibus auro.

- Pretium rex inficiatur. -

- Et omnes

Inclinavit aquas ad avaræ littora Troiæ.

Peleo & Teti.

141

Illic te Peleus. -

- Et quoniam precibus tentata repugnas.

Sed modò tu volucris, volucrem tamen illa tenebat.

- Cùm gelido sopita quiescit in antro,

Ignaram laqueis.

- Donec sua membra teneri Sensit.

- Ingentiq; implet Achille.

Mercurio, Chiona, Apollo, & Diana.

142

- Tactu iacet illa potenti,

Vimq; Dei patitur.

Spem veneris differt in tempora noctis Apollo.

Nascitur è Phœbo, -

- Citharâque Philammon.

- Dei versuta propago

Nascitur Autolycus, furtum ingeniosus ad omne.

- Faciémque dea culpavit. -

- Cum sanguine vita reliquit.

Lupo fatto di marmo.

143

Cùm se Dædalion saxo misisset ab alto,

Fecit auem. -

- Neque enim ieiunia curat

Cæde boum. -

Bellua vasta, lupos. -

Acrot.

Acrior est rabie.-
 Cæruleam Peleus Pſamathen.-
 Marmore mutauit corpus.-

Naufragio di Ceyce.

144

-Neque enim minor ignis in ipſo eſt.
 -Totaq; malo
 Carbafa deducit, venientesq; excipit auras.
 -Omniq; à parte feroces
 Bella gerunt venti.-
 Frangitur incurſu nimboſi turbinis arbor.
 Præcipitata cadit.-

Giunone & Alcyone.

145

Æolis interea tantorum ignara malorum.
 -Iunonis templa colebat.-
 Vtq; foret ſolpes coniux ſuus.-
 At Dea non vltrà.-
 -Iube Ceycis imagine mittat
 Somnia ad Alcyonem.-
 -Et arquato cælum curuamine ſignans.

Deſcrizione della caſa del Sonno.

146

Eſt prope Cimmerios, longo ſpelunca reſcluſu,
 Mons cauus penetralia ſomni,
 Quò nunquàm radiis.-
 -Papauera florent.
 Riuis aquæ Lethes.-
 Sollicitiue canes.
 Non vigil ales ibi.-
 Muta quies habitat.-
 -Somnum ſenſit in artus.
 -Mandata peregit.

Morſea

Morfea in forma di Ceyce.

147

- Sumptaq; figura Luridus.-
- Nullos strepitus facientibus alis.
- Coniugis ante torum.-
- Specieque viri turbata, soporem **Excute.**-
- Postquam paulum appulit vnda.
- Iam quod cognoscere posset.
- Ambo Alite mutantur.

Esaco mutato in Mergo.

148

- Visa fugit Nymphe.-
- Dente pedem strinxit.-
- Decidit in pontum.-
- Nantemque per æquora pennis **Textit.**-

LIBRO XII.

Ifigenia sacrificata.

149

- Flentibus ante aram stetit Iphigenia ministris:
- Viſta Dea eſt, nubemque oculis obiecit, & inter
- Officium, turbamque ſacri,-
- Suppoſita fertur muſaſſe Mycenida terua.

Cygro in uccello.

151

- Congreditur Cycno.-
- Nil tamen emiſſi profecit acumine ferri.
- Terraq; affixit Achilles.
- Arma relicta videt: corpus Deus æquoris albam
- Contulit in volucrem.-

Ceneca

Cenea in huomo.

152

Æquorei vim passa Dei est.-
 -Da fœmina ne sim.
 -Dederatq; super, ne saucius vllis
 Vulneribus fieri.

*Nozze di Pyritoo disturbate da i**Centauro.*

153

-Positis ex ordine mensis.
 Raptaturq; comis per vim noua nupta prehensis,
 Eurytus Hippodamen.-
 -Et ebrietas.-
 -Et primus, quæ te vecordia Theseus
 Euryte pulsat, ait?-

LIBRO XIII.

Contrasto tra Vlysse & Aiace.

154

Præmia magna peti, fateor.-
 Nempe ego mille meo protexi.-
 -Consilioq; manuq; Vtiliter feci.-
 Confedere duces, & vulgi stante corona.
 -Fortisq; viri tulit arma disertus.

*Armi d' Achille fabbricate da**Volcano.*

155

Scilicet idcirco pro nato carula mater
 Ambitiosa suo fuit, vt cælestia dona
 Artis opus tantæ.-
 -Neque enim clypei cælamina nouit,

Ocean

Oceanum, & terras, cumq; alto sydera cælo:
-Clypeus vasti cælatus imagine mundi.

Aiace desperato s'ammaZZa.

156

Inuictumq; virum vicit dolor: arripit enssem.
-Tum demum vulnera passum
Quà patuit ferro.-
Purpureum viridi genuit de cespite florem.
Littera communis mediis pueroq; viroq;
Inscripta est foliis, hæc nominis, illa querela.

Hecuba presa da i Greci.

157

Ilion ardebat.
In mediis Hecube natorum inuenta sepulcris.
Prensanter tumulos, atque ossibus oscula dantem
Dulichia traxere manus.-

Polynnestore ammaZZa Polydoro.

158

Regia diues erat, cui te commisit alendum
Clam Polydore pater.-
Consilium sapiens, sceleris nisi præmia magnas
Adiecisset opes, animi irritamen auari.
-Iuguloq; sui demisit alumni.

Pulyfena sacrificata.

159

Exit humo latè rupta, similisq; minanti.
-Vtq; meum non sit sine honore sepulcrum,
Placet Achilleos mactata Polyxena manes.
Ducitur ad tumulum.-
-At populus lacrymas, quas illa tenebat,
Non tenet.-

Hecuba troua Polydoro morto. 160

-Crudelia vulnera lymphis Abluere.-
 -Date Troades urnam,
 Dixerat infelix.-
 Alpicit eiectum Polydori in littore corpus.
 Et pariter vocem, lacrymasq; introrsus obortas
 Deuorat ipse dolor.-

Hecuba amazza Polynnestore. 161

Vlcisci statuit, pœnæq; in imagine tota est.
 -Nam se monstrare relictum
 Velle latens illi quod nato redderet aurum.
 -Prædæq; assuetus amore.
 -Et digitos in perfida lumina condit.
 -Rictusque ad verba parato
 Latrauit conata loqui.

Memnone conuerso in vccello. 162

Non vacat Aurora.-
 -Luctusque domesticus angit
 Memnonis amissi.-
 -Genibus procumbere non est
 Dedignata Iouis.-
 Memnonis orba mei, venio.-
 Da precor huic aliquem solatia mortis honorem,
 Atra fauilla volat.-
 Insonuit pennis, pariter sonuere sorores.-

Enea porta suo padre. 163

Fert humeris venerabile onus Cythereius heros.

Figliuole d'Anio in Colombe.

164

-Dedit altera Liber.
 -Nam tactu natarum cuncta mearum
 In segetem, laticemq; meri.-
 -Populator Atrides
 Abstrahit iniuras gremio genitoris, alantq;
 -Argolicam munere gentem.
 Effugiunt,-
 Et natis Andros fraterna petita est.
 Victa metu pietas- Reddidit.-
 -Pennas sumpsero, tuæq;
 Coniugis in volucres niueas abiire columbas.

Polyfemo & Galatea.

165

-Nempe ille immitis, & ipsis
 Horrendus syluis.-
 Vritur, oblitus pecorum.-
 Senferunt toti pastoria sibila montes.
 Acidis in gremio residens.-

Acis mutato in Fiume.

166

Surgit & vt taurus.-
 -Partemq; è monte reuulsam Mittit.-
 Terga fugæ dederat conuersa Simethius heros.
 -Totum tamen obruit Acin.
 -Tum moles tecta dehiscit.
 -Et antiquum tenuerunt flumina nomen.

Glaucio innamorato di Scylla.

167

Glaucus adest, visæq; cupidine virginis ardet.
 Et quæcunque putat fugientem posse morari,
 Verba refert.-

-Irrit

-Irritatusq; repulsa
Prodigiola petit Titanidos astra Circes.

LIBRO XIII.

Scylla in monstro marino.

168

En ego cum Dea sim.-
Indignata dea est.-
Paruus erat gurgis.
Gtata quies Scyllæ.-
Hunc Dea præuiat, portentificisq; venenis
Inquinat.-
Scylla venit.-
Cum sua fœdari latrantibus inguina monstis
Aspicit.-
Ora proterua canum.-

Candulo & Atlante in Scimie.

169

Quippe Deum genitor fraudem, & periuria quondam
Cercopum exosus.-
In deforme viros animal mutauit.-
Dissimiles homini possent, similesq; videri.
-Steriliq; locatas Colle Pythecusas.-

Sibylla Cumana amata da Febo.

170

-Ego pulueris hausti
Ostendens cumulum, quot haberet corpora puluis,
Tot mihi natales contingere vana rogavi.
-Tremuloq; gradu venit ægra senectus.

Achemenide ricolto da Enea.

171

Desertumq; olim mediis in rupibus Aetna

Nosce

Noscit Achæmeniden.-
 Semianimesq; artas quidam condebat in alium.
 Hic quoque substiterat post tædia longa laborum
 Neritius Macareus.-
 Si minus Æneam veneror.-

Compagni d'Ulyffe.

172

Hæc ubi nos vidit, dicta, acceptaq; salute.
 -Setis horrescere cæpi.
 Coniugij dotem sociorum corpora poscit.

Pico mutato in vn Picchio.

173

Picus in Aufoniis.-
 Par animus formæ.-
 -Ille ferox ipsamq; , precesq; repellit.
 -Pennæ traxere colorem.
 -Duro fera robora rostro Figit.-

Canenta in Vento.

174

Discurrunt sylvas, atque obuia lumina portant.
 Nec satis est Nymphæ flere, & lacerare capillos.
 -Inq; leues paulatim cuanui auras.

Compagni di Diomede in vcelli.

175

Talibus iratam Venerem, Pleuronius Agmon
 Instimulat verbis.-
 -Maiores brachia pennas Accipiunt.-
 -Sic albis proxima cyenis.

Pastore mutato in Vliuastro.

176

Improbat has pastor, saltuque imitatus agresti.
 Nec prius obticuit, quàm guttura condidit arbor.

Nani

Nauis d'Enea in Nynse.

177

-Fert ecce audas in pinea Turnus

Tecta faces.-

Perque leues domitis inuecta leonibus auras.

-Graues ceciderunt grandine nimbi.

-Pinus Idæo vertice cælas.

Robore mollito, lignoq; in corpora verso.

Enea Deificato.

178

-Quem turba Quirini

Nuncupat indigetem.-

-Diuino corpus odore Vnxit.-

-Et ipsa suis deplangitur Ardea pennis.

Pomona & Vertunno.

179

Rus amat, & ramos scelicia poma ferentes.

Assimulauit anum.-

Nec quicquam, nisi te, miserere ardentis.-

-Et mutua vulnera sensir.

Anassareta mutata in pietra.

180

Sollicita petiit propensum voce fauorem.

Sequior illa freto.-

Spernit, & irridet.-

Non tulit impatiens.-

-Elisa fauce pendit.

Quod fuit, in duro iam pridem corpore, saxum.

Romolo fatto immortale.

181

Res Romana valet.-

q 2

Tempus

Tempus adest genitor.
 -Dignoq; nepoti
 Soluere, & ablatum terris imponere cælo.
 Annuit omnipotens.
 -Corpus mortale per auras Dilapsum.
 -Trabeati forma Quirini.

Herfilia deificata.

181

Flebat ut amissum coniux, cum regia Iuno
 Irin ad Herfiliam.
 Herfilia crinis cum sydere cessit in auras.
 -Oramq; vocat, quæ nunc Dea iuncta Quirino est.

LIBRO XV.

Hippolito risuscitato.

183

-Scelerata & fraude nouerca Occubuisse acti.
 -Et altis Præcipitant curras scopulis.
 Excutor curru.
 -Vnumq; erat omnia vulnus,
 -Nunc idem Virbius esto.

Cippo risuscitato Imperio di Roma.

184

Quæ vidit, tetigit.
 -Et Latia parebunt cornibus arces.
 Rex eris.
 -Grauemq; senatum Conuocat.
 Sed nos obstitimus.
 Ruris honorati.
 Cornuaq; auratis
 Postibus insculpunt.

Imaginè

Imaginem & templum d' Esculapio.

185

Dira lues quondam Latias vitiauerat auras.

-Delphos adeunt oracula Phœbi.

Ite bonis aubus, prolemq; accersite nostram.

Hunc modò serpentem, baculum qui nexibus ambit.

Esculapio mutato in Serpente.

186

Quiq; perant ventis Epidauria litora micant.

-Nec numina tradere suadent.

Serpit humum, mediamq; per urbem

Tendit ad incuruo munitos aggere portus.

Corpus in Ausonia posuit rare.

Giulio Cesare in Cemeterio.

187

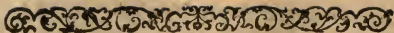
-Et ætherea molitur condere nube,

Qua prius infesto Paris est ereptus Atide,

Et Diomedeos Aeneas fugerat enses.

Stella micat.

q 3



*Tauola delle favole contenute in
questo libro.*

A

Amor di Febo.	25
Argo ucciso da Mercurio.	31
Apollo sdegnato per amore di Fetonte.	37
Aglaura mutata in Pietra.	49
Ateone in Cerbio, & lacerato.	54.55
Adulterio di Venere & di Marte.	64
Atamante infuriato.	69
Atlante in vn Monte.	72
Ascalafò in Gufo.	84
Aretusa in Fonte.	86
Aragna in Ragnatelo.	88
Aurora innamorata di Cefalo.	106
Anima d'Hercole in Cielo.	128
Atalanta in Lionessa.	149
Adone in Fiore.	147
Auaritia del Re Mida.	150
Armi d'Achille fabbricate da Volcano.	167
Aiace disperato s'ammazza.	168
Aci in Fiume.	178
Achemenide ricolto da Enea.	183
Anassareta in Pietra.	192
Batto	

B

Batto in vn Masso.	46
Bacco trionfante.	59
Borea rapisce Orytia.	94
Biblide in Fonte.	131

C

Creatione & con fusione del Mondo.	13
Consiglio de gli Dei.	19
Cygnò in vccello.	36
Calisto in Orsa col figliuolo.	39
Coroni in Cornacchia.	42
Coroni vccisa da Febo.	44
Cadmo sbandito dal padre.	51
Cadmo ammazza il Serpente.	52
Cadmo semina i denti.	53
Cadmo in Serpente con la moglie.	71
Cyane in Fonte.	82
Contadini in Ranocchi.	90
Cefalo geloso della moglie.	107
Cerere contro à Erisittone.	122
Cyparisso in Cypressso.	136
Ceraсте in Tori.	139
Cygnò in vccello.	163
Cenea donna in huomo.	164
Contrasto tra Vlysse & Aiace.	166

Cercopi in Scimie.	181
Compagni d'Vlyffe in Porci.	184
Circe innamorata di Pico.	185
Canenta in Vento.	186
Compagni di Diomede in Vccelli.	187
Cippo diuentato cornuto.	196
Cefare transformato in Cometa.	199

D

Diluuio.	21
Deucalione & Pyrra.	22
Dafne in Alloro.	26
Dedalo con l'alie.	113
Defcrittione della casa del Sonno.	158

E

Età dell'Oro.	15
Età d'Ariento.	16
Età del Rame & del Ferro.	17
Eaco & Cefalo.	103
Erisittone affamato.	124
Erisittone mangia se medefimo.	124
Eccellenza d'Orfeo.	135
Esaco mutato in Mergo.	160
Enea porta suo padre.	175
Enea deificato.	190
	Escul

Esculapio mutato in Serpente. 97

F

Figura del Caos. 13

Fine del Diluuio. 12

Fetonte va in Cielo. 11

Fetonte guida il carro del Sole. 11

Fetonte fulminato da Gioe. 34

Fanciullo nella cesta. 41

Figliuole di Mineo in Pipistrelli. 67

Finto in Pietra. 76

Figliuole di Pierio in Gazzere. 80

Fanciullo in Tarantola. 81

Formiche in huomini. 106

Fame che va à trouare Erisitrone. 121

Figliuola di Lyddo in maschio. 131

Figliuole d'Anio in Colombe. 176

G

Guerra de Giganti. 18

Gioe si consiglia per venire in terra. 19

Gioe innamorato d'Io. 27

Gioe innamorato di Calisto. 38

Gioe mutato in Toro. 56

Gioe con Semele. 57

Giunone contro à Atamante. 68

Giasone & Medea.	95
Giasone addormenta il Serpente.	96
Gioue, Filemone & Bauci.	120
Gioue rapisce Ganimede.	137
Giunone & Alcyone.	157
Guerra Troiana.	161
Glauco innamorato di Scylla.	179

H

Heliadi mutate in Arbori.	35
Hiria in Lago.	100
Hercole & Cerbero.	102
Hercole & Acheloo.	113
Hercole & Nesso.	126
Hercole auelenato.	127
Hippomene & Atalanta.	145. & 146
Hecuba presa da i Greci.	169
Hecuba & Polydoro.	172
Hecuba & Polynnestore.	173
Herfilia deificata.	194
Hippolito risuscitato.	195

I

Io mutata in Vacca.	28
Incanti & impresa di Medea.	97
Iacinto morto da Febo,	138
	Ifige.

Ifigenia sacrificata.	161
Imagine & tempio d'Esculapio.	197

L

Licaone mutato in Lupo.	20
Leucotoe & Clytia.	65
Lucina corrotta nel parto d'Almena.	129
Loto & Driope Nynfe in Arbori.	130
Lyra & lingua d'Orfeo.	149
Lupo fatto di Marmo.	155

M

Mercurio addormenta Argo.	29
Mercurio innamorato d'Herse.	47
Minerua à casa dell' Inuidia.	48
Marinai in Delfini.	60
Morte di Pyramo & Tysbe.	63
Minerua & le Muse.	78
Marsia scorticato da Febo.	91
Medea ringiuanisce Esone.	98
Medea & Pelia.	99
Medea si vendica di Giasone.	101
Meleagro & Atalanta.	115
Meleagro muore.	117
Myrra innamorata del padre.	141
Myrra vsa col padre.	142
Myrra mutata in Arbore.	143

Mida

Mida con gl'orecchi d'Asino.	158
Mercurio & Chiona.	154
Morfea in forma di Ceyce.	159
Mennone conuerso in uccello.	174
Medaglia d'Augusto.	200

N

Nittimene mutata in Ciuetta.	43
Narcisso innamorato di se stesso.	18
Nozze di Perseo disturbate.	93
Niso & Scylla in ucelli.	111
Naiade in Isole.	118
Naufragio di Ceyce.	156
Nozze di Pyritoo, & guerra co i Centauri.	163
Nauì d'Enea in Nynfe.	189
Niobe saettata co i figliuoli.	89

O

Ordinatione del Mondo con la creatione dell' Huomo.	14
Ocyroe in Caualla.	45
Orfeo racquista Euridico.	134
Orfeo ucciso dalle Baccanti.	148

P

Penteo ucciso dalle Baccanti.	61
Perseo libera Andromeda.	73
Perseo,	

Perseo, Medusa & Pegaso.	74
Polidette in Saffo.	77
Pyreneo & le Muse.	79
Plutone rapisce Proserpina.	82
Progne, Filomena & Tereo.	93
Peste in Egina.	104
Perimele in Isola.	119
Peleo & Teti.	153
Polynnestore ammazza Polydoro.	170
Pulyfena sacrificata.	171
Polyfemo & Galatea.	177
Polyfemo mangia gli huomini.	183
Pico mutato in Picchio.	185
Pomona & Vertunno.	191
Pastore in Vliuastro.	188

R

Ristaurazione dell' humana generatione.	23
Romolo fatto immortale.	193

S

Serpente ucciso da Febo.	24
Syringa mutata in Canna.	30
Semele mal consigliata da Giunone.	56
Salmace diuenuta Hermafrodito.	66
Serene con l'alie.	85

Scylla

Scylla innamorata di Minos.	109
Scylla taglia la testa al padre.	110
Sùperbia d'Erisittone.	121
Statua di Pimmalione.	140
Scylla mutata in Cane.	180
Sibylla Cumana amata da Febo.	182

T

Tiresia priuato de gli occhi.	57
Tysbe spauentata fugge.	62
Tritolemo & Lynco.	87
Tereo sforza la cognata.	92
Teseo vince il Minotauro.	112
Talo mutato in Pernice.	114
Teletusa inganna il marito.	132
Troia allagata da Nettunno.	152

V

Venere, Cupido & Plutone.	81
Venere innamorata d'Adone.	144







LA NATVRA ET EFF-
FETTI DELLA LVNA
nelle cose humane, passan-
do per i x i i. Segni
del Cielo,

Insieme co i nomi che gl'Auto-
ri Greci & Latini han-
no attribuiti à
Diana.

*

NARRATIONE
dell' Autore.

LA bellezza & virtù di quella Dea,
A chi presta splendor nell'ombra il Sole
(Di lungo tempo già formata idea
Tra molte che formar la mente suole)
Voglio io cantare: & come hor buona hor rea
Fa che il buon ride, e' l reo s'attrista & duole,
Secondo i moti hor dolorosi, hor lieti
Del stupendo misterio de i Pianeti.

S' Apollo in me della sua gratia spira,
Et nel mio dì natal Diana ha parte,
Chi fia che biasmi il suon della mia lyra,
Se di lei vergo queste poche carte?
Questa non men del suo fratello aspira
A far del suo splendore in terra parte,
Tal ch'io non sol, ma non può il mondo mai
Lodargli, amargli, & riuergli assai.

Luna

Luna in Ariete domicilio di Marte, I
& exaltatione del
Sole.

V

Diana col Moncon di Frisso & d'Helle

Felice al viator monstra il cammino.

Fac iter.

Felici fa portar vesti nouelle,

Indue.

Et grato al ricco il dir toscano latino.

L'infermo col fauor dell' altre stelle

Felicemente ha il medico vicino.

Medica.

Ma che in seruo nouel sia buona mente,

Non emas
ferusq.

La fidata Diana non consente.

Delle sue merci assai felice & lieto

Mercare.

Si troua l'huom, che spende argento & oro.

Viue l'ingordo contadinquero

Semina.

D'hauer del seminato ampio ristoro.

Felice sposa, à cui con tal decreto

Nube.

Dal suo santo, pudico & sommo choro

Insieme con le Gratie & Cytherea

Presente è stata la benigna Dea.

Luna in Tauro sua exaltatione, & domicilio di Venere.

8

Exaltatio luna,	<i>Che poi congiunta à l'animal famoso</i>
	<i>D'Europa seggio & di lei alto trono,</i>
Nauiga.	<i>Fa Nettunno al nocchier piu gratioso,</i>
Eme bestias domitas,	<i>E'l domato animale uile & buono.</i>
Semina,	<i>Consigliando al villan parco & dubbioso.</i>
Edifica.	<i>Digittare ogni seme in abbandono.</i>
Planta: lera: re: mulieres alloquere,	<i>Et, cingendo di mura il proprio loco,</i>
	<i>Piantar, parlar con donne, & stare in gioco.</i>

Luna in Gemini domicilio di Mercurio,
& exaltatione del capo di
Dragone.

II

	<i>Giunta poi doue i due fratei d'Helena</i>
Nube,	<i>Al pianeta eloquente fanno honore,</i>
	<i>Al letto coniuugal felici mena</i>
Medica,	<i>I nuoui sposi con uguale amore.</i>
	<i>L'afflitto infermo prende & polso & lena,</i>
	<i>S'auien ch'ei gusti il medico liquore,</i>
Itinera,	<i>Et sotto sì felice & chiaro raggio,</i>
	<i>Il viator fornisce al suo viaggio.</i>

*il tenero figliuol piu facilmente
Ritien del mastro suo la disciplina.
L'armato caualier riman vincente,
S'alla battaglia il desiderio inchina.
Ma ben frusta il villan della semente,
Lasciando i due fratei l'alma Lucina,
Tanto le ha dato Dio sommo fattore
Su le cose mortai forza & valore.*

Duc pueros
ad discēdū.

Bellare.

Non semina
in finibus Ge
minorum.

*Luna in Cancro suo domicilio, & effal-
tatione di Giove.*



*Nel Cancro, oue lo Dio, ch'è sotto à Giove,
Di nascer meco gia non hebbe à schinò.
Ma ben voluto haurei che stato altroue
Fosse, come di gloria & valor priuo.
L'aratro è l'bue felicemente moue
Il villano, & riman l'infermo viuuo.
Quel veste panni nuoui, vn' altro in naue
Del Mar non teme la tempesta graue.*

Ara.

Medica.

Indue.

Nauiga.

Luna in Leone domicilio
del Sole.

st

*Ma tosto che premendo il fier Leone
Par che voglia al fratel l'imperio corre,
Nessun cerchi cambiar di regione,
Ne faccia seme al suo terren ricorre.
Habitò nuouo, & non senza cagione,
In questo stato anchor Diana aborre,
Ma ben consente per il vitto humano
Che presti l'un vicino all' altro il grano.*

Luna in Vergine domicilio & effal-
tatione di Mercurio.

mp

*Come à Cerere vien la Dea vicina,
L'amate aiuta, & l'huom che pianta insieme,
Pronto il fanciul del mastro alla dottrina
Di sue minaccie poco o nulla teme.
Felice il viator che all'hor cammina,
E'l contadin, che va spargendo il seme,
Et chi per suo bisogno o per diletto
Fabrica nuouo muro, o nuouo tetto.*

Luna

Nō itinera.

Nō semina.

Non induc.

Mutua tri-
ticum.

Planta.

Pucros prae-
ceptoribus
trade.
Arripe iter.

Semina.

Edifica.

Luna in Libra, domicilio di Venere &
effaltatione di Saturno.



*Donc la Libra il giorno all' ombra vguale
Suol far giungendo la leggiadra Dea,
Monſtra ch' à prender donna ei non ſia male,
Non la ſemenza o Medicina rea.
Anzi proprio il cauar pozo o canale,
Onde l' huomo aſſettato e' l' campo bea,
Et lieta fauoriſce anchor non poco
L'andar mutando hor vno, hor altro loco.*

Equinoctiū.

Nube.
Semina &
medica.

Fode puteū
& in pratis
riuos.

Itinera.

Luna in Scorpione domicilio
di Marte.



*Se preſſo all' animal del fiero Marte,
Di velen, d'ira, & di miſeria pieno,
La Dea ſi troua hauer correndo parte,
Si monſtra all' huom non infelice meno.
Però non veſta o vadia in altra parte
Chi non vuol che infelici i ſuoi di ſieno.
Sol o beſtia o terren mercati & venda,
O nuona degna à ſicuro prenda.*

Non indue,
neq; itinera.

Emeiūmētū
& ſolum,
Adiſciere
magiſtratū

Luna in Sagittario domicilio di Giove, &
essaltatione della coda del Dragone.

Chiron.

Col biforme Chiron, che già maestro

Litiga.
Oblide.

D' Achille fù, è buona à mouer lite,

Assediar terre, & fa il viaggio destro

La Dea, ch' è detta Proserpina in Dite.

Nō nauiga.
Mala pro ca
ptis.

Sol' il Mar rende al buon nocchier sinistro,

Mercare &
Venare.

Et al pouer prigion si monstra immite.

Come per non scoprirsè al tutto ria

Al mercante & arciera amica & pia.

Luna in Capricorno domicilio di Saturno,
& essaltatione di Marte.

♄

Dolet hīc oc
cidui Capri
corni natu-
rā, qui inson-
tibus falsas
calūnias in-
ferre & iur-
gla mouere
soler.
Edifica.
Medica.
Fac iter.
Mercare a-
grum.

Nel Caprio, ch' in occaso mi fa guerra

Senza offender alcun molto ne poco,

Benche poco d'alcun, quasi vil terra

Mi curi, & prenda l'huom maligno à gioco,

A chi vuol l'edifitio alzar da terra,

Medicina pigliare, & mutar loco,

O terreno acquistare, al caldo e al gelo

Fauorisce la Dea del primo Cielo.

Luna

Luna in Aquario domicilio di
Saturno.



*Quando in Aquario temperata arirua,
Aiuta l'huom, che nuouo cammin prende,
Dico il cammin verso la parte estina,
Onde il fràtel piu luce & caldo rende.
In questo stato la felice Diua
L'armate squadre, e'l capitan difende,
Dona vettoria & pia cortese, humana
Di longo tempo il graue infermo sana.*

Arripe iter
meridiem
versus.

Aggredere
hostes.

Medica.

Luna in Pesci domicilio di Goue, & effal-
tatione di Venere.



*Ma guardi ogniun poi ch'el principio tiene
De due Pesci Diana in vista irata,
Di nulla cominciar sperando bene,
Perche alla Dea quest' hora è troppo ingrata.
Non dico poi, sal fin del segno viene,
Che non faccia la sposa assai beata,
Il mercato felice, & porga speme
All'huoa di raddoppiar lo sparso seme.*

Nube.

Mercare.

Semina.

r s

Porg

Porgendo à i parti poi la santa mano,
Di Giuno il nome acquista & di Lucina:
Ma fatto il suo bel volto à noi lontano
Sotterra Hecate è detta, & Proserpina.
Dittinna il mar la chiama, all' hor che in vano
Minoe si sforza far di lei rapina,
Et dal splendor ch'è in lei la notte 'el giorno,
Suona il bel nome di Diana intorno.

Diana quasi
duana, quòd
die nocteq;
luceat.

La luna è questa, che co i raggi suoi
Sola può far la notte al giorno vguale,
Triuia chiamata anchora hoggi fra noi,
Et Delia, & Cynthia dal terren natale.
Da i liti Hesperij à i Battriani Eoi
Và il suo chiaro splendor spiegando l'ale,
Ne sol si fa veder, ma temprà & regge
Quanto di ben quà giu si sente o legge

La virtù del
la Luna nel
l'vn Marc &
l'altro.

Questa dell' Oceano & del Tyrreno
In abyssò hora spinge, hor' in Ciel l'onde.
Dal suo splendor d'ogni virtù ripieno,
Vien ch' ogni frutto su la terra abbonde.

Scorr

Scorrendo poi pel Ciel vago & sereno
Con la fronte d'auorio in treccie bionde
E', come figlia del gran Gione, & Dea,
Ottima à i buoni, à i maluagi empia & rea.

O Santa Dea, ô luce alma & gentile,
Che partorisci così varij effetti,
Prendi homai in grado il mio diuoto stile,
Fa' ch'el tuo aiuto in van più non aspetti:
Monstrati pia al mio pregare humile
Tu ch'èssaltar virtù sol ti diletta,
Accio che dentro & fuor del mortal velo
Celebrata ti troui in terra e in Cielo.

La fine delle Stanze.

HERMANNI RAIIANII
VVELSDALII DE FONTE
Aruernorum Rubiaco
Epigramma.

*

*Rupe sub excelsa fons hic dimanat amœnus,
Quem Gabriel Symeon vindicat à tenebris.
Plurima, cùm oritur, decurrens ostia pandit,
Quibus libatis languida membra fouet.
Hactenus ignotus iacuit fons iste saluber,
Nobilis at factus nunc Symeonis ope.*

LA FONTANA DI ROIAG

IN OVERNIA.



Topographia ad vnguem expressa mi-
randi sub Rubiaco Aruernorum Fontis.

*

HOSPES SACRVM HOCCE, PATVLVMQVE
QVOD CERNIS ANTRVM (NATVRÆ OMNI-
PARENTIS, NON ARTIS OPVS SATIS HER-
CLE MIRANDVM) SALVTARE PRIMO HAVD
DEDIGNATOR.

DEINDE COROLLA HEDERAGEA (VT ET
SILICVM IVGA SVNT) CAPITE REVIN-
CTVS, TVTE TVTO TOPHINVM CONVE-
XVM SVBITO.

INTROGRESSVS, FLAVICOMANTI APOX-
LINI (VTPOTE QVI HISCE RECONDITIS
LOCIS PVLCHERRIMAS MVSAS COMITA-
TVR) EIVSQVE FRATRI LIBERO (QVOD
IS CIRCVMQVAQVE BOTRIFERAS VITES,
SERPENTESQVE HEDERAS TVETVR)
OREADIBVS, DRYADIBVSQVE SORORIBVS
(VELVTI LETHIFERI CANIS MOLESTVM
ÆSTVM PROCVL LOCO ARGENTIBVS) ET
RVBIACIS DENIQVE CERERI, FLORÆ, PO-
MONÆ, FONTIBVS OMNIBVS, SALTVBVS,
RVPIBVSQVE IO PÆAN CONCLAMATO,
CANITO, MODVLATOR.

MANVS, OS, OCVLOS (IMPVRI SI FOR-
TE FVERINT) PVRISSIMIS DECVRRENTI-
BVS, AVT SEDENTIBVS LYPHIS COL-
LVITO, DETERGITO, MVNBATO, SITIMQVE

SITI

SITIENS FLVENTISONIS, NITIDISQUE SGA-
TVRIGINIB. CITRA ACONITI, CALCV-
LIVE HAVRIENDI PAVOREM ORE PLENO
SEDATO.

POSTREMO INTVS QVANTVM LVBET (AT-
TAMEN IOCOSE, VLTRAQVE OMNES VVL-
GARES CVRAS) MANETO, QVIESCITO, DOR-
MITO, EPVLATORVE, PICTARVM VOLV-
CRVM CANTIVNCVLIS, QVIETÆ DVM TI-
BI AVRES MVLCENTVR.

QVIBVS AVT ALITER SIMILIBVS PER-
ACTIS VETVSTISSIMO IANALIVM FLO-
RENTINORVM GENERI, SANCTISSIMOQVE
NOMINI CATARINÆ MEDICEÆ FRANCO-
RVN REGINÆ, ARVERNORVMQVE DOMI-
NÆ, NECNON EIVS REGIIS LIBERIS, ET
INVICTISSIMO CONIVGI HENRICO II. OB
RES IN ITALIA, CYRNO, GERMANIA ET
BELGIO FELICITER GESTAS, PACEMQVE
ORBI TERRARVM RESTITVTAM CLARIS-
SIMO (QVOD IN EORVM OMNIVM GRA-
TIAM CVNCTA HÆC EXCOGITATA, AVSA,
ACTA, AVCTA, SCALPTA, CVSA, ELABO-
RATA, DELINITA, PROPALATAQVE SVNT)
GRATES NON INGRATVS HABETO, VI-
TAMQVE ET INCOLVMITATEM PRINCI-
PIBVS, ET MVIVSMODI GABRIELIS SY-
MEONEI GENIO, ÆVITERNAS OPTATO,
HINCQVE SOSPES DISCEDITO, VALE-

TOQVE. KAL. OCTOB.

M. D. LVIII.

G. S. ALLA MEDESIMA SI-
GNORA DVCHESSA
di Valentinois.

★

*Qui lunge al volgo ingrato, auaro, & empio,
D'odio, d'inuidia, & bassi pensier pieno,
Sotto quest'aër dolce, almo, & sereno,
Doue han le Muse il lor più caro tempio,
Tu sola puoi, di pietà vero essempro
DIANA, farmi d'ogni affanno meno,
E'l tuo col mio sicur nome terreno
Di non sentir di morte il graue scempio.
Fa dunque ch' il pregar mio non sia in darno,
Et dal tuo liberale inuitto Sole
Per me tal gratia, o simil' altra impetra.
Così sotto quest' alta & dura pietra
Tai di te sentirai formar parole,
Che faranno stupir la Sena & l'Arno.*



APOLOGIA GENE-
RALE DI M. GABRIELLO

*Symeoni contro à tutti i calunnia-
tori & impugnatori dell' opere
sue passate, presenti, &
à venire.*

*





GABRIEL SYMEONI
AL MAGNIFICO M. MAT-
TEO BALBANI
SALVTE.

*

 O H A V E V A preso la penna
(nobilissimo M. Matteo mio) per
ragionare con esso voi d'vna più
piaceuole materia, conueniente
à i vostri meriti, & à gli studii
miei: ma disturbandomi gl'orec-
chi il maledico suono d'alcuni huomini otiosi, ni-
mici totalmente di quella virtù, della quale voi
siate (testimone l'Anguillara & altri huomini dot-
ti) abbracciatore, sono forzato à mutare propo-
sito, & pregarui di tenermi scusato, se entrando in
duello con i mei Censori, cambierò il presente
ragionamento in vna Apologia per sostenere le
mie, & forse difendere qualchuna delle vostre ra-
gioni: non potendo essere che lo splendore della
vostra vita non vi renda inuidiato da molti hu-
omini, i quali indegnamente viuendo senza
amore di virtù & senza gloria, fanno professione
per le botteghe & per le piazze di pesare, misura-
s 2 re,&

S. Girolamo.

re, & biasimare (per buone, virtuose, & honorate che elle sieno) tutte l'opere d'altri, pensando gli sciocchi in cotal modo (come scriue il beato Girolamo) ricoprire la loro dapocaggine & ignoranza, & essere da chi gli ascolta, stimati migliori, più saui, & più dotti. Ma quale marauiglia di ciò, se questa commune peste d'ogni tempo hebbe imperio nel mondo? Et come potranno i moderni fuggire quello, che tanti galantissimi huomini antichi non poterno schifare? Senti gl'acuti morsi di questa rabbia il diuinissimo libro d'Homero, quando il profuntuoso Zoilo (però detto Homeromastigo) presentò à Tolemeo le sue proprie censure, piene non de gli errori di sì gran Poëta, ma di quelli che partoriua la mera malignità del suo riprensore, del quale essemplio seruendosi poi il gentilissimo Poëta Ouidio (nel medesimo modo da qualche altro ignorante biasimato) però nel suo primo libro del Rimedio d'amore così scrisse:

Homero castigato.

Ouidio castigato.

*Nuper enim nostros quidam carpsere libellos,
Quorum censura Musa proterua mea est.
Dummodò sic placeam, dum toto canter in orbe,
Quàm valet, impugnet vnus & alter opus,
Ingenium magni liuor detrectat Homeri:
Quisquis es, ex illo Zoile nomen habes.*

Ma chi vuole cognoscere quale sia il giudicio di cost

di costoro, che credendo biasimare, non si accorgano, che ei lodano il biasimato da loro, mettendolo in maggiore riputatione, oda questo altro testimonio pure d'Ouidio nel medesimo libro, doue ei dice:

*Summa petit liuor, perflant altissima venti,
Summa petunt dextra fulmina missa Iouis.*

Concio sia che gli huomini ordinariamente non soglino volgere mai gl'occhi per por mente, ne sciorre la lingua per biasimare le cose infime, ordinarie & vili, ma si bene quelle che riescono eccellenti, sentendo che le forze del loro debole ingegno non vi possano arriuare: onde è nata la sentenza o prouerbio, che dice: QV IS QVE DAMNAT QVOD IGNORAT. Et Cicerone risoluendo anchora meglio questo passo nella sesta Filippica dice: NEMO ALTERIVS, *Cicerone.* QVI SVAE CONFIDIT, VIRTVTI INVIDET. Le quali parole non rileuano altro, se non che tutti gl'huomini da pochi comunemente dispregiano l'opere & fatiche d'altri, & massime, come ho detto, cognoscendoui dentro la perfezione: la quale non si puo negare che non sia nel libro di Virgilio, & non di meno veggiamo che anch'egli trouò il suo Virgiliomastigo, & morso da i velenosi denti dell'inuidia, fu forzato à ragionare di lei in questo modo:

Virgilio.

*Liur tabificum malis venenum
Intactis vorat ossibus medullas,
Et totum bibit artubus cruorem.
Quod quisquis furit, inuidetq; sorti,
Vt debet, sibi pœna semper ipse est.
Testatur gemitu graues dolores,
Suspirat, fremit, incuritq; dentes,
Sudat frigidus, intuens quod odit,
Effundit mala lingua virus atrum.*

Lucano & Claudiano similmente non mostrano anch'eglino quanto sia grande & comune il flagello de sì fatta tempesta, questo dicendo nel terzo suo libro:

Claudiano.

*Rabiem lioris acerbi
Nulla potest placare quies.*

Et quell'altro nel primo:

Lucano.

Liur edax tibi cuncta negat.

Et Horatio nel primo alla seconda Epistola:

Horatio.

*Inuidia Siculi non inuenere tyranni
Maius tormentum.*

Di Cicerone non parlo, il quale come vnico oratore, ne altrimenti che gli ottimi Poeti sopradetti dalla inuidia rispiarmato, è assai manifesto come in piu luoghi si dolesse, & massime nel iiij.
libro

libro à Herennio, douc ei dice:

Virtutis comes inuidia, plerunque bonos insectatur.

Et nel perfetto Oratore:

Mos est hominum, ut nolint eundem pluribus rebus excellere.

Et finalmente, difendendo l'honore di tutti gli huomini eccellenti, & chiudendo la bocca à tutti i calunniatori, contro à Catilina:

Inuidia virtute parata, gloria non inuidia putanda est.

Ma lasciando i più antichi à parte (tra i quali potrei nominare il santissimo spirito di David, quãdo tante volte si rammarica & grida: A LINGVA DOLOSA ET A LABIIS INIQUIS ERIPI ME DOMINE) chi è quello che non habbia sentito, & non senta à ogni poco biasimare l'arguto Politiano, il copioso Erasmo, il giudizioso Budeo, l'eloquentissimo Iouio, il diligentissimo Vettorio, & tra i volgari il profondo Dante, il leggiadro Petrarca, lo elegantissimo Boccaccio, il pulito Sannazzaro, il gentile Bembo, l'uniuersale Ariosto, il delicato Luigi Alamanni, il dottissimo Varchi, il facilissimo Dolce, & l'artificiofo Anguillara? I quali tanti huomini da bene se non hanno potuto, ne possono fuggire gli scelerati &

David calunniato.

Diversi autori moderni calunniati.

rabbiosi morfi de gli ignoranti (però che i veramente dotti & buoni samano & sempre lodano l'opere l'uno dell' altro) in che modo à me farebbe possibile, o ad altri che voglia viuere & operare virtuosamente & generosamente, non sentire le calunnie de gli huomini maligni, de i quali hoggi più che mai è il mondo ripieno?

Pur non di meno per non mostrare d'hauere à caso composto, & precipitosamente stampato il mio libro de gli Epitaffi, & anco per soddisfazione di chi potrebbe falsamente vdire, & più falsamente anchora (essendo il perfetto giudicio non concesso à molti, & l'huomo da poco à credere più il male che il bene inclinato) fare vna mala impressione de l'opere mie, mi sono risoluto di pigliare questa nuoua fatica, di fare à questi calunniatori, secondo i capi delle loro censure, questa lettione.

Se alcuni (gl'errori & nomi de i quali io non voglio fino à tãto publicare, che non me ne danno più manifesta occasione) hanno hauuto per male che vn Toscano sia stato tanto ardito, non solamente di comporre, ma di fare stampare i suoi discorsi nella lingua Frãzese: di gratia che per cio non s'adirino, ma meglio di me (& quando facesse fino male, anchora meriterebbono assai lode) si prouino à comporre nella lingua Toscana, & io,
 móbl

miobligo in luogo de biasimargli, di comporre vn' altro libro in loro lode, essaltandogli (se l'opere però lo meriteranno) infino al Cielo , & non lo meritando, facendo conto di non hauerle ne vedute ne lette. Et se alcuni altri, o pure quei medesimi si dogliono , che io habbia accomodato al mio Discorso alcune cose da me offeruate nell'andare à spasso per il mondo, io rispondo loro che à ogniuno è lecito di fare à suo modo delle cose sue.

Et se pure quei medesimi harebbono voluto che io haueffi ripieno vn libro delle dignità & titoli loro , di gratia che ei sappiano per l'auenire, che io non sono di quella sorte d'huomini, i quali con sperāza di premio, o per paura sogliono adulare , & lodare le persone, o per odio, vendetta, & inuidia dirne male : ma si ben vago di diuolgare à tempo & luogo le virtù di coloro, i quali possono giouare diuersamente al mondo. Ma à quelli che dicono che il nome della mia Satyra non le si conuiene, non essendo à bastanza mordace , che rispondero io ? Non altro certamente , se non questo.

Vsarono gl'antichi la Satyra in due modi, l'uno fu il maledico & mordace , & l'altro il vario & copioso , chiamato da i Greci *ἑρῦρα* quasi SATYRA, cio è ripieno di variate cose , si come SATYRII i cibi composti di diuerse herbe trite & cotte in-

Disensione & dichiarazione della Satyra.

Satyræ.

fieme, nel modo che nel II. libro delle Questioni Plautine si vede, doue è scritto:

Satyra est vna passa & polenta, & nuclei pini ex musto conspersi.

Alcuni altri hanno voluto, che dalla legge Satyra fosse il verso Satyrico nominato, la quale legge con vna sola propositione comprendeuà molte cose & diuerse opinioni, come lo dichiara Salustio nel libro di Giugurta, dicendo:

Salustio. Deinde quasi per Satyram sententijs exquisitis in deductionem accipitur: Il quale ragionamento mi

*Nuoua offer-
uatione dell'
autore.*

muoue hora di nuouo à offeruare, che noi potremo per translatione quel Boffolo (doue la Signoria di Vinegia le ballotte, & la Fiorentina già soleua le sue faue ne i publici consigli far ricorrere, suffragij, & conitij chiamati da i Latini)

Satyra lances.

Satyra nominare: si come SATYRA LANCES fu similmente detta quella Tazza o Bacino, il quale innanzi alla raccolta, ripieno de i primi & di varij frutti, soleuono gl'antichi offerire à i loro Dij: la forma & figura del quale se qualch'vno desiderasse di vedere, cerchi vn rouescio d'una medaglia di Domitiano, & quiui vedrà vna Donna con la Satyra Lances in vna mano, con due spighe di grano nell'altra, & parole intorno, che dicono F I D E I P V B L I C A E, come si vede nel presente Ritratto.

Ma

GENERALE.
DOMITIANO.



Ma lasciamo stare, che io non volessi difendere il nome della mia Satyra, ripiena di varij accidenti & di diuerse offeruationi, con questi primi argomenti, costoro hanno eglino così male studiato, che non habbiano come cosa volgare, altre volte letto, o al meno vdito dire, che Satyra (piagliando il nome da l'habito Satyrico de gli histrioni, & da gli atti diuersi & parole piaceuoli, ridicole, & facete, vsate da quelli publicamente nelle scene) significa vn verso burlesco, basso, & comune? quali sono stati à i nostri tempi quelli del Bernia, del Mauro, & d'altri galati huomini, & come di questi tal volta ho vsati io, dicendo & dipingendo vn timore notturno & maritimo in questo modo:

Sertin, di risa voi saresti morto

Arimirar la nostra compagnia,

Et come staua ogn' un su l'ali accorto.

Noi

*Noi sembrauamo armati per corsia,
 A Poppa & Prua quei sonnacchiosi braui,
 Che guardorno il sipolcro del Messia.*

Aggiugnendo poi bene spesso à questo, l'altro genere dalla Satyra che biasima & dice male, all' hora che descriuendo il paese di Corsica parimente dico:

*D'aspre montagne, & valli oscure & vote
 D'ogni ben, se non d'orsi & can feroci
 Il luogo è pien, ch'intorno il mar percuote.
 D'huomini & donne i volti tanto atroci
 Vedreste, e' l'vestir lor sì strano & stretto,
 Che vi fareste mille & mille croci.*

In maniera che ben considerata la mia Satyra nella diuersità de' subietti, nella giocosità dello stile, & nella maledicenza, & massime nel principio, quando io ragiono de' disagi del nauigare, & de' pericoli che nauigando si corrono, non solamente Satyra semplice, ma doppia & perfetta Satyra si debbe chiamare.

Alcuni altri mi pare (& duolmi non sapere i particolari per difendere questi come quella) che habbino profuntuosamente posto la bocca in alcuno de' i mei sonetti, forse hauendo ignorantemente, come l'altre cose, interpretato & male inteso quello, che ragiona con Dante, & dice:

Ecco

Ecco me lasso à te simile ancora.

Sonetto dō

Imanginandosi che io mi voglia comparare à Dante,
Dante, & non considerando che il verso sequen-
te dichiara à ogniuno, che io intendo solamente
dell'effiglio, soggiugnendo:

Nel cercar nuoua patria, & cangiar stile.

Altri si sono attaccati à vna glosa d'vn Epitaffio
di Pesero, dicendo che io ho male inteso vn Q. II.

*Epitaffio dā
Pesero.*

VIR. Q. interpretādolo *Quintus Duumvir Quin-*
to, vel Quinquies, cioè che l'huomo fosse stato
cinque volte fatto dell'offitio de Due huomini,
dicendo *Quinquies*, che è quel medesimo che
QVINTVM, o dicendo QVINTO, che ei fosse
stato fatto di tale māgistrato cinque anni dopo i
Re discacciati da Roma: benchè i Romani col-
tempo di poi v'sassino indifferentemente così fat-
ti aduerbi, *Secundo, Tertio, Quarto, & Quinto*,
per cinque, quattro, tre & due volte, si come io ho
gia osseruato in alcune medaglie di Pōpeo, doue
è scritto à longo, IMPERATOR ITERVM
ET TERTIO. Perche circa à questo rispōden-
do dico, che se il medesimo Valerio Probo inter-
prete delle abbreviature o note antiche fosse an-
chora viuo, e non mi saprebbe prouare che
vn Q. nella fine d'vna ditione volesse altro di-
re che QV E per ET, come P O P V L V S Q.
R O. & dinanzi à vn nome proprio, altro che Quin-

*Valerio
Probo.*

tus,

tus, o Quinti, o Quintus, o Quintilius tutti Prenomi, si come solo dopo i magistrati altro, che Quinto, o Quintum, o Quinquies, & accompagnato con più altre lettere ciascuna à parte, Quomodo, Quomagus, Quemadmodum, Quanti, Quæ, Quod, Quando, Quare, Quærito, Quinquagenario, Quid, Qui, Quæsitus, Quæsitos, Quære, Quirites, & altri così fatti: Però che Quartus, o Quarto, o Quartum, il più delle volte à differéza di Quintum, si vede scritto per QV. Concludendo che trouandosi nel principio di detto Epitaffio distesamente nominato QVINTO SEVERO, bisogna necessariamente risolversi, che l'altro Prenome subsequente non volesse ne possa altro dire se non QVINTVS, & che il senso dell'Epitaffio non sia altro che quello che ho detto io, cioè:

*Epitaffio di
Severo disteso.*

CAIO MVTRIO CAII FILIO PALMEN-
SI QVINTO SEVERO, QVINTVS DVVM-
VIR QVINTO, vel QVINQVIES, vel QVIN-
TVM, ALIMENTORVM CVRATOR, &c.
Benche così debole materia non douesse hauere bisogno di sì lungo discorso, non essendo questi casi criminali per diminuire o accrescere la riputatione d'un Autore, & massime che si trouano de i marmi antichi così imperfetti & scorretti, che non bastarebbe tutto il mondo à cauarne costrutto.

Alcuni

Alcuni altri leggendo con quel poco giudicio, col quale molti sogliono chiamare Plinio bugiardo, & non gustando (come non gustano molte altre cose buone) che parlâdo io della Troia nello stendardo d'Enea, non metto tale cosa per certa, ma come osseruatore, di che mi giustifica quella clausula che dice (*QUELLO CHE IO NON AFFERMO, NE DICO SE NON PER MODO D'OSSERVATIONE*) & di poi nella fine del Discorso mi risoluo secondo i Grammatici, interpretando *ARMA TROIA* per *ARMA TROIANA*. Cercano pure anchora d'appuntarmi, & mi constringono à riprendere loro con ragione, che poco diligenti non hanno visto il brieve Trattato, che il preclarissimo Oratore Messala Coruino fece, & dedicò à Ottauiano Augusto, scriuendo da principio tutta l'Historia Romana con l'origine del detto Imperadore, nel quale discorso tra molte si leggono & à questo proposito così fatte parole:

TROIA fuit inter arma templis affixa, armorum insigne. TROIA nanque vulgo Italice Latineque scropha vel sus dicitur, cui vocabulo licentia sui allusit Poëta: quod animal, quia eius nomen urbi Troia congruebat, aureo vexillo insigne armorum statuit, non solum Antenor, sed Aeneas, absumpta urbis Troia memoria.

Plinio calunniato.

Troia insegna d'Enea.

Messala Coruino.

Hor

Hor che direte voi qui gentil'huomini miei: sarete voi anchora così ostinati di volere sapere meglio de fatti di Roma, & dell'arme o stendardo d'Enea, che Messala nobilissimo & dottissimo Romano del tempo d'Augusto non sapeua? ne confesserete voi hora che io non scriuo senza fondamento? Et voi anticarij d'essermi obligati? hauendopi sopra questo passo dichiarato (quello che ne voi ne nessuno altro hà saputo ne fatto fino à hora: à voi parlo, che dite che io nō ho scritto cosa alcuna di nuouo) perche Tito, Augusto & altri stamparono per memoria d'Enea (come Antonino Pio, Domitiano, Adriano, & altri, la Lupa per memoria dell'origine di Roma & di Romolo) la Troia ne i rouesci delle loro medaglie? Et quelli che dicono, che la medaglia d'ariento con la Lupa non fu batuta, come io ho scritto, da Sesto Pompeo, come mi proueranno che queste parole s e x . p o . vogliano altro dire, o significare che quel Nome, non si trouando da i primi Consoli di Roma infino à i tempi di Giustiniano, che furono in tutto, secondo Eusebio & tutti i Cronici scrittori del mondo, anni M. x l i i . altri così fatti Nomi & Prenomi di Sexti, che i dichiarati qui di sotto?

Medaglia di Sesto Pompeo.

Eusebio.

Consoli Romani.

Anni urbis

C C X L V .

Sextus Furius Philus.

Sext. Quintilius Varus.

Sext.

<i>Sex. Furius Medullinus.</i>	<i>Sext. Apulcius.</i>
<i>Sext. Iulius Tullus.</i>	<i>Sext. Aelius Catulus.</i>
<i>Sext. Aelius Petus.</i>	<i>Sext. Nonius Quintil.</i>
<i>Sext. Iulius Caesar.</i>	<i>Sext. Cornel. Cethegus.</i>
<i>Sext. Attilius Serranus.</i>	<i>Sext. Papinius Gallien.</i>
<i>Sext. Domitius Calvinus.</i>	<i>Sext. Aurelius Victor.</i>
<i>Sext. Pompeius.</i>	<i>Anni urbis 1287.</i>

Con cio sia che se io haueffi trouato (cercâdo tutti gli scrittori dell' historie Romane, & riuisitandò tutti i marmi antichi di Roma, & massime quelli ristaurati dal Reuerendissimo Farnese in Campidoglio) pure vna volta sola il nome d'un Sesto Pomponio, o d'un Sesto Poblizio, o d'altri così fatti, io harei potuto dubitare che tale medaglia non fosse stata battuta del lor tempo, come di quello di Sesto Pompeo, nel rovescio della quale non bisogna scusarsi, che habbiano i depintori lasciato in dietro, o aggiunto di nuouo l' uccello detto P I C C H I O, atteso che la vera origine di Roma & l' historia Romana, recitate minutamente da Tito Liuiò, & diligentemēte da Plutarco, portano (à volere che le medaglie siano perfette) che vi si vegghino dentro (come io ho vltimamente cognosciuto per vna Corniuela antica portatami da Roma) il Fico Ruminale, la lupa con Romolo & Remo, Faustulo Pastore, la testa di Roma, & sopra al Fico il Picchio, come quello

t che

*Cardinale
Farnese.*

*Corniuela an-
tica.*

che innanzi o insieme con la lupa porgeua il cibo à i due fratelli , si come io ho prouato per il testimonio d'Ouidio nel mio libro Toscano , doue è scritto:

Ouidio. *Lacte quis infantes nescit creuisse ferino,
Et Picum expositis saepe tulisse citos?*

Luciano. Ma gl'accècati dall' inuidia , onde nacque che

Momo. Luciano chiamò l'inuidioso & maledico M O M O figliuolo del Sonno & della Notte , non vedendo lume, mordeno doue possano, sciogliendo inconsideratamente la lingua intorno à questo , come all'altra medaglia de l'Acqua Traiana : dell'origine, grandezza, nome & spesa della quale (insieme con l'altra Vergine) hauendo fondatamēte & à bastanza ragionato nell'vno & nell'altro mio libro Toscano & Franzese , pero intorno à questo non replicherò altro, ma verrò alla difensione del marmo da me attribuito à Esculapio, allegando il testo di Macrobio nel primo libro de i suoi Saturnali al x x i i i. capitolo, doue ei dice:

Acqua Traiana.

Acqua Vergine.

Macrobio.

Esculapio.

Hinc est quòd simulacris & Aesculapij & Salutis Draco subiungitur, quòd hi ad Solis naturam, Lunaq; referuntur. Et est Aesculapius, vis salubris de substantia Solis, subueniens animis corporibusq; mortalium.

Soggiugnendo nel medesimo capitolo più basso:

Aesculapium verò eundem esse atq; Apollinem
non

non solum hinc probatur, quod ex illo natus creditur, sed quod ei & ius diuinationis adiungitur.

Ma quello che più mi fa marauigliare, è che hauendo questi Anticarij tante volte maneggiato ne i rouesci delle medaglie antiche d'Adriano, d'Antonino Pio, d'Aurelio, di Valeriano, & d'altri vna Serpe auuolta intorno à vno Altare, simile à que-



sta & al presete marmo, & veduto manifestamēte il medesimo Esculapio appoggiato sopra vn bastone con vna Serpe intorno, come vltimamente

io trouai in Ouernia in due medaglie, l'vna di Caracalla, & l'altra di Vitellio, significatrice della salute publica o priuata, si siano lasciati tãto trasportare dalla colera, che habbino essi medesimi così grauemente errato, dicendo che il sopradetto marmò non è d'Esculapio, ma d'Apolline Pythio, à causa del Serpente Pythone già morto da lui, & allegando che MITHIR, scolpito nel detto marmò, è interpretato da i Persi per il nome del Sole,

Questa loro interpretatione, se benèpare hauere alquanto del verisimile, essendo il Sole & Esculapio vna medesima cosa, non è per questo che io habbia in tale caso detto male: ma si bene loro, volèdo che tra MITHIR più tosto vocabolo Greco, & MITHRAS Persiano, non sia alcuna differenza, & di più non hauendo tanto innanzi studiato, che ei sappiano, che quando i Persiani sotto il nome di Mithras, non di Mithir, intendeuono & dipingeuono il simulacro del Sole, lo figurauono non in forma di Serpe, ma col Capo di Leone à gola aperta con vn capello, che i Romani chiamarono GALERO, & i Greci TIARA, & con due corna di bue nelle mani, nel modo che si vede qui di sotto.

*Mithir,
Mithras.*

Simul

*Simulacro del Sole chiamato Mithras
da i Persiani..*



Il quale proposito mi porge materia (senza che io pensassi di venire à questo) d'interpretare del tutto il sopradetto marmo di questo Esculapio, nobilitando al meno (quãdo io non facessi altro effetto) anchora di nuouo la Città di Lione d'ha uere hauuto anticamente cosi celebrati Templi & Sacerdori.

Io ho gia monstro col testo di Macrobio, & con

l'esempio di più medaglie antiche, che sempre doue si troua la Serpe & l'Altare, s'intēde il simulacro d'Esculapio, & non del Sole', se bene l'uno & l'altro sono d'una istessa virtù & vna medesima cosa. Et hora dico, che quando MITHIR, & MITHRAS fosse vn medesimo vocabolo o Persico, o Greco, à ogni modo questo mio marmo fu così fatto & dedicato in honore d'Esculapio: con ciò sia che Mithir o Mithras non solamēte significino il Sole (in forma però di Leone, & non di Serpe) ma ogni sommo sacerdote (che noi diciamo Pontefici) di qualunque Tempio o Dio, di che rende testimonio Apuleo nel suo vltimo libro, doue ei dice:

Apuleo. *Ipsūq; Mithran illum, suum sacerdotem, praeipuum sacrorum ministrum decernit.* Il quale

Nonna offer-
uatione.

passo mi muoue à venire in consideratione, & offeruare, che da questo vocabulo Mithran puo essere deriuato il nome della Mitera o Mitria, che portano i nostri Pontefici & Vescoui, come supremi sacerdoti, in capo: concludendo che trouandosi le parole del mio marmo tali.

DEO INVICTO

MITHIR

SECVNDIVS

DAT.

GENERALE.

La vera loro interpretatione è questa,

DEO INVICTO

PONTIFEX

SECUNDIVS

DAT.

Interpretatione d'un marmo antico d'Esculapio in Lione.

Et se questi Censori dicessino che il titolo d'INVICTO non conueniua anticamēte se non ad Apolline, come si vede nelle medaglie di Probo, d'Aureliano, di Martiano, & d'altri, nelle quali si legge SOLI INVICTO COMITI, io rispondendo loro, che essendo Apolline & Esculapio vna medesima cosa, il medesimo titolo similmente si puo attribuire tanto all'vno come all'altro: & quāto alla dedicatione o voto del detto marmo, bisognando che necessariamēte fosse fatto per la salute di qualche persona, o publica, o priuata, (come si legge in più medaglie antiche, doue è scolpito SALVS AVGVSTI) io voglio anchora sostenere, contro all'opinione di costoro (oltre à che bisogna che il fedele offeruatore ritragga & ripresenti le cose come ei le ritroua) che la testa femminile, posta & al quanto spiccata sopra al marmo, vi puo stare, & sta bene, o come moglie (essendo in quel tempò i Sacerdoti ammogliati) o come figliuola, o come sorella, o come madre, o parente del Sacerdote dedicatore, che per la salute d'alcuna d'esse, poteua hauere il

Medaglia d'Aureliano.

detto Altare così lunghetto, come quelli che si veggono ne i rouesci delle sopradette medaglie, à Esculapio dedicato, & che chi vi pose la predetta testa, trouassela rotta (come la potette facilmete trouare) o non la trouasse sottoterra attaccata col marmo (come anchora piu facilmente si poteua esserè spiccata) non la vi mesle à caso, si come io non ho à caso figurato l'altro marmo, o Epitaffio di Santo Hyreneo, doue è il Sacerdote, del quale trouano à dire, che io ho ripresentato le parole imperfette, & che essi le hanno tutte intere: il che puo bene essere, hauendole eglino gia sessanta anni sono vedute & potute ritrarre, che elle non erano spente, ne anchora coperte (come hora sono) dalla roccia, causata dall'acqua, che vi cola sopra, la quale cosa reca loro tanto maggiore biasimo, quãto meno ci si sono curati d'illustrare la loro Patria con sì belle memorie, aspettando che vn forestiero (che è quello sdegno che gli fa parlare) habbia cio fatto innanzi à loro.

Alcuni altri scioccherelli, sbigottiti nell'hauere visto al principio del mio libro il Catalogo di tanti degni Autori, hanno similmente cicalato, che io ho preso & cauato ogni cosa da questo & da quello, & altri detto che io non ho fatto cosa alcuna di nuouo. Là onde rispondendo à quei primi, domando loro se Plinio è Autore lodato o

no:

*Epitaffio di
santo Hyre-
neo.*

no : la quale cosa non potendo negarmi , eccogli
 confusi, atteso che Plinio non ha scritto cosa, che
 ei non habbia ei medesimo peregrinando osser-
 uata, o tratta di quei tanti Autori, che sono da lui
 differentemente, secondo la diuersità delle mate-
 rie , nominati nel principio del libro. Ma da chi
 crediamo noi che N O È , altrimenti detto I A N O, ^{Noè.}
 per cominciarmi da i principij del mondo , im-
 parasse tutte, o la maggiore parte delle scienze, se
 non da Adam, che innanzi al Diluuio l'haueua ^{Adam.}
 sapute o per osseruatione, o per virtù infusa? Noè
 adunque di mano in mano insegnando à i figli-
 uoli & à i nipoti, & aggiugnendo alle prime sem-
 pre qualche cosa di sua inuentione , fu causa che
 molti altri, facèdo come lui, cognoscessino & sco-
 prissino gl'occulti & difficili segreti di Natura , si
 come gl'Egytij & i Caldei per lunga osseruatione
 i mouimenti de i Cieli, & la natura delle Stelle.
 Così adunque perche gl'Hebrei, & i Greci scris-
 sero & aumentorno molte cose già notate da i
 Caldei , & che i Latini impararono da i Greci, &
 da i Latini i Toscani & altre nationi, aumentando
 i vecchi subietti con diuerse & nuoue forme, tãti
 degni Autori Hebrei , Greci, Latini, Toscani, &
 Franzesi , secondo i cicalamenti di costoro , non
 meriterebbono , come cose studiate o aumen-
 tate, o rinouate , laude alcuna?

*Osseruationi
 de gli Egyptij
 & Caldei, Gre-
 ci, Latini, &
 Toscani.*

*Offertationi
di Virgilio.*

*Offertationi
di più Autori.*

*Autori moder-
ni calunniati.*

Et così adunque perche Virgillio imitò nella Bucolica gli scritti di Teocrito, nella Georgica Hesiodo, & nell'Eneida Homero: Horatio Pindaro: Terentio, & Plauto Aristofane: Cicerone Demostene: Socrate Anassagora: Platone Socrate: & Aristotile Platone, à detto di costoro non habbano fatto o scritto cosa alcuna di nuouo? Si come alcuni altri di non migliore giuditio, ne più dotti di loro, diminuiscono la lode di Dante, per hauere imitato Virgilio: il Petrarca preso da Catullo, da Tibullo, da Propertio, & da Arnaldo Daniello Prouenzale: il Bembo & il Sannazaro dal Petrarca & dal Boccaccio, & l'Ariosto da Luigi & Luca Pulci & dal Boiardo. Là onde chi volesse spauentarsi per i rabbiosi morsi degli inuidiosi, viuerebbe & morirebbe come loro simile à vna bestia senza gloria & senza nome.

Ma quelli che senza gusto & senza intelletto ardiscono di dire che io non ho fatto cosa alcuna di nuouo, come hāno del tutto nõ solamente smarrito, ma perduto il ceruello? Chiamano costoro il non fare cosa nuoua, l'hauere offeruato, raccolto, & dato lume alle memorie incognite, difficili & oscure di tanti huomini illustri quà & là sparsi ne i miei Epitaffi: & con l'istorie & sentenze à proposito hauere interpretato & accōpagnato tante belle medaglie: quali sono quelle di Castore &

Poll

Polluce, di Minerua & Pompeo, del Ponte di Traiano, d'Augusto & Nerone, & (come ho detto) di Sesto Pompeo, & di Tito, di Fauſtina, d'Egnatio, di Fonteio & d'Alenio, dell'Alloro d'Augusto, di Sublicio con il Feciale, d'Antonino Pio, di Turpiliano, di Titurio, di M. Antonio & Cleopatra, di Iano, del Seſtertio, Vittoriato, & Quadrigato, dell'Acqua Traiana, & di Salomone. Tutte le quali coſe io nō ho ritratte, ſcritte & compoſte imperfettamēte (come alcuni ſenza giuditio hanno fatto le loro) ſeruendomi delle interpretationi & fatiche d'altri: ma io medefimo ho preſo pena di cercarle, trouarle, ſtudiarle, ritrarle, interpretarle, & accommodarle con modi nuoui, & nuouo ordine al diſcorſo & propoſito mio, che all'hora con ragione ſi potrebbe chiamare vecchio & non nuouo, ch'ei ſi trouaſſe vn'altro libro, che in qual ſi voglia lingua, nella deſcrittione & oſſeruatione del medefimo viaggio & figure ſomigliaſſe il mio: il quale nobiliſſimo non hauendo alcuna conformità con i voſtri coſtumi (con voi ragiono, che hauete perduto l'appetito) & come non fatto per voi, non toccaua à voi à biaſimare, & affaticarue in vano di farlo trouare cattiuo à vno altro, che di gentile ſpirito peregrinando & paſſando per le città & paefi da me nominati, pigliarà tanto piacere di ritrouare col mio libro

*Commenta-
rij della Re-
publica &
Monarchia di
Roma.*

bro in mano tante nobili memorie antiche da me offeruate, come, secõdo la vostra solita professione, voi non sapete ne sapreste altro fare, peregrinando, o viuẽdo otiosi, che studiare nel dire male di questo & di quello. Ma che direte voi, vedẽdo vscire presto fuori abbreviate in due lingue fra 5 o o. figure, con altro ordine nuouo tutte le cose più notabili di Roma, & dell'Imperio Romano da Noè sino alla morte di Carlo v. Imperadore? Et del Metamorfoseo abbreviato in forma d'Epigrãmi, non direte voi che egli è stato prima cõposto da vn'altro in Franzese? Così certo, come il dettò mio libro (diuerso interamẽte dal Franzese & di x i r r i: Favole cresciuto) fara piena fede col testo d'Ouidio, che egli è tutto mio. Intorno al quale rispondendo à quelli che di prima giunta, corrédo alle Declinationi del Donatello, & stãdo su i puntigli della Grammatica, si marauigliassero che il suo Articolo sia stato conuertito di femmina in maschio, dico che non è però così gran fatto questo, che fra dugento Transformationi figurate da Ouidio, & piu miracolose che la mia, io habbia come vero Toscano (sẽdo nato in Firenze, scriuendo come vuole Cicerone, & parlando come à Firenze s'vsa volgarmente) aggiũtane vna nuoua di mio, & fatto quel vocabolo maschio allusanza nostra, che i Greci allà loro o per loro
piac

piacere feciono femmina: & il quale se in Greco & in Latino suona bene da femmina composto, in Toscano & nel principio d'un libro harebbe messo in dubio i poveri volgari (poi che io scriuo per loro, & con loro parlo) se il titolo delle Tránsformationi, o Tránsfigurationi, o Conuersioni fosse stato quel medesimo che il Metamorfoseo à modo loro, o, se la Metamorfofi singulare, o, le Metamorfofi plurali, fossero vna o più cose nuoue che haueffero col titolo, corrotto l'articolo à Ouidio nel suo libro; al quale mascolino riferēdo io ta citamēte per più breuità l'articolo del mio, nō poteuane meglio ne altrimēti comporlo di maschio & di femmina, che facendolo (come io l'ho fatto) Hermafrodito con la medesima libertà che Ouidio fece Salmace tale, & cō l'autorità del mio Cicerone in vn passo, oue ei dice (insegnādo à ogniuno la differēza che si debbe vsare nello scriuere à i letterati & à i volgari) *V SVM LO QVENDI POPVLO CONCESSI, SCIENTIAM MIHI RESERVAVI*: circa che anchora che io potessi allegare molte altre ragioni, mi cōtēto hora di queste per mōstrare solamēte che io nō iscriuo à caso, come forse alcuni penserebbono, i quali prima che giudicare o biasimare, douerrebbono, per essere più stimati, o creduti, hauere monstro o monstrarre qualche cosa scritta (che è il paragone tra
i gal

i galanti huomini) di migliore dottrina che le altre. Et à coloro che diceſſino, che eſſendo ſtato interpretato & poſto per vn' HALIETO lo Sparbiero, io ho male ſcritto, ponendo SMERIGLIO, riſpondo che ſe CIRIS (come ſ'accordano tutti gli ſcrittori) ſi piglia per l'Allodola, da KEIPΩ verbo Greco, che ſignifica toſare, io non ſo che la natura dello Sparbiero (come io ho più volte oſſeruato alla caccia) ſia di cacciare o pigliare l'Allodole, ma bene dello Smeriglio, & d'un' altro uccello ſimile à lui, che i Frãzeſi chiamano O B R E À V: aggiugnédofi à queſto, che ſe l'Halieto (come ſcriue

Plinio. Plinio) è il minore baſtardo dell' Aquile, & ha le

Ouidio. penne tanè (come dice Ouidio) à me pare che gli ſmerigli habbiano maggiore ſomiglianza con l'Aquile nelle pēne & nella forma del corpo, che non ha lo Sparbiero. Ma ſe qualche Toſcaniſſimo Grammatico (di quelli maſſimamente, che ſcrivono con le Regole, & vogliono che la vera lingua Toſcana non ſia la propria Fiorétina letterata, come ſe i maeſtri di quella Dante, Petrarca, Boccaccio, & il Macchiauello, indegnamēte chiamato dal Iouio ignorante, foſſero ſtati Bergamaſchi) ſi gettaſſe ſu la fauola di Cygno, allegãdo che la rima, di Digno nõ puo ſtare, & che forzato dalla ſuperiore, o per fuggire fatica ho coſi detto, & che il Petrarca non l'uſo giamai (di Dãte non ſo,

*Diſenſione
della lingua
Fiorentina &
del Macchia-
uello.*

Vadia chi vuole à chiarirsene seco, & col Politiano, che nel fine d'vna sua stanza disse:

Et posto il nido in tuo felice ligno,

Di roco angel diuenti vn bianco Cygno.)

Politiano.

Che risponderò io? Questo solamente, che come al Petrarca non occorre ragionare di tutte le cose & accidenti humani, così non poteua usare & scriuere tutte le parole: & oltre à questo, che se gli fosse venuto à proposito come à me (cōstretto tal volta in otto breui versi volgari di cōprendere il senso di x x. & x x x. più lunghi Latini (d'usare DIGNO, credo che harebbe così usato questo, come usò (rispondendo à Egyptto) DESPITO per dispetto: & in vna sua Canzone,

Non sente quād'io agghiaccio, & quād'io flagro.

Petrarca.

Circa che nō mi farò io mai coscienza di corrompere & usare vna parola Latina (poi che la Fiorētina l'è figliuola, o sorella) tra le mie volgari, pure che dal volgare nō sia tanto lontana, che vn volgare non l'intenda. Altri voglio che sappiano, che se tutte le stāze così mie, come d'altri, non sono nell'ordine & nell'altezza dello stile yguali, nō debbono per ciò subito dire male de gli Autori, considerādo che secōdo i subietti alti o bassi, bisogna che vn buō Poeta abbassi & alzi le parole, sì come artificiosamente à me è bisognato usare vno stile particolare Latino (Latinissimo nondi-

Conformità
della lingua
Latina & To
scana.

me

meno) sopra à i rozzi & naturali cōcerti della mia Fontana. Et finalmente volgendomi à quelli che (marauigliandosi della prontezza del mio scrivere) dicono che io non limo le mie cose, rispondo, che gli huomini che hanno buono intelletto Fiorentino, scienza Parigina, giuditio Romano, & spesi x x x. anni per il mondo & tra i libri, sogliono così presto, & bene non solamente fare questo, ma ogni altra cosa, cōponendo à vn tratto con la lima, della quale per vltimo si seruono à limare i denti viperini di coloro, che non fanno, non si curano sapere, non vogliono fare, & non possono patire che vn' altro sappia & faccia quello, che puo giouare & dilettere à molti. Là onde voi con l'opere generose, messer Matteo mio, & io con alti & bei cōcetti, cercando l'immortalità de i nostri Nomi, & lasciando i maligni abbaiare, di loro ci rideremo, licētiandoli con i presenti versi d'Ouidio à questo modo:

*Rumpere liuor edax: magnū iam nomen habemus,
Maius erit: tantum, quo pede caput, eat.*

ANTIQA NOVIS PRAEFERT
INVIDIA.

